



KURIER WILEŃSKI

WYDANIE MAGAZYNOWE

SOBOTA —
PONIEDZIAŁEK
11 — 13
GRUDNIA
2004 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 240 (15038)

Cena 1,50 Lt (w tym 5% PVM)

Wspomnienia Tadeusza Żukowskiego, syna Ziemi Wileńskiej z Australii pt. „Niewola, tułaczka, wojenka...”

Lektura sercem pisana

Przed zbliżającymi się świętami chcemy zrobić prezent naszym najwierniejszym Czytelnikom, prenumeratorom codziennego wydania „Kuriera Wileńskiego” — druk w odcinkach wspomnień Tadeusza Żukowskiego pt. „Niewola, tułaczka, wojenka...”. Ciepłe, bezpretenjonalne wspomnienia naszego rodaka, którego los rzucił do dalekiej Australii, na pewno są warte tego, by zawędrowały pod strzechy Wileńszczyzny.

Unikalny materiał oparty na trudnym i wyjątkowo ciekawym życiu człowieka, który przeżył ghenę wojny, łagrów sowieckich, zawiera nie tylko życiorys konkretnego bohatera, ale też uczy wytrwania i stoicyzmu ludzkiego. Uczy też na pewne trudne sprawy popatrzeć z humorem i optymizmem.

Obecnie Tadeusz Żukowski — herbu Gryf, kawaler Orderu Virtuti Militari, nasz rodak z Wileńszczyzny mieszka w Australii. Mimo sędziwego wieku (urodzony w roku 1919) z rodzimą Ziemią Wileńską nie może się rozstać duchowo. Ma-

rzy, by pokażne mienie, które należało do jego rodziny, a był to Majątek Czarnobyl, zostało przekazane szkołom polskim. Sporządził nawet testament, który, niestety, w naszych obecnych realiach ma znaczenie raczej symboliczne, ale chodzi o szlachetne intencje. Przesyła książki do szkół polskich na Litwie, pieniądze.

Ostatnio poprzez naszą redakcję stał się fundatorem nagród pieniężnych dla najlepszych uczniów z polskiego i historii. W czerwcu tego roku dar pana Tadeusza — 4 700 litów — podzielono między 38 uczniów.

Mieszka w dalekiej Australii, ale śledzi codzienne życie Wileńszczyzny — jest czytelnikiem, prenumeratorem „Kuriera Wileńskiego”. Zna nasze realia, boleje za sprawy polskie, o czym świadczą jego listy do redakcji i do przyjaciół w Wilnie.

Niech więc te Wspomnienia będą Czytelnikom przyjemną lekturą, zaś Autorowi życzymy dobrego zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Redakcja



Pogranicznicy wytropili alkoholową „pępowinę” z Białorusi

Rekordowy „spirytusociąg”

Pogranicznicy orańscy przeprowadzili jedną z najsukceszniejszych w ostatnim okresie operacji, zamykając drogę nielegalnej kontrabandzie na Litwę — zdemaskowano „spirytusociąg” o rekordowej długości z Białorusi, którym, jak się podejrzewa, zamierzano na Litwę tłoczyć przemycany spirytus.

Jak głosi komunikat prasowy



Ogólna długość tego rurociągu była zaskakująca i dotychczas niespotykana — ogółem od granicy z Białorusią na terytorium Litwy miała ona ponad 3 km

Fot. ELTA

SOGP, funkcjonariusze wydziału działalności operacyjnej jednostki orańskiej wyjaśnili, że z Białorusi przez granicę z Litwą w rejonie sołecznickim pod wodą i ziemią do Ejszyszek przeprowadzono plastikową rurę o średnicy 2 cm.

Ogólna długość takiego przewodu wynosiła ponad 3 km.

Do późnego wieczora w czwartek pogranicznicy jednostki orań-

skiej wygrzebywali z ziemi i dna płynącej w tej miejscowości rzeczki rurę, która doprowadziła do domu mieszkającego w Ejszyskach.

W związku z tym wydarzeniem, w jednostce orańskiej SOGP podjęto dochodzenie wstępne, w nocy na czwartek w rejonie sołecznickim przeprowadzono rewizję.

Według posiadanych danych, pogranicznicy wykryli to urządzenie wtedy, gdy przemytnicy jeszcze nie zdążyli wykorzystać niedawno ułożonej rury. Wielce prawdopodobnie, że zamierzano pompować spirytus na Litwę w najbliższych dniach.

Skontrolowali podejrzany odcinek

W czwartek funkcjonariusze wydziału działalności operacyjnej jednostki orańskiej SOGP po trwającym przez pewien okres dochodzeniu razem z funkcjonariuszami straży purweńskiej jednostki orańskiej skontrolowali miejscowość przy granicy z Białorusią w pobliżu Ejszyszek w rejonie sołecznickim. Na dnie płynącej z Litwy na

Białoruś rzeczki Narkunka, na głębokości około metra, tuż przy granicy z sąsiednim krajem pogranicznicy wykryli ułożoną rurę plastikową. Gdy zaczęli ją wyciągać, pogranicznicy mogli tylko wyobrazić, jaką „żyłę” dostawy spirytusu na Litwę wykryli i ile trudu musieli włożyć ci, którzy ją zakładali.

Po nitce do kłębka

Rura do dna rzeczki była przymocowana żelaznymi prętami o długości około 40 cm, prócz tego ukryta była pod mułem. Wyciągając rurę na brzeg, pogranicznicy po około półtora kilometra dotarli do przedpola Ejszyszek, gdzie rura z rzeczki skręciła na pole. Na otwartym miejscu przewód spirytusowy został ukryty na głębokości około 10 cm. Rura pod ziemią przecinała nawet kilka miejscowych drózek.

Funkcjonariuszy zadziwiło to, że przez pole biegła ona wzdłuż samego miasteczka Ejszyszek, dlatego trudno wyobrazić sobie, że nikt nie mógł zauważyć osób, które układały rurociąg nawet w nocy.

(Dokończenie na str. 6)

Już się
rozpoczęła
prenumerata
na rok

2005

W NUMERZE

Wywiad — 5

Doktorski tandem

Ryszard Narkowicz, ur. 20. XII. 1961, w 1984 ukończył Wydział Fizyki Uniwersytetu Wileńskiego, w 1998 obronił pracę doktorską pt. „Efekty polarytonowe w strukturach warstwowych”.

Liliana Czerniawska-Narkowicz, ur. 30. I. 1961, w 1984 ukończyła Wydział Polonistyki Instytutu Pedagogicznego w Wilnie. Autorka ośmiu książek oraz ponad 500 artykułów, w tym rozprawek i publikacji naukowych.

Reportaż — 8

Zaproszenie
do przegody

Niektórzy udając się na Sołowyki szukają samotności, uciekają przed ludźmi. Ale jeżeli się okaże, że uciekałeś przed sobą, wówczas skutki mogą być nieobliczalne.

Społeczeństwo — 11

Na co dzień i od święta

Na ulicy Pramonės 97, wśród szarych murów zakładów, „jak diament w popiele” przyciąga wzrok nowoczesna klubo-kawiarnia „Sandra”. Placówka ta należy do sieci kawiarni „Sandra”, które już od dziewięciu lat działają w stolicy i są popularne nie tylko wśród wilnian.

Sentencja

Do tego, by dobrze się działo, potrzebne są młode ręce i stare głowy.

TADEUSZ KOTARBIŃSKI



9 771392 040011

Minał tydzień...

Jak tak dalej pójdzie, prędko dziadkowie będą opowiadać wnukom bajki o sankach, nartach i zaspach śniegu, a wnuki, jak to wnuki, mądralę, tak samo będą wierzyć w śnieg na naszych polach i kulig, jak wierzą w bociana czy Świętego Mikołaja. Jeszcze kilka takich słonecznych dni i można będzie zaczynać się opalać czy kopać grządki.

Na szczęście, przestali się nawzajem kopać nasz prezydent z premierem. Nie chciał prezydent dwóch ministrów w nowym rządzie i premier ustąpił. W pół godziny pojawiły się, ni z gruszki, ni z pietruszki, dwie nowe kandydatury i wobec tych już nie miał prezydent najmniejszych nawet zastrzeżeń. Tak by się chciało, tak się tęskni do jakiegoś jednego w państwie autorytetu, któremu można byłoby ufać, stawiać w jego obronie, wiecie i pikietę na cześć jego urzędu — a tu nie ma. Co się któremuś z polityków zdarzy coś sensowniejszego powiedzieć czy zrobić — za chwilę blamaż i kompromitacja. Tylko się któryś z nich na piedestał wywinuje i wielką ważnością nadmie — zaraz ktoś inny szpilkę mu wysadzi i całe powietrze z sykiem z niego ucieka.

Blamuje się w Warszawie pewien pan mecenas, na wileńskim gruncie znany bardziej jako ambasador. Otóż, jak się okazuje, jeszcze przed przyjazdem na placówkę do Wilna, w czasie pełnienia przez mecenas funkcji wiceszefa Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RP, zdarzyło mu się aktywnie pomagać w zakładaniu fundacji „Bezpieczna Służba”. Miała ta fundacja troszczyć się o policjantów, którzy podczas służby doznali jakiegokolwiek szwanku — na mieniu, zdrowiu czy na czymś tam jeszcze. Cel był szczytny i pan wiceminister Widacki zadbał, by fundacja miała prawo do prowadzenia gier liczbowych, co jest dla każdego, kto się na tym zna, złotym interesem. Wszystko byłoby w porządku, tylko że założycielami i właścicielami fundacji okazali się być najbardziej znani w Polsce gangsterzy lub osoby z ich rodzin i najbliższego otoczenia. Bandyci mieli najpierw do policjantów strzelać, a potem pomagać im w dochodzeniu do zdrowia lub w organizowaniu godnych pogrzebów. A pan Widacki im w tym pomagał.

To wielce niepoprawne politycznie, ale trzeba tu jednak zacytować nazwiska ludzi w tej aferze „umoczonych”. Przyszedł wtedy do pana Widackiego pan Herszmann. Wraz z panem Herszmannem fundację zakładał pan Minchberg. A zdemaskował to wszystko w Sejmie RP pan poseł Wassermann. Jakiś czas temu pana Rywina zdemaskował jako łapownika pan Michnik. Koniec świata. A mówią, że to tylko Polacy są skłóceni...

Nie udało się referendum na Węgrzech w sprawie przyznania obywatelstwa wszystkim Węgrom poza krajem. Choć większość głosujących opowiedziało się za, frekwencja okazała się zbyt niska, by zebrać wystarczającą liczbę głosów. Ustawa o referendum jest na Węgrzech bardzo rygorystyczna. Prezydent państwa nawoływał do głosowania za, premier — przeciwko. Jak widać i tam prezydent z premierem nie zawsze mówią jednym głosem. Na pocieszenie została zagranicznym Węgrom Karta Węgra, którą wzięło już 800 tysięcy osób. A gdzie nasza Karta Polaka? Ktoś ją w Warszawie, mówiąc miejscowym karcianym językiem, „skozyrował”.

W tym tygodniu w Kownie zebrało się grono światłych ludzi, by podyskutować nad problemem masowej emigracji Litwinów. Mówili jedni, że to niedobrze, kiedy wyjeżdżają najbardziej energiczni, przedsiębiorcy, wykształceni i młodzi. Oponowali im drudzy, że nie taka rzecz straszna, bo przecież i przed wojną wielu Litwinów emigrowało. Dzięki temu bezrobocie jest mniejsze, jak i groźba wybuchu społecznego niezadowolenia. A w końcu może też ktoś, pobytwszy za granicą, zechce wrócić, zarobione pieniądze na Litwę przywieźć. Nikt nie mówił, ale jeszcze jedno dobrodziejstwo może z tej emigracji być: nowy prezydent z importu.

Na zakończenie ostrzeżenie dla kobiet: panie, nie denerwujcie się i nie stresujcie. Amerykańscy biolodzy dowiedli, że jeżeli kobieta jest ciągle w stresie, jej chromosomy starzeją się aż o dziesięć lat, czyli i cały wiek może być o tyle krótszy. Nie bierzcie do głowy, kobiety!

Obserwator

Spotkanie w wileńskim muzeum Wieszcza

W gościnie u Mickiewiczów

W piątek, 10 grudnia, w mieszkaniu-muzeum Adama Mickiewicza przy Zaułku Bernardyńskim odbyło się spotkanie z potomkiem Wieszcza — Romanem Goreckim-Mickiewiczem.

W miłej, kameralnej atmosferze zebrał się polscy dziennikarze, poeci, pedagodzy i wszyscy ci, których można nazwać przyjaciółmi pana Romana. Pozyskał ich w naszym mieście wielu. Od kilku lat mieszka między Wilnem i Paryżem, ma wielkie plany wobec upamiętnienia i popularyzacji twórczości swego praprapradziada.

— Trzy razy „pra” — tak lubi określać swe powiązania z autorem „Pana Tadeusza” Roman Gorecki-Mickiewicz.

Spotkanie z rodakami odbyło się z okazji rozpoczynającego się wkrótce Roku Mickiewiczowskiego. Jak wiadomo, w 2005 r. mija 150 lat od śmierci poety. Przypomnieć należy, że przed dwoma laty Roman Gorecki dostarczył do Wilna pośmiertną maskę Adama Mickiewicza, z niej została sporządzona kopia, którą obecnie eksponuje się w wileńskim muzeum.

Przypomnijmy, że znana na terenie dawnego Wielkiego Księstwa Litewskiego rodzina Goreckich



„Trzy razy „pra” — tak lubi określać swe powiązania z autorem „Pana Tadeusza” Roman Gorecki-Mickiewicz”

Fot. Marian Paluszkiewicz

spokrewniła się z Adamem Mickiewiczem poprzez jego córkę Marię. W 1837 r. wyszła ona za mąż za malarza Tadeusza Goreckiego (1825-1868, jego prace można obejrzeć w Wileńskiej Galerii Obrazów przy ul. Wielkiej), który zamieszkał w Paryżu, właściciela m. in. majątku Dusieniaty, w pobliżu obecnego Czarnego Boru pod Wilnem. Rodzina Goreckich była w szeregach najaktywniejszych uczestników Powstania Listopadowego na Litwie.

Maria i Tadeusz doczekali się czworga dzieci: Celiny, Heleny,

Ludwika i Adama. Dziadek wspomnianego Romana był synem Ludwika. Jak podaje Polski Słownik Biograficzny, Ludwik Gorecki (1863-1936) był z zawodu okulistą. Urodzony w Paryżu, zyskał dwa dyplomy — w stolicy Francji i na Uniwersytecie Jagiellońskim. Społecznie pełnił funkcje prezesa Polskiej Ligi Morskiej i Kolonialnej. Uczestniczył w uroczystości przeniesienia zwłok Mickiewicza na Wawel 4 lipca 1890 r.

Ojciec pana Romana — Gilles Gorecki, profesor ekonomiki na Sorbonie, przyjeżdżał do Wilna niejednokrotnie. „Kurier” m. in. zamieszczał z nim rozmowę.

Przypomnijmy, że po I wojnie światowej z ramienia rodziny aktywnie opiekował się spuścizną Wieszcza jego syn Władysław Mickiewicz, m. in. odwiedzając Wilno. Cieszy fakt, że obecnie tę „pałeczkę” przejmuje przedstawiciel rodu Goreckich. Z kolei sprawą smutną i niezrozumiałą pozostaje decyzja negatywna prezydenta Republiki Litewskiej w zakresie przyznania Romanowi Goreckiemu obywatelstwa naszego kraju. Dwa razy składał on prośbę i dwukrotnie odmówiono mu jej zadośćuczynienia, nie wskazując powodów.

Andrzej Pukszt

Pomyślna akcja dobroczynna „Bank żywności”

Najhojniejsi — wilnianie

Jak już informował „Kurier”, w ostatni weekend listopada w 14 samorządach Litwy odbyła się dobroczynna akcja „Bank żywności”, podczas której mieszkańcy dla ludzi ubogich kupili artykułów spożywczych o ogólnej wartości prawie 200 tys. litów. Jest to dwukrotnie więcej niż w roku ubiegłym.

Organizatorzy tej akcji — fundusz pomocy i wsparcia „Inicjatywy Litwy i Ameryki” — niezmiennie się cieszą, że do takich miast jak Wilno, Kowno, Kłajpeda, Poniewież, Ucia na w tym roku dołączyły się Kiejdany, Mariampol, Olita, Szawle, Taurogi, Telsze, Kretynga, Wyłkowyski oraz Gorzdy.

Wolontariuszy, zbierających od

mieszkańców produkty spożywcze o długim terminie ważności, można było spotkać w supermarketach: „Iki”, „Ikiukas”, „Maxima”, „Hyper Maxima”, „Media”, „Saulutė”, „Rimi” i „Rimi Hypermarket”, jak też w „Norfie”. Między innymi „Norfa”, która po raz pierwszy w tym roku dołączyła się do tej akcji, na cele dobroczynne przekazała produktów spożywczych na sumę 9,6 tys. litów.

Wszystkie produkty spożywcze poprzez pozarządowe organizacje zostaną przekazane domom opieki społecznej, domom dziecka, ludziom potrzebującym wsparcia, inwalidom.

„Takie pomyślne rezultaty osiągnęliśmy dzięki większej liczbie supermarketów, które dołączyły się

do dobroczynności, dzięki większej liczbie ludzi, którzy już wiedzieli o tej akcji i chętnie dzielili się zakupami. Niezmiennie to cieszy” — powiedziała dyrektor funduszu pomocy i wsparcia „Inicjatywy Litwy i Ameryki” Jolanta Błażaitė. Rozmówczyni odnotowała także, że ludzie niezamożni chętnie się dzielili artykułami spożywczymi, chociaż można było odnotować takie fakty, kiedy nabywcy przekazali do „Banku żywności” produktów na sumę ponad 100 litów. Najhojniejsi byli wilnianie, którzy przekazali do „Banku żywności” produktów o wartości ponad 66 tys. litów. Na drugim miejscu było Kowno — 46 tys. litów, na trzecim — Kłajpeda (22 tys. litów).

Inf. wł.



Na wystawie „Inna rzeczywistość”, poświęconej Międzynarodowemu Dniowi Ludzi Niepełnosprawnych, pracujący w centrum wychowania dzieci-inwalidów „Viltis” malarz Marius Strolia prezentuje ceramikę nie tylko własną, ale też 14-letniego wychowanka Eimuntasa Pažusisa. Współpracujący od 3 lat z Pažusisem plastik powiedział, że dostrzegł niezwykłą chęć ucznia do tworzenia, dlatego postanowił wspólnie urządzić wystawę. Ceramika Pažusisa — są to wyraziste utwory o skoncentrowanej formie. Uczucia autora zakodowane są w strukturze zmieniającej się bryły gliny, gdzie najważniejsza jest forma. Ekspozycja prac ucznia i nauczyciela w sali wystawowej Litewskiej Narodowej Komisji UNESCO jest czynna od wtorku do trzech Króli.

Fot. ELTA

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbinių g. 4a, 02121-30 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Redaktor naczelny — Aleksander Borowik (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Dziennikarze: Krystyna Adamowicz — zast. red. nac. (tel. 260 84 46, e-mail: news@kurierwilenski.lt), Helena Gładkowska, Jan Sienkiewicz, Irena Mikulewicz (biznes@kurierwilenski.lt), Robert Mickiewicz (prawo@kurierwilenski.lt), Irena Smilginis, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter

Współpracownicy: Danuta Kamilewicz, Małgorzata Kozicz, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Andrzej Pukszt, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołectnicki, Allina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Stanisław Tarasiewicz, Julitta Tryk
Sekretariat: Wanda Zajączkowska, Zygmunt Żdanowicz — sekretarze odpowiedzialni (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Marian Sipowicz — zastępca sekretarza odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe, Walentyna Mažul, Halina Taukin — skład komputerowy, Barbara Mintautienė — tłumacz, Bronisława Michajłowska, Edyta Szalkowska — korekta

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 212 30 40, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji. Sekretarz odpowiedzialny wydania Wanda Zajączkowska

Wydawca VSJ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLON”
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Współtowarzyszy Uspaskicha w odróżnieniu zła od dobra pomagają karty i różdżka

Wróżbiarz zna tajemnice polityków

Przywódca Partii Pracy Wiktor Uspaskich, który w tym tygodniu musiał gorączkowo szukać zastępcy dla kandydata na ministra spraw wewnętrznych, o radę mógł zgłosić się do Poniewieża.

Obserwujący uważnie walkę o stanowiska ministrów członek Partii Pracy 76-letni mieszkaniec Poniewieża Pranas Sabaliauskas poradziłby mu, który kandydat na ministra jest najbardziej godny zaufania, którego zamiary są wątpliwe.

Jak pisze „Lietuvos rytas”, Sabaliauskasowi w znalezieniu prawidłowych odpowiedzi pomagają karty, różdżka i, jak sam twierdzi, siły nadprzyrodzone. Jednakże podkreśla on, że nie ma nic wspólnego z czarownikami.

Dobrzy są nie wszyscy współtowarzysze

W mieszkaniu Sabaliauskasa wisi plakat Partii Pracy. Patrząc na uśmiechniętych polityków widzi on więcej niż szeregowi wyborcy.

„Uspaskich — to niezły człowiek. Postępuje on słusznie i nie pada w sobie zawiści. Ten (wskazuje na V. Muntiana) nie jest człowiekiem uczciwym. Różdżka przed nim poruszyła się.

Natomiast ta kobieta (Ona Juknevičienė) ma problemy z głową. Boli jej prawa strona głowy. Żeby tylko w przyszłości nie utraciła wzroku. Natomiast ten człowiek (Antanas Bosas) miał wielkie przeżycia. Może ktoś zmarł w jego rodzinie? Utracił on kogoś bliskiego” — wyjaśnia wskazania różdżki i swój wewnętrzny wzrok.

Sabaliauskas zaczął oglądać wizerunki polityków stosunkowo niedawno. Jego głównym zajęciem jest obcowanie z duchami zmarłych, które wskazują jasnowidzowi, gdzie morderca ukrył ciało ofiary.

Często przypada mu poszukiwanie zaginionych osób.

Nieproszony nie udziela rad

Mieszkaniec Poniewieża, który na zesłaniu w Rosji ukończył 7 klas, obecnie bardzo interesuje się polityką.

Od kwietnia br. jest członkiem Partii Pracy.

„Ta partia powstała po to, aby obudzić i poruszyć innych polityków. Wstąpiło do niej wielu myślicy, którzy wyprowadzą Litwę z trzęsawiska. Ta partia nie upadnie” — jest przekonany Sabaliauskas.

Mógłby on dużo doradzić liderowi swej partii Uspaskichowi. Mówi, że swym wzrokiem wewnętrznym widzi to, czego nie mogą dostrzegać inni ludzie. Jednakże nieproszony nie udziela porad.

„Parapsycholog jest człowiekiem o szybkiej reakcji. Może on powiedzieć, czy politycy podejmują słuszne lub nieprawidłowe decyzje. Gdyby pytało mnie o jakąś decyzję, powiedziałbym, co jest słuszne, a co nie” — mówi Sabaliauskas.

Dotychczas Uspaskich z nim osobiście nie konsultował się i nie prosił o radę. Z przywódcą partii



W mieszkaniu Sabaliauskasa wisi plakat Partii Pracy. Patrząc na uśmiechniętych polityków widzi on więcej niż szeregowi wyborcy. Fot. archiwum

osobiście rozmawiał tylko kilka razy.

Sabaliauskas ma stanowczą opinię o wielu działaniach kierownictwa partii: „Mówiąc prawdę, Uspaskich nam już skłamał. Obiecywał, że będzie radził się wszystkich członków partii w sprawie koalicji. Natomiast zawarł ją bez porady”.

Partie — dobra i zła

Zdaniem parapsychologa, na Litwie są tylko dwie partie — sprawiedliwa i niesprawiedliwa. Ich członkowie są rozproszeni we wszystkich oficjalnie zarejestrowanych w kraju partiach. Jest on przekonany, że więcej członków słusznej partii znajduje się w tej, którą kieruje Uspaskich. Zdaniem Sabaliauskasa, do władz należy częściej wybierać kobiety, nie zaś mężczyzn. Przedstawicielki płci pięknej mają więcej miłości i dlatego mogą przyjmować dobre ustawy.

Jednakże do polityki nieprzydatne są te kobiety, które w życiu miały wielu mężczyzn i roztrwoniły swą miłość.

Porządek w rodzinie i państwie

Według Sabaliauskasa, państwem nie może rządzić rozwiedziony mężczyzna: „Jeśli nie potrafił utrzymać porządku w rodzinie, to nie zdoła też zaprowadzić porządku w kraju, będąc u władzy”.

Na wiadomość, że lider Partii Pracy ma drugą rodzinę, parapsycholog był nieco zakłopotany.

„Wtedy niekoniecznie musi on kierować całą Litwą. Może podjąć się działalności w jakiegokolwiek jednej dziedzinie” — współrozmówca prędko znalazł wyjście.

Oczekiwany w domu Paksasa

W czasie impeachmentu prezydenta Sabaliauskas popierał Rolanda Paksasa, wygłaszał przemówienia na wiecach. Przedstawił się, że jest parapsychologiem z Poniewieża i witano go oklaskami.

„Ostatnio byłem w Wilnie, wsta-

piłem do domu Paksasów. Gospodarka nie zastałem, więc porozmawiałem z jego żoną, przekazałem jej zdjęcia z jednego z wieców” — powiedział jasnowidz.

Zdaniem parapsychologa, kariera Paksasa jako polityka załamała się z powodu jego bezgranicznej dobroci.

Partia Pracy jest drugą, którą obrał parapsycholog. „Należałem do Partii Niepodległości. Jednakże, gdy jej przywódca Kęstutis Skrebys został wybrany do Sejmu, szeregi partii uległy zniekształceniu” — mówi Sabaliauskas o swej karierze politycznej.

Jasnowidzowi nie brakuje klientów

Parapsycholog ze swą 69-letnią żoną Adolfiną mieszka w wielomieszkaniowym domu w Poniewieżu. Jego syn obecnie przebywa w Irlandii, a córka z dziećmi — w Hiszpanii. W wieku 18 lat Sabaliauskas został zesłany na Syberię.

Tam zachorował i w szpitalu przeniósł śmierć kliniczną. Od tego czasu ma niezwykłą moc rozmawiania z duchami zmarłych ludzi. „Żywi kłamią, zmarli natomiast nie” — twierdzi jasnowidz.

W ciągu swego życia odnalazł wiele zamordowanych i ukrytych osób. Co prawda, na takie jego słowa przedstawiciele policji i prokuratury reagują ironicznym uśmieszką. Jak twierdzi jasnowidz, w tym roku do niego zwróciły się już 44 osoby z prośbą o pomoc w odnalezieniu zaginionych bliskich. Sabaliauskas mówi, że dla 12 spośród nich wskazał, gdzie należy szukać zaginionych osób.

W sypialni jasnowidza w szafce przy łóżku leży plik zdjęć zaginionych i zmarłych osób, które przywieźli ludzie z całej Litwy.

„Poprzednio byłem zatrudniony oficjalnie i za poszukiwanie ludzi otrzymywałem wynagrodzenie. Teraz muszę jeździć w ich poszukiwaniu na własny koszt. Władze tylko utrudniają mi pracę” — Sabaliauskas wskazał jedną z przyczyn, dlaczego obrał politykę. Opr. S. A.

Вильнюсская средняя школа им. Добужинского (бывшая 17-ая) празднует своё 50-летие.

Приглашаем всех бывших учеников и учителей.

Праздник состоится 11 декабря 2004 г. в 15.00.

Встречи выпускников в классах планируются до 20.00.

Информация по тел.: 8 684 24083, 8 671 10746

Harcerze z Mazowsza zapukają do potrzebujących

Akcja „Świąteczna paczka”

Po raz kolejny harcerze ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej przyjadą w dniach 18-19 grudnia na Litwę, by zapukać do setek najbardziej potrzebujących polskich domów, przynosząc świąteczną paczkę i ciepłe słowo.

Od kilku lat harcerze z Mazowsza przyjeżdżają na Litwę, by przywieźć paczki głównie dla najbardziej potrzebujących mieszkańców rejonu solecznickiego.

W tym roku ta akcja w Polsce nabrała niesamowitego rozmachu, dając dowód, że Kresy są wciąż żywe w pamięci rodaków. Z darami zebranymi w parafiach na całym terenie Polski harcerze kilkoma konwojami wyruszą na Litwę, Ukrainę i Białoruś. Przyniesiono 1200 paczek, co oznacza, że trafią do około 4-5 tysięcy osób.

Tegoroczna zbiórka darów odbyła się w parafiach i szkołach m. in. Warszawy, Gdańska, Gdyni, Rzeszowa, Lublina i Poznania. Rodziny, do których trafią paczki, nie są wybierane przypadkowo. O spisy najbardziej potrzebujących rodzin polskich zatroszczyli

się miejscowi harcerze ze Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie, parafie lub organizacje polskie. Akcji towarzyszył również medialny sukces — po Warszawie jeździł autobus promujący akcję z napisem „Rodacy na Wschodzie — pamiętamy — ZHR. Akcja „Świąteczna paczka”. Patronat prasowy objęły telewizja TVP1, Radio Polonia i gazeta „Rzeczpospolita”. Dużą pomoc okazała Wspólnota Polska.

Dla harcerzy z ZHR ten wyjazd jest przede wszystkim służbą, gdyż to na nich leży znaczny ciężar organizacyjny. Muszą oni znaleźć parafie, w których mogliby zebrać dary, uzyskać zgodę proboszcza, przeprowadzić zbiórkę darów i przygotować paczki. Podczas samej akcji ważną rolę odgrywa również patriotyzm — harcerze poznają historię regionu, do którego jadą, zwiedzają Wilno, Grodno czy też Lwów, obcują ze starszymi i młodszyimi przedstawicielami społeczności polskiej.

W przyszłości na łamach „Kurier Wileński” ukaże się obszerna relacja z przebiegu akcji „Świąteczna paczka”.

Alicja Malewska

Litwa — wśród najuboższych państw UE

PKB nie sięga połowy

Najszybciej w Europie rozwijająca się gospodarka Litwy według produktu krajowego brutto (PKB) należy do najuboższych na liście członków Unii Europejskiej.

W ciągu ostatnich lat różnica w stosunku do najbogatszych państw Europy zmalała, jednakże PKB stworzony na jednego mieszkańca nie sięga w kraju nawet połowy średniej UE.

Zgodnie z najnowszymi danymi służby statystycznej UE „Eurostat”, Litwa w całej UE według PKB przypadającego na jednego mieszkańca dzieli razem z Polską 23-24 miejsca. Mniejszy PKB posiada tylko Łotwa.

Jak powiedział doradca prezydenta Banku Wileńskiego Gitanas Nausėda, gdyby nadal utrzymały się obecne tendencje, co roku gospodarka Litwy wzrastałaby chociażby o 5-6 proc., natomiast UE — tylko o 1,5-2 proc., to nasz kraj

osiągnąłby poziom UE po 25-30 latach.

W 2003 r. PKB na jednego mieszkańca kraju stanowił 2,17 razy mniej niż w UE, albo 16 proc. średniej UE.

Jednakże w ciągu 2003 r. gospodarka naszego kraju dokonała największego skoku w Europie — w 2002 r. PKB na jednego mieszkańca Litwy wynosił 42 proc. średniej wszystkich krajów należących obecnie do UE.

Największy PKB na jednego mieszkańca posiada Luksemburg, przekraczający średnią UE 2,15 razy. Po Luksemburgu kroczy Irlandia, gdzie PKB na jednego mieszkańca jest o 33 proc. większy niż wynosi średnia w UE.

Wśród nowych członków przodują Cypr — 88 proc. średniej i Słowenia — 77 proc. W Estonii w roku 2003 PKB na jednego mieszkańca wyniósł 49 proc. średniej UE. BNS

Bożonarodzeniowa Akcja Charytatywna "Kuriera" "Podaruj misiaczka"

Redakcja ogłasza kolejną akcję bożonarodzeniową na rzecz maluchów z domów dziecka Wilna i Wileńszczyzny. Zwracamy się do ludzi dobrej woli i czułego serca, by podarowali zabawkę po swoich dzieciach lub wnuczkach, którą wasze maleństwa już się nie bawią.

Dary waszego serca będą zbierane w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (ul. Birbynių 4a) oraz w księgarniach wileńskich: "Na Rudnickiej" (ul. Rudnikų 20) i "Elephas" (ul. Olandų 11).

Gdyby ktoś zebrał większą liczbę zabawek i nie miał możliwości je dostarczyć do wyznaczonych miejsc, prosimy poinformować redakcję pod nr. tel. 260 84 46. Przedstawiciele redakcji przyjadą wówczas do Państwa.

Akcja "Podaruj misiaczka" trwa do 20 grudnia br. Wasze prezenty zostaną wręczone dzieciom 22 grudnia. Redakcja



Siedlce pamiętają o Wschodzie

Wypełnianie luk

„Blisko, a tak daleko. Polacy w obwodzie brzeskim na Białorusi” — taki ma tytuł nowy wydany w Siedlcach zbiór artykułów naukowych. Współpraca Siedleckiego Towarzystwa Naukowego i tamtejszego oddziału „Wspólnoty Polskiej” zaowocowała pokaznym tomem zawierającym aż 37 tekstów autorstwa studentów i profesorów nie tylko z Siedlec, ale też z innych ośrodków naukowych Polski, Białorusi i Litwy. Nad redakcją naukową całości czuwał dr Adam Bobryk.

Siedlce znamy nie tylko z tego, że od lat w Akademii Podlaskiej w tym mieście wykłady prowadzi nasza dr Maria Butrymowicz, w swoim czasie aktywna autorka naszego dziennika. Jest to również poważny ośrodek naukowy, który wiele uwagi poświęca problematyce Polaków na Wschodzie, w tym na Litwie.

Niezasłużenie pomijany Brześć

O ile jednak, jak zaznaczają autorzy, Wilno, Grodno i Lwów nie mają powodu do narzekania na brak zainteresowania ze strony naukowców polskich sprawami polskimi w tych miastach i regionach, to Brześć był dotychczas niezasłużenie pomijany. Wydany zbiór ma tę dotkliwą lukę wypełniać. Tu się można z autorami zgodzić, jeśli liczyć będziemy wydane publikacje: rzeczywiście, na temat Wilna i Wileńszczyzny, tak jak Lwowa i Grodna, ukazało się ich dość sporo. Jeżeli jednak zestawimy ze sobą rzeczywiste potrzeby i stopień ich zaspokojenia, okaże się, że nadal to tylko kropla w morzu. Okres powojenny w życiu Polaków na Litwie, Łotwie, Białorusi, Ukrainie, w innych byłych republikach sowieckich to wciąż teren dla badaczy naukowych dziewiczy, nieodkryty, czekający na naukowe spenetrowanie. Tam, gdzie to możliwe, również we współpracy ze skromnymi na razie, ale już się pojawiającymi siłami naukowymi z grona miejscowych Polaków. Ta problematyka to nie luka, to ciągle ogromna czarna dziura.

Coraz szczelniejsza granica

Białoruś generalnie i obwód brzeski w szczególności — to teren do badań interdyscyplinarnych: historycznych, socjologicznych, polonistycznych, teologicznych, etnolo-



gicznych, filozoficznych — bardzo specyficzny. Leży Brześć na samej granicy białorusko-polskiej, a mimo to związki tamtejszych Polaków z Macierzą były przez wszystkie lata powojenne tylko sporadyczne, prywatne. Po pewnym okresie rozluźnienia politycznych restrykcji i istnienia możliwości dość szerokiej wymiany kulturowej, edukacyjnej, młodzieżowej, dziś granica znów staje się dla Polaków z tamtego regionu szczelniejsza. Ze strony zachodniej przysmakują ją zakazy Unii Europejskiej, ze wschodniej — polityka państwa białoruskiego. Tym cenniejsze w tych warunkach są zbiory prac naukowych podobne do sygnalizowanego. Stanowi on wstępne kompendium wiedzy o badanym regionie i jego specyfice, formułuje główne kierunki naukowych dociekań i zachęca do ich podjęcia, wskazuje nieznane dotychczas lub jeszcze nie wykorzystywane źródła.

Ślad „Kuriera”

Wśród autorów jest również były pracownik naszej redakcji, dr Józef Szostakowski. Artykuł jego autorstwa: „Tematyka życia Polaków w Brześciu i na Polesiu na łamach „Kuriera Wileńskiego” przypomina, że w dziele odrodzenia narodowego rodaków w tamtym regionie również nasza gazeta miała swój udział.

I nadal ma. W maju tego roku „Kurier” został zaproszony do objęcia patronatem prasowym międzynarodowej konferencji popularnonaukowej, poświęconej słynnym Polakom wywodzącym się z Polesia. W rekordowej pod względem liczby gości i wykładów konferencji w Brześciu — w tym roku poświęconej Tadeuszowi Kościuszce — wzięło udział ponad 500 osób z całego świata. Jan Sienkiewicz

Łotwa: Krzyż Zasługi dla dyrektora polskiej szkoły

Za zapewnione funkcjonowanie

Dyrektor polskiej szkoły podstawowej w Jekabpils, Elita Kruza, za wspieranie współpracy między Łotwą a Polską oraz za zapewnienie pomyślnego funkcjonowania polskiej szkoły została odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi — ogłosiła w gazecie „Neatkariga rita avize” w artykule pt. „Dyrektor szkoły otrzymuje polskie odznaczenie” Rada Miasta Jekabpils.

Pomiędzy Jekabpils na Łotwie

a miastem Sokołów Podlaski i Czerwonką Leszczyną w Polsce nawiązały się bardzo dobre kontakty. Umowa o współpracy z Sokołowem Podlaskim, która przyczyniła się do zacieśnienia kontaktów pomiędzy mieszkańcami obu miast, została zawarta w 1992 r. Natomiast umowę o współpracy z Czerwonką Leszczyną podpisano w czerwcu 2004 r. Polscy partnerzy współpracy wielokrotnie gościli w Jekabpils i z uznaniem ocenili pracę polskiej szkoły.

Dla potrzeb filmu przemalowano drzwi budynku, należącego do polskiego kościoła

Spory o kolory

Proboszcz polskiej parafii pod wezwaniem świętego Stanisława w Rzymie prałat Bronisław Morawiec zaprotestował przeciwko pomalowaniu starych wrót w jednym z domów należących do polskiego kościoła w Wiecznym Mieście. Drzwi pomalowano bez zgody polskich księży dla potrzeb kręconego w okolicach Placu Weneckiego filmu dla telewizji RAI.

Producent filmu, którego skarżył na policji polski duchowny, twierdzi, że nie zrobił nic złego, a pomalowane przez niego wejście wygląda teraz lepiej niż przedtem. O sporze piszą najwięk-

sze włoskie gazety. W historycznym centrum Rzymu, w pobliżu Placu Weneckiego znajduje się kompleks budynków, należących do polskiego kościoła. W jednym z nich mieści się ambasada RP przy Stolicy Apostolskiej, inne są wynajmowane.

Zarządca kamienic, proboszcz pobliskiej polskiej parafii świętego Stanisława, nie mógł uwierzyć własnym oczom, gdy zobaczył, że w jednym z budynków pomalowano stare wrota brązową olejną farbą.

To jednak nie wszystko, bo fragment beżowego muru przemalowano na białe. Ksiądz Morawiec wezwał policję i zawiadomił

o zniszczeniach. Okazało się, że wszystkie prace zostały wykonane na polecenie scenografa kręconego w okolicy filmu wojennego dla telewizji publicznej RAI. Nikt jednak nie konsultował tych planów z zarządcą budynku. Firma produkcyjna tymczasem broni się, że nie wyraziła żadnych szkód, przeciwnie — jej zdaniem — fasada budynku wygląda teraz znacznie lepiej. Nie wiadomo, jak zakończy się cały spór. Prasa zwraca uwagę na to, że policja chce potraktować pomysłodawców i wykonawców „zmiany scenografii” jak pospolicznych przestępców, którzy bawą się po zabytkach. Za to grozi kara do trzech lat więzienia.

Rosja zdziwiona wszczęciem polskiego śledztwa katyńskiego

Wznowiono umorzone śledztwo

Rosyjskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych wyraziło zdziwienie wszczęciem przez polską stronę własnego śledztwa w sprawie mordów na polskich oficerach i cywilach w Katyniu i innych miejscach Rosji w 1940 roku — podaje agencja ITAR-TASS. MSZ Rosji pisze, że „Główna Prokuratura Wojskowa Rosji przy udziale prokuratury polskiej, ukraińskiej i białoruskiej prowadziła śledztwo w tej sprawie i w efekcie podjęto procesowe postanowienie o jego zaprzestaniu”.

„Zgodnie z osiągniętym we wrześniu porozumieniem, polski Instytut Pamięci Narodowej zapozna się z materiałami, obecnie zaś trwają konieczne działania proceduralne. Budzi więc zdziwienie, że przed zapoznaniem się z wynikami śledztwa i z uzasadnieniem podjętej procesowo decyzji polska

strona rozpoczyna własne śledztwo” — podało rosyjskie MSZ.

Instytut Pamięci Narodowej wszczął 30 listopada własne śledztwo w sprawie zbrodni katyńskiej. Mimo że, jak dotąd, IPN nie otrzymał jeszcze z Rosji dostępu do 63 tomów akt ich śledztwa, ani nawet postanowienia o jego umorzeniu, IPN chce ustalić pełną listę sprawców zbrodni — od wydających rozkazy po jej wykonawców.

Śledztwo ma dotyczyć mordów dokonanych od 5 marca do bliżej nieokreślonego dnia 1940 roku w Moskwie, Charkowie, Smoleńsku, Katyniu, Kalininie (obecnie Twer) i innych miejscach na terytorium ZSRR przez jego funkcjonariuszy państwowych na 22 tys. polskich oficerów i cywilów, wziętych do niewoli po napaści ZSRR na Polskę 17 września 1939 roku.

Polskie śledztwo w sprawie

zbrodni katyńskiej wszczęto ostatniego dnia listopada, gdyż był to ostatni dzień trzymiesięcznego terminu, jaki upłynął od złożenia przez Komitet Katyński do IPN wniosku o bezzwłoczne ściganie zbrodni katyńskiej z urzędu jako zbrodni przeciwko ludzkości.

Z decyzją o wszczęciu polskiego śledztwa czekano do ostatniego dnia, w nadziei na uzyskanie od Głównej Prokuratury Wojskowej Federacji Rosyjskiej dostępu do akt i odpisu postanowienia o umorzeniu rosyjskiego śledztwa.

Dotychczas przez 14 lat śledztwo w tej sprawie prowadziła Główna Prokuratura Wojskowa w Rosji. Umorzono je we wrześniu tego roku; nikomu nie postawiono zarzutów.

Rosjanie nie uznają mordu katyńskiego za ludobójstwo, ale zbrodnię, która ulega przedawnieniu.

Kaliningrad: Powstanie plac Polski

Miejsce obrazujące stan

Do pierwszego maja przyszłego roku w Kaliningradzie, w miejscu skweru Przyjaźni Radziecko-Polskiej, ma powstać plac Polski. Koncepcję budowy i założenia architektoniczne prezentował w Olsztynie konsul RP w obwodzie kaliningradzkim Jarosław Czubiński. Udział w inwestycji mają mieć polskie miasta.

Plac ma powstać przy biegnącej przez Kaliningrad ulicy Olsztyńskiej. Ma być miejscem spotkań Polonii, a także swego rodzaju prezentem na 750-lecie Kaliningradu.

Jak poinformował Czubiński, plac powinien być wizytówką wzajemnej współpracy podczas planowanego w połowie przyszłego roku spotkania w Kaliningradzie prezydentów Rosji, Czech, Litwy, Polski oraz kanclerza Niemiec i jednego z szefów Unii Europejskiej. „Koncepcja placu Polskiego funkcjonuje w Kaliningradzie od końca lat 70. Wtedy pojawił się skwer Przyjaźni Radziecko-Polskiej. Przez lata tenże skwer podupadł i dzisiaj jest raczej obrazem dość nędznym. Z grupą

polskich przedsiębiorców, działających w obwodzie, doszliśmy do wniosku, by takie miejsce jednak w sposób zgodny obrazowało obecny, dobry stan naszej współpracy” — powiedział Czubiński.

Na planowanym placu mają zostać podkreślone partnerskie kontakty Kaliningradu z kilkoma polskimi miastami. Według Czubińskiego, na tych miastach spocznie też duży ciężar sfinansowania inwestycji. Jak podkreślił konsul, niektóre z nich już zadeklarowały wsparcie. Np. Elbląg zapowiedział dostarczenie zieleni miejskiej.

Udział w inwestycji weźmie Olsztyn. Zdaniem prezydenta miasta Czesława Małkowskiego, będzie to najlepsze podkreślenie bliskiej współpracy obu miast. Małkowski obiecał mediację z lokalnymi przedsiębiorcami, którzy mogliby wesprzeć projekt budowy placu Polskiego. Całkowity koszt budowy ma zamknąć się w 150 tys. euro. Od strony rosyjskiej polski konsulat w Kaliningradzie oczekuje zwolnienia z niektórych opłat związanych z budową.

Wystawa polskich książek

Najcenniejsze druki

W gazecie „Wieczernij Charkow” ukazała się informacja o otwartej 1 grudnia wystawie polskich książek („Nasza historia sąsiadów”, autorka Larisa Wasiliewa), znajdujących się w zbiorach charkowskiego Uniwersytetu im. Karazina.

Zaprezentowano najcenniejsze druki — prace polskich autorów od XVI/XVII stulecia do początków XX w. Wiele prac to cenne oryginały — dar od autorów — z dedykacjami polskich uczonych pracujących w charkowskiej uczelni w XIX w. i na pocz. XX w.

Na wystawie „Polska książka w zbiorach Centralnej Biblioteki Naukowej” zgromadzono jedynie ok. 350 wydawnictw z liczącego kilka tysięcy pozycji zbioru polskich wydawnictw. Zapowiedziano podjęcie opracowania jego katalogu.

Stronę na podstawie inf. wł.,
„Wspólnota polska” i PAP
przygotowała
Wanda Zajączkowska

Co u naukowców słysząc?

Doktorski tandem

Ryszard Narkowicz, ur. 20. XII. 1961, w 1984 ukończył Wydział Fizyki Uniwersytetu Wileńskiego, w 1998 obronił pracę doktorską pt. „Efekty polarytonowe w strukturach warstwowych” (promotor prof. dr hab. Romuald Brazis). Starszy pracownik naukowy Instytutu Fizyki Półprzewodników w Wilnie. W 1987 brał udział w likwidacji skutków awarii w elektrowni atomowej w Czarnobylu. Odbił staże naukowe w Warszawie (1994 i 1996), Lozannie (1999-2002), od kwietnia 2003 na stażu w Uniwersytecie Dortmundzkim (Niemcy). Obecnie zajmuje się spektroskopią mikrofalową oraz optyczną półprzewodników i struktur półprzewodnikowych. Autor i współautor około 40 artykułów i wystąpień naukowych, z których 20 wydrukowano w litewskich i zagranicznych pismach specjalistycznych. Członek Stowarzyszenia Naukowców Polaków Litwy.

Liliana Czerniawska-Narkowicz, ur. 30. I. 1961, w 1984 ukończyła Wydział Polonistyki Instytutu Pedagogicznego w Wilnie. Po studiach pracowała w redakcji gazety „Przodownik” w Trokach i „Czerwony Sztandar” w Wilnie, od 1989 do 1999 nauczycielka w Szkole Średniej nr 55 (trzy lata wicedyrektor pionu polskiego) oraz im. Jana Pawła II w Wilnie. W 2003 obroniła na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu pracę doktorską pt. „Jan Konrad Obst (1876-1954) — publicysta, wydawca, historyk” (promotor prof. dr hab. Sławomir Kalemka), wyróżniona medalem okazyjnym Wydziału Historycznego. Współpracuje z redakcją Polskiego Słownika Biograficznego w Krakowie, Telewizją Polską w Szczecinie, a ostatnio Instytutem Historii PAN w Warszawie. Autorka ośmiu książek oraz ponad 500 artykułów, w tym rozprawek i publikacji naukowych. Członek Litewskiej Gildii Przewodników, Szwajcarskiego Towarzystwa im. T. Kościuszki w Solurze oraz Pisarzy Polskich na Obczyźnie (Londyn).

pewną podstawą sprzętową i kontaktami naukowymi oraz znać procedury uzyskiwania tych funduszy.

Oczywiście, nie stroniłbym od pracy dydaktycznej, gdyby się nadarzyła okazja. Daje to poczucie robienia pewnych konkretnych rzeczy, które być może przyniosą w przyszłości korzyść konkretnym osobom lub chociaż poszerzą ich horyzonty. Podobnie jak na Litwie, na uniwersytetach w Niemczech, nawet nie będąc profesorem czy nauczycielem akademickim, naukowcy i doktoranci mają obowiązek prowadzenia ćwiczeń lub zajęć laboratoryjnych. Jednak na jednego asystenta przypada tutaj znacznie mniej studentów. Daje to możliwość sprawdzania i korekty prac studentów dopóty, dopóki nie uzyskają one odpowiednio wysokiego poziomu. Nie odkłada się po tym ich do szufladki. Wędrują do profesora specjalisty, który weryfikuje je ostatecznie. W porównaniu do naszych studentów, tutejsi mają większą samodzielność, ale i bardziej odpowiedzialny stosunek do nauki.

Zajmijmy się teraz historią. Cemu promotorem został profesor Kalemka — to jasne: przesympatyczny wilniuk, swój ciągnie do swego. Ale skąd się wzięło zainteresowanie Obstem?

Profesor Kalemka to przede wszystkim nietypowa indywidualność: wyrafinowana inteligencja, rozległa wiedza, profesjonalizm. Czyli dobra szkoła dla kogoś, kto jak ja, przyszedł do nauki bynajmniej nie z progów placówki naukowej. Obst to też silny indywidualizm, nietypowy życiorys i tragiczny los. Człowiek zasłużony dla polskości (m. in. założył w 1911 r. nad Wilią funkcjonujące do dziś Muzeum Mickiewicza), a niesłusznie zupełnie zapomniany. Czyli temat pionierski, całkowicie do odkrycia na nowo w pracy doktorskiej.

Po raz pierwszy usłyszałam o Obście od dziadka Marcina, który przed odejściem na tamten brzeg był bardziej niż zwykle skłonny do wspomnień. W międzywojniu, po tym, jak Obst ostatecznie zakończył swoje redaktorstwo i karierę dziennikarską w „Dzienniku Wileńskim”, a kamieniczkę przy zaułku Bernardyńskim 11 aktem dawnożny przekazał na rzecz Uniwersytetu Stefana Batorego, mój dziadunio pomagał mu przewozić koniem do majątku Rubno na Wileńszczyźnie zabytkowe meble i słynne kolekcje (obrazy, porcelanę, archiwalia, księgozbiory). A że w drodze nie obeszło się bez porządnej flaszki (in vino veritas...), w rezultacie doszło do wzajemnej spowiedzi życia i udzielenia sobie nawzajem rozgrzeszenia.

W kamieniczkę należącej do Obsta pewien młody nauczyciel z Kowna przepisywał „Grażynę” przed oddaniem do druku. Dziadek pouczał mnie jako małą dziewczynkę, kiedy w czasach sowieckich stawialiśmy przed zamkniętą na kłódkę bramą: „Zapamiętaj na zawsze, tu nasz Wieszczy wykończył „Grażynę”. Teraz opowiadam to jako kawał oprowadzając po Wilnie wycieczki, gdyż dziś „wykończyć” oznacza co innego...



U stóp szwajcarskiego lodowca

Fot. archiwum

Obiekt badań naukowych staje się badaczowi coraz bardziej zrozumiały, coraz bliższy, wreszcie — jeśli jest to osoba — staje się nieomal członkiem rodziny. Nie było tak?

Ostatnio nasz starszy syn Krzysztof, student II roku informatyki, oświadczył, że nie ma zamiaru iść w ślady rodziców, czyli zajmować się nauką: „Mama pisze przecież książki dla przyjemności, więc i ja chcę mieć satysfakcję z tego, co robię”. Czyli „przyjemność” docenił, ale wysiłku twórczego już nie. Co do członka rodziny, to nie tyle jest nim nauka, ile komputer. Podróżuje z nami wszędzie, nawet na wakacjach.

Pobyty w Szwajcarii zaowocowały spenetrowaniem w tym kraju miejsc związanych z Juliuszem Słowackim i osobną o tym książką, kilkudziesięcioma artykułami na inne tematy. Co zostanie dla czytelników po Niemczech?

Mam nadzieję, że habilitacja, a przynajmniej kolejna książka. Właśnie przed kilku dniami oddałam do recenzji pracę naukową na temat hrabiów Tyszkiewiczów z Litwy, materiały do której zgromadziłam na Litwie i w Polsce. Nie spodziewałam się jednak, że w Niemczech znajdę doświadczenia w opracowywaniu genealogii rodów arystokratycznych, w tym Tyszkiewiczów. Dlatego i ten pobyt uważam dla siebie w sensie twórczym za owocny. Mimo że w Niemczech mam status jedynie gospodyni domowej, nie umiem żyć w cieniu męża... A propos, tu przy wypełnianiu każdego kwestionariusza konieczne jest używanie tytułu doktora, jeżeli go się ma. Więc za każdym razem pada pytanie, czy abym dobrze zrozumiała rubrykę „wykonywany zawód”.

Kilka lat Szwajcarii, na krótko Litwa, teraz znów Niemcy, potem inny jakiś kraj. Łatwo to wam przychodzi, taka stała zmiana miejsca zamieszkania?

Nie mamy na Litwie ani domu z ogródkiem, ani samochodu, ani działki czy chociażby własnego kawałka ziemi. Dlatego jest tylko zrozumiem tęsknota za najbliższymi, małą garstką wiernych przyjaciół, polskimi grobami i kawałkiem Starówki

Wileńskiej, z którym zrosło się od dzieciństwa. Dla kobiety, która sama lubi elegancko się ubrać, wcale nie jest sprawą prostą spakować w kilka dni czteroosobową rodzinę tak, aby na cztery pory roku starczyło ubrania, obuwi i książek i żeby wszystko było do udźwignięcia w rękach. Na szczęście, dzisiaj encyklopedie i słowniki można zabrać ze sobą w wersji elektronicznej. Poprzez liczne wyjazdy, w tym na konferencje, uczymy się języków i kultury obcowania z ludźmi, często o odmiennej religii, kulturze, tradycjach, a przede wszystkim mentalności. Dawno poczuliśmy się nie tylko obywatelami Europy, ale i pod pewnym względem obywatelami świata. Po niełatwych doświadczeniach życiowych wyznajemy proste realia: „Mój dom jest tam, gdzie jest praca”. Chcemy być razem i mieć poczucie pewności, że coś w tym życiu robimy treściwego.

Rozmawiał Jan Sienkiewicz

Jesteście, zdaje się, pierwszym w naszym wileńskim środowisku małżeństwem „doktorskim”. Kierunki zainteresowań i dociekań naukowych macie zupełnie różne. Daje się pogodzić fizyka z historią?

Odmienność kierunków zainteresowań naukowych stwarza możliwość oderwania się od pracy przynajmniej w domu. Nietrudno sobie wyobrazić, co to byłoby za horror, gdybyśmy również w domu rozmawiali na tematy związane z pracą. A tak — jedno dla drugiego jesteśmy atrakcyjni. Odmienności przyciągają się nawzajem. Różnice temperamentów wprowadzają pewną równowagę. Zainteresowania na płaszczyźnie naukowej uczą tolerancji i wyrozumiałości względem partnera, ale też wymagają wzajemnej pomocy w chwilach krytycznych, czyli największej aktywności. A oprócz nauki i dzieci, łączą nas wspólne wyjazdy na wycieczki (w tym pasja chodzenia w góry) i udział w imprezach kulturalnych, wzbogacających nasze życie duchowe.

Zaczniemy od pana Ryszarda jako starszego stażem naukowym. Można w kilku zdaniach popularnie wyjaśnić, co to jest: efekty polarytonowe w strukturach warstwowych? Albo: spektroskopią mikrofalową półprzewodników? Cemu pańskie badania służą, jaka jest od nich droga do praktyki, efektu użytkowego?

Efekty polarytonowe dotyczą oddziaływania środowiska na rozchodzące się w nim fale radio (mikrofa) lub światła. Fale te nieznacznie zmieniają środowisko, ono zaś z kolei zmienia fale. Można stworzyć warunki, w których da się te efekty obserwować i badać. Badania prowadzone w ramach pracy doktorskiej nie przekładają się bezpośrednio na efekty użytkowe, są to badania mogące stanowić przyczynek do lepszego poznania właściwości materiałów, a w dalszej perspektywie również zastosowań praktycznych. To, czym zajmuję się obecnie w ramach projektu sponsorowanego przez UE, są to badania o charakte-

rze bardziej technicznym, mające prowadzić do stworzenia urządzeń umożliwiających adresowanie tak zwanych q-bitów — podstawowych cegiełek komputera kwantowego, poprzez wykorzystanie mikrofal. Są to jednak również badania z dość odległą perspektywą zastosowania praktycznego.

Wcześniej prawie trzy lata w Szwajcarii, teraz od ponad roku w Niemczech. Podejrzewam, że te kontrakty wynikają z zaoferowania przez instytucje naukowe tych krajów dobrej bazy materialno-technicznej. A jak jest z osobistym dorobkiem naukowym? Nie trzeba się dzielić w zamian za korzystanie z dobrodziejstw technicznych owocami swej pracy i myśli?

Zagraniczne instytucje naukowe oferują nieporównywalnie lepsze warunki badań, jak również wyższe wynagrodzenia. W zamian oczekują wyników, które są publikowane wspólnie, lub nowych układów czy technik eksperymentalnych, które tam pozostaną. Wymaga to dużo więcej czasu, niż przewiduje normalny dzień pracy, i znacznie ogranicza możliwości spędzania dni wolnych z rodziną. Pozwala jednak utrzymać kontakt z najnowszymi dokonaniem w danej dziedzinie, czyli zachować kwalifikacje i robić coś, co przynosi satysfakcję.

Przyjdzie kiedyś czas, po zagranicznych wojażach, na pracę — choćby wykładowczą — w Wilnie? Bagaż wiedzy i doświadczenia wszak wciąż się powiększa.

Instytut Półprzewodników, z którym jestem związany w Wilnie, jest placówką raczej badawczą, niż dydaktyczną. Szkoda tylko, że państwo nie ma pieniędzy na gruntowne odnowienie jego bazy technicznej, co ogranicza możliwości badań doświadczałych i wpływa na jakość i ilość dokonań. Pewne perspektywy stwarza możliwość pozyskania na badania funduszy z UE, tu należy jednak przedstawić, we współpracy z naukowcami z innych ośrodków europejskich, dobrze przygotowane projekty aktualnych badań. Do tego z kolei trzeba dysponować

AKCJA
PODARUJ
ZYCZENIE!

Chcesz sprawić miłą niespodziankę świąteczną rodzinie, bliskim i znajomym? Srebrzysty im świąteczny „Kurier” z dnia 24 grudnia, w którym znajdą napisane przez Ciebie życzenia!

Komu.....

Tekst.....

Od kogo.....

Zyczenia wpisane do tego kuponu możesz przysłać lub dostarczyć do redakcji do 20 grudnia włącznie.
Adres redakcji: Birbiny g.4a, LT-02121 Vilnius

W rejonie sołecznickim

Nowy starosta

W Kolesnikach do pełnienia obowiązków starosty przystąpiła Danuta Wilbik.

Dobrze zna ona miejscowych mieszkańców i ich problemy, ponieważ przez długi okres pracowała w miejscowej służbie reformy rolnej. Pracę starosty rozpoczęła od wprowadzenia porządku — na ulicach osiedla nocą zapaliły się latarnie, wyremontowano drogę we wsi Dowgidańce.

Problemy inwalidów

Mer rejonu Leonard Talmont spotkał się z przedstawicielami społecznych organizacji inwalidów, działających w rejonie.

W spotkaniu uczestniczyła też dyrektor giełdy pracy Teresa Goj. Jak powiedziała inicjatorka tego spotkania, kierowniczka wydziału opieki Regina Sokołowicz, omówiono szczegółowo problemy inwalidów i możliwości wspierania ich przez władze samorządu.

Zatrzymano szantażystę

Komisarz policji sołecznickiej Rostisław Połubianko zakomunikował, że zatrzymano jednego osobnika, wymuszającego pieniądze przez telefon.

Jak powiedział on, do mieszkańca Sołeczni M. zatelefonowali szantażyści i zakomunikowali, że jego córka miała wypadek. Za 5 tys. litów zaproponowali oni uregulować sprawę. Mieszkaniec M. zwrócił się na policję. Grupa operacyjna zatrzymała jednego z szantażystów w chwili, gdy zgłosił się do M. po pieniądze. Wszczęto sprawę karną. Komisarz podkreślił, że było kilka przypadków wymuszania.

Piotr Ryngiewicz

W rejonie święciańskim

Powrót

Muzyka i taniec stały się bardzo ważnymi elementami w życiu Karoliny Godlewskiej, uczennicy 7 klasy szkoły średniej „Rytas” w Podbrodziu. Dotychczas wszystko układało się doskonale, ale ciężka choroba nie pozwoliła dziewczynce na uczęszczanie do studia baletowego ośrodka kultury w Podbrodziu.

Ale pragnienie, by tańczyć, było niezmiennie. Gdy Karolina wróciła do domu po kuracji w Wilnie, przyszła do niej prawie cała grupa jej kolegów, którzy zatańczyli pod oknami jej domu. I oto wreszcie Karolinie zezwolono na uczęszczanie na zajęcia. Opiekowała się nią choreograf Agnė Rikevičienė. W nominacji „Godzina małych gwiazd” Telewizji Litewskiej Karolinie Godlewskiej z Podbrodzia wręczono nagrodę „Słoneczny zajaczek”.

Nie leż strusiom pod nogi

Mieszkaniec wsi Nowe Strunajcie Arūnas Jastrzęmskis mówi, że nie należy strusiom leżeć pod nogi. Ten ptak potrafi kopnąć tak mocno, że człowiek może upaść.

Przy tym nie uda się uciec — struś biega z prędkością do 70 km na godzinę. Jastrzęmskis ma teraz trzy egzotyczne ptaki: samca „Mažylisa” i dwie samice. Poprzednio ptaki chodziły też po trawniku. Teraz, gdy jest zimno, zamieszkały pod dachem. Ale hodowca myśli nie tylko o egzotyce. Prowadzi już rozmowy z giełdą pracy w Święcianach w sprawie uzyskania subsydium na założenie strusiej fermy.

Zenon Samulewicz

W rejonie trockim

Koncert i poczęstunek

Służba Ochrony Praw Dziecka, Dom Kultury w Trokach oraz posłowie na Sejm Dangutė Mikutienė i Kęstutis Daukšys zapowiadają koncert dla dzieci z domów dziecka, wiele prezentów i skromny świąteczny poczęstunek.

Organizatorzy zwracają się również do ludzi dobrej woli i ogromnego serca o wsparcie tej imprezy oraz dary dzieciom w postaci zabawek, ubrań, szczególnie zimowych, obuwia i artykułów kancelaryjnych. Dary będą przyjmowane 16 i 17 grudnia od godziny 18.00 w Domu Kultury w Trokach.

Alina Sobolewska

W rejonie wileńskim

Choinki ze wsi Kamionka

Zbliża się gorączka choinkowa. Wiele osób ustawia zielone drzewko nie tylko w domu, ale też na dziedzińcu swojej posesji, na balkonach bloków mieszkalnych, przy wejściach do domów.

Na szczęście problemu z nabyciem choinek nie ma. Co roku pracownicy Leśnictwa Wileńskiego wysadzają duże plantacje drzewek, przeznaczonych na sprzedaż w okresie przedświątecznym. W tym roku ich sprzedaż prowadzi się bezpośrednio na plantacjach, jedna z których znajduje się we wsi Kamionka (Akmenytė). Dojechać tam najlepiej Czarnym Traktem (Juodasis Kelias). Nie dojeżdżając do Grygaj, należy skręcić w prawo na Skojdziszki, widnieje tam napis „Medelynas”. Można tu wybrać odpowiedniej wielkości drzewko. Ceny od 10 litów wwyż.

Jadwiga Podmostko

Talent otrzymany w darze od Boga

„Chcę tym podzielić się z innymi...”

Przestrzenny korytarz szkoły polskiej w Starych Trokach zdobyła piękna płaskorzeźba wykonana przez człowieka, który nigdy sztuki rzeźby w drewnie się nie uczył. Potrzebę tworzenia odczuł, gdy skończył 33 lata, w słynnym wieku Chrystusowym. Zwyczajnie wziął do rąk nóż i zaczęły powstawać tak piękne prace, że niełatwo uwierzyć, iż są jedynie realizacją wewnętrznej potrzeby, a nie rezultatem dokładnie opanowanych umiejętności.

Pan Jan Kucko, urodzony w Wisztelanach w rejonie trockim, od wielu lat mieszka w stolicy. Jednak ojczysta wieś, rodzinny dom, w którym mieszkają rodzice, są swego rodzaju oazą spokoju i wyciszenia, którego potrzebuje mieszkaniec miasta. Pana Jan jest bez wątpienia człowiekiem o tragicznym losie, ma za sobą rezygnację z członkostwa w partii komunistycznej jeszcze za czasów sowieckich. Cudem zdołał uniknąć zesłania. Obecnie woli zapomnieć o wydarzeniach sprzed kilkunastu lat, chociaż uczucie odrzucenia, samotności i niezrozumienia, jakiego wówczas doświadczył, boli do dziś. Czuł się jak zaszczute zwierzę, nawet wśród najbliższych nie miał poparcia i zrozumienia. W tej chwili nie zastanawia się, jak potoczyłby się jego los, gdyby nie to odkrycie w sobie, jak skromnie twierdzi „umiejętności”, lecz ci, którzy widzieli wykonane przez Jana Kuckę płaskorzeźby, meble, wyroby z metalu, z pewnością nazwałyby to prawdziwym talentem.

Swe prace nasz rozmówca nazywa krzykiem duszy, darem miłości bliźniemu swemu. Nie sprzedaje swych prac twierdząc, że skoro dar ten otrzymał za darmo, nie może brać za to pieniędzy. Gabinety szkolne Szkoły Średniej w Trokach oraz Podstawowej w Starych Trokach zdobią krzyże wykonane



Tu, koło Matki Bożej Bolesnej, już niebawem uczniowie rozpoczną swe modlitwy
Fot. archiwum

przez pana Jana. Pracujący na co dzień jako spawacz, twierdzi, że praca z drewnem jest dla niego odпочynkiem, swoistą terapią duszy.

Jest świadomy, że obecnie nie zważając na demokratyczne rządy w naszym kraju, wielu ludzi bezskutecznie poszukuje swego miejsca na świecie, czuje się zagubionymi, odrzuconymi.

— Wśród nas nie brakuje ludzi, którym dzisiejsze tempo życia, ten bieg rzeczywistości jest do nie wytrzymania. Od dawna marzę o tym, aby swe umiejętności komuś

przekazać, ponieważ zacząłem robić wiele rzeczy kierując się jedynie pewną wewnętrzną potrzebą, dlatego chciałbym wszystkim chętnym ułatwić poznanie tajemnic pracy z drewnem i metalem — wyznaje Jan Kucko.

Nasz rozmówca jest autorem kilku krzyży przydrożnych, które od wieków są stawiane z potrzeby serca, utulenia ludzkiego żalu. Kilka prac wykonał do kościoła w Polsce, wiele tworzy jako prezenty dla drogiej i bliskiej mu osób.

Alina Sobolewska

Pogranicznicy wytopili alkoholową „pępowinę” z Białorusi

Rekordowy „spirytusociąg”

(Dokończenie ze str. 1)

Ukryty pod ziemią „spirytusociąg” doprowadził do domu mieszkalnego w samych Ejszyskach i zakończył się przy granicy posesji. Ogólna długość tego rurociągu była zaskakująca i dotychczas niespotykana — ogółem od granicy z Białorusią na terytorium Litwy miała ona ponad 3 km.

Sądzi się, że rurociąg został ułożony niedawno — świadczą o tym daty produkcji, znajdujące się na rurze o średnicy 2 cm, wyprodukowanej na Litwie.

Cały rurociąg został ułożony łącząc 50-metrowe odcinki rury plastikowej łączami produkcji fabrycznej i rurkami miedzianymi.

Na kilku z nich pogranicznicy znaleźli znaki, które świadczyły o dacie wyprodukowania rury — końcu października br.

Jak twierdzą funkcjonariusze jednostki orańskiej, osobnicy, którzy założyli rurociąg, nie zdążyli z niego skorzystać. Najpewniej za-

mierzali to czynić, gdy nastąpiłyby mrozy i wypadł większy śnieg, który ukryłby ślady rurociągu. Jest to już druga w ostatnim okresie wykryta przez pograniczników orańskich próba przeprowadzenia rurociągu z Białorusi.

W połowie listopada w samorządzie Druskienniki udaremnił z zamiary przemytników pompowania spirytusu pod ziemią. Koło etnograficznej wsi Švendubrės pogranicznicy wykryli od granicy z Białorusią po stronie litewskiej rurę o długości blisko 50 m i średnicy 2,5 cm.

W listopadzie ub. roku pogranicznicy orańscy w rejonie sołecz-

nickim wykryli też analogiczną rurę, a w listopadzie 2002 r. „spirytusociąg”, który przemytnicy próbowali ułożyć w stawie.

W grudniu ub. roku pogranicznicy w rejonie birżańskim też wykryli nielegalne podłączenie do magistralnego rurociągu produktów naftowych i udaremnił kradzież oleju napędowego.

Wyjaśniono wtedy, że złodzieje, którzy podłączyli odgałęzienie do rurociągu produktów naftowych, przeprowadzili je na odległość 6 km i przez rzekę Nemunelis przerzucili na Łotwę, zamierzali pompować paliwo do sąsiedniego kraju.

Opr. S. A.

Oddział migracji informuje

Oddział migracji policji publicznej komisariatu policji rejonu wileńskiego w soboty nie pracuje. Dokumenty będą przyjmowane i wydawane w dniach pracy: poniedziałek-czwartek od godz. 8.00 do 17.00, w piątki od godz. 8.00 do 15.45. Przerwa obiadowa: godz. 12.00-13.00.

Polityczna poprawność czy nareszcie porządek?

Jadą wozy kolorowe...

Zielone, czerwone, ale przeważnie żółte, bo takich najwięcej. Wszystkie z szachownicami na dachu albo na drzwiach. Jeśli na wileńskim dworcu wsiada do wozu pasażer o oku błędnym, kontakt ze światem mający raczej urywany, kierowca już wie, o co chodzi, i tylko się upewnia: „Taboryszki?”

Taboryszki znaczy w taksówkarskim żargonie cygański tabor, za Porubankiem, baza narkotyków. I bierze kierowca za kurs od razu w dwie strony. Bo jak pasażer kupi, co ma kupić, to od razu, na tylnym siedzeniu, wbija sobie igłę w żyłę i czasem nawet strzykawkę nie zdąży już wyciągnąć. Odlatuje, jak mówią małolaty.

Pracować Cyganie przeważnie nie lubią. Wolą inne sposoby zarabiania na życie.

Tak jest od stuleci. Kiedy Cyganki wróżą, fajtapa, który daje się na to naciągnąć, sam jest sobie winien. Mógł grzecznie podziękować i pójść sobie dalej.

Skuśił się, „pozłocił rączkę” — żegnajcie, pieniążki. Kiedy Cygan kradnie konia, co przez wieki było głównym w taborze zajęciem, gospodarz już raczej nie jest temu winien, bo zapobiec kradzieży nijak nie potrafi. Choćby nie wiadomo jakie pęta zakładał, złodzieje je zdejmą.

Kiedy za czasów sowieckich uprawiały Cyganki tak zwaną spekulację, narażały się tylko ówczesnemu socjalistycznemu prawu, obywatelom krzywdy właściwie nie czyniąc.

Teraz wileńscy Cyganie wzięli się za narkotyki. I uprawiają ten proceder od lat. A to już rzecz o wiele poważniejsza niż wróżenie



czy koniokrady.

Samorząd stołeczny ogłosił, jak twierdzi, walkę z handlarzami narkotyków. W cygańskiej wiosce zainstalował kamery i posterunek policyjny, zniósł sześć nielegalnie budowanych baraków (wszystkie zresztą budynki w taborze powstały nielegalnie).

Niby wygląda to poważnie, ale jakoś nie do końca. Taksówkarze znają wszystkie adresy, pod którymi można kupić narkotyki o każdej porze dnia i nocy. A policjanci nie znają? Trzeba aż kamer i posterunku? To niech wsiadą na dworcu do taksówki i, odpowiednio się ucharakteryzowawszy, każą wieść „do Taboryszek”. Jeden niech kupuje, drugi filmuje czy głos nagrywa. I sprawa do sądu gotowa.

Jak się znajdzie w więzieniu jeden, piąty, dziesiąty handlarz narkotykami, reszcie biznes przestanie się opłacać.

Tylko dlaczego policja tego nie robi. Ani w taborze, ani pod wileńskimi szkołami, gdzie już narkotykowych dealerów pełno, ani w żadnym innym miejscu. Co każe policji tego nie widzieć? Niech stróżę porządku wybaczą, ale wniosek nasuwa się jeden: oni po prostu mają w handlu narkotykami swój udział.

A Cyganie są wygodni tym, że wszyscy w jednym miejscu. Rozbić cygański gang narkotykowy — jak potem doszukać się po całym mieście tych, którzy interes przejęli? Burzenie zatem

domów to działanie raczej tylko i wyłącznie na pokaz, stwarzanie pozorów.

Z drugiej strony, kiedy Cyganie przeciwko łamaniu ich klitek protestują, też mają jakąś tam swoją rację: w niepodległym państwie litewskim ani jeden wszak bezprawnie wzniesiony budynek, nawet w samym środku parku narodowego czy tuż przy morskiej plaży, nie został zburzony. Co można wojewodzie...?

Ma cała ta sprawa jeszcze jeden aspekt. Europa otóż dostała ostatnio pomieszczenia umysłu na tle mniejszości. Gejów, lesbijek, Cyganów, muzułmanów i temu podobnych.

W obronie „diskryminowanych” Cyganów — przepraszam: Romów — już stają nasi domorośli Europejczycy. Jeżeli hałas podniosą odpowiednio głośny, mogą sobie znaleźć sojuszników na Zachodzie — gdzieś we Francji, Holandii czy Belgii. Litwa, rekordzistka w zużyciu wazeliny w stosunkach z Unią, aż tak narażać się nie chce i również z tego powodu akcja „Tabor” może być wyciszona.

Nic w tym życiu nie jest takie jednoznaczne, jak by się chciało. Niektórzy mówią, że zniesienie taboru ma przyczynę bardzo prozaiczną: samorząd chciałby oczyścić plac, by go potem z zyskiem sprzedać.

A dla równowagi tego stwierdzenia cytuję następujący: kiedy samorząd znalazł dla 50 osób z taboru pracę, chętnych się nie znalazło ani jednego. „Dla Cygana praca — to świństwo!” — usłyszeli samorządowcy.

Jan Sienkiewicz

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2004”

Kandydaci Plebiscytu

Anna Adamowicz, wykładowca Wileńskiej Pomaturalnej Szkoły Rolniczej w Białej Wace, „Ciotka Franu-kowa”

Franciszka Abramowicz, prezes kowieńskiego oddziału ZPL

Ks. proboszcz Mirosław Balcewicz, parafia pw. Przemienienia Pańskiego (Porudomino, rejon wileński)

Genowefa Chomańska, działaczka polska w Kowno

Waleria Jałowiecka, bibliotekarka, Kowno

Henryk Kasperowicz, przedsiębiorca, kierownik zespołu „Zgoda”

Artur Ludkowski, dyrektor Domu Kultury Polskiej w Wilnie

Zofia Matarewicz, dyrektorka szkoły-przedszkola „Wilnia”, dyrektorka spółki transportowej „Sofina”

Michał Mackiewicz, prezes ZPL, redaktor naczelny „Magazynu Wileńskiego”

Nadkomisarz Antoni Mikulski, kierownik służby badań przestępstw Głównego Komisariatu Policji m. Wilna

Agnieszka Olszewska, piosenkarka, kierownik projektu, agencja

reklamowa „Reklamos auditas”

Ks. proboszcz Jacek Paszenda, parafia św. Jana Bosko, Wilno

Leokadia Poczykowska, posłanka na Sejm

Alina Pacowska, kierownik zespołu „Kotwica”, Kowno

Irena Rymkiewicz, kierownik artystyczny zespołu wokalnego „Can-

ta Cownensis”, Kowno

Antoni Stankiewicz, inspirator założenia Klubu Przyjaciół „Kuriera Wileńskiego”

Hanna Szumiłło, aktorka, Kowno

Jarosław Wołkonowski, doktor nauk humanistycznych, prezes Stowarzyszenia Naukowców Polaków Litwy

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie

„Polak Roku 2004”

Zgłaszany kandydat

Imię nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

Na powyższym kuponie należy wpisać nazwisko kandydata. Uwaga! Na jednym kuponie można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata (kuponu nie kserować). Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 24 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku”. Prosimy o wpisanie na kuponie swojego imienia, nazwiska oraz adresu, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Dodatkowa informacja pod nr. tel. 260 84 44.

Gospodarczy temat tygodnia

Niekoniecznie będzie różowo

W Sejmie przedstawiony został program nowego rządu, chociaż z racji osoby i osobowości premiera nie jest on aż tak nowy. Opozycja określiła go zbiorem hasel, natomiast realizacja jego wcale nie musi wywołać radości obywateli. Mogą być wprowadzone nowe, dość bolesne podatki.



Określenie programu rządu zbiorem hasel nie jest dzisiejszym wynalazkiem, zwykle jak opozycja tak i osoby niechętnie aktualnej ekipie rządzącej nazywają tym określeniem każdy program, niezależnie od tego, co w nim napisano.

Skądinąd program rzeczywiście nie jest zbyt konkretny, roi się tam od określeń typu: „będziemy dążyć”, „powiększy się”, „poszerzy się”, „pogłębi się”. Jest to po prostu zabezpieczenie przed późniejszymi tłumaczeniami się, dlaczego nie udało się osiągnąć tego czy innego wskaźnika.

Są jednak w projekcie pracy rządu momenty, które są istotne dla mieszkańców naszego kraju. Nic tak nie interesuje obywateli, jak ceny i podatki, czemu trudno się dziwić. W tym temacie mogą być nowości.

Chodzi przede wszystkim o podatki. Mogą zostać wprowadzone dwa nowe, bolesne dla społeczeństwa: podatek od nieruchomości oraz podatek od samochodów.

Podatek od nieruchomości jest normalną sprawą w Unii Europejskiej, stanowi dość istotną część dochodów państwa. Wykonuje funkcje jak regulacyjne (wymusza racjonalną gospodarkę nieruchomościami), tak fiskalną (wpływy do budżetu).

Pierwsza próba wprowadzenia tego podatku na Litwie miała miejsce przed trzema laty. Okazało się, że przygotowany przez ministerstwo finansów projekt jest bardzo drastyczny (1 proc. od wartości rynkowej domu/mieszkania rocznie), opodatkowani natomiast zostaliby praktycznie wszyscy, kto posiada więcej niż 50 m² w mieście lub analogię te-

go w innych regionach. Wówczas partia rządząca odstąpiła od tego projektu, sprawiedliwie uważając, że wyborcy czegoś takiego by nie przebaczyli.

Tak naprawdę sytuacja obecna niewiele się zmieniła. Nie widać, aby zniecałkowane społeczeństwo w widoczny sposób się wzbogaciło. Dlatego też nie przewiduję łatwej drogi wprowadzenia tego podatku.

Jeśli zrobić go tylko dla rzeczywiste bogatych — nie będzie efektu jak fiskalnego, tak regulującego. Osoby rzeczywiście bogate nie są aż tak głupie, żeby nie mieć nieruchomości zapisanych na emerytów, zaś koszty administrowania tego podatku też się pojawiają.

Opodatkowanie emerytów nie wchodzi zaś w rachubę, oni nie mają dochodów.

W swoim czasie proponowałem w ogóle rezygnację z tego podatku, pozostawiając wyłącznie podatek od ziemi. Przecież wartość domu nie tyle zależy od samego domu, ile od wartości działki, na której stoi. Nie da się przecież porównać ceny tego samego domu wybudowanego w Salecznikach czy też na Zwierzynku.

Rozwiązania takie są stosowane w Europie, podatek ten nie jest objęty regulacjami Unii. Niestety, nie zostałem usłyszany.

Biorąc pod uwagę fetyszyzowanie przez mieszkańców naszego kraju nieruchomości jako takich oraz fakt, że wprowadzenie takiego podatku nieuchronnie nastąpiłoby w przededniu kolejnych wyborów, ciężko widzę jego przyszłość, chociaż obiektywnie trzeba przyznać, że prędzej czy później wprowadzony będzie.

Podatek od samochodów ma zamienić obecny podatek drogowy, płacony przez przedsiębiorstwa. Niby sprawiedliwie, dlaczego bowiem podatek taki mają płacić firmy, które w ogóle na przykład nie mają samochodów? Tyle jednak, że taką decyzją podatek z podmiotów gospodarczych przekłada się na barki obywateli, co nie jest dla nich dobrą wiadomością.

Tak więc w nowej kadencji wypada oczekiwać od władzy przykrych wiadomości, zresztą nie jest to żadna nowina dla mieszkańców naszego kraju.

Artur Płosztzo



ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 11, tel. 215 30 55, poczta el. elephas@takas.lt



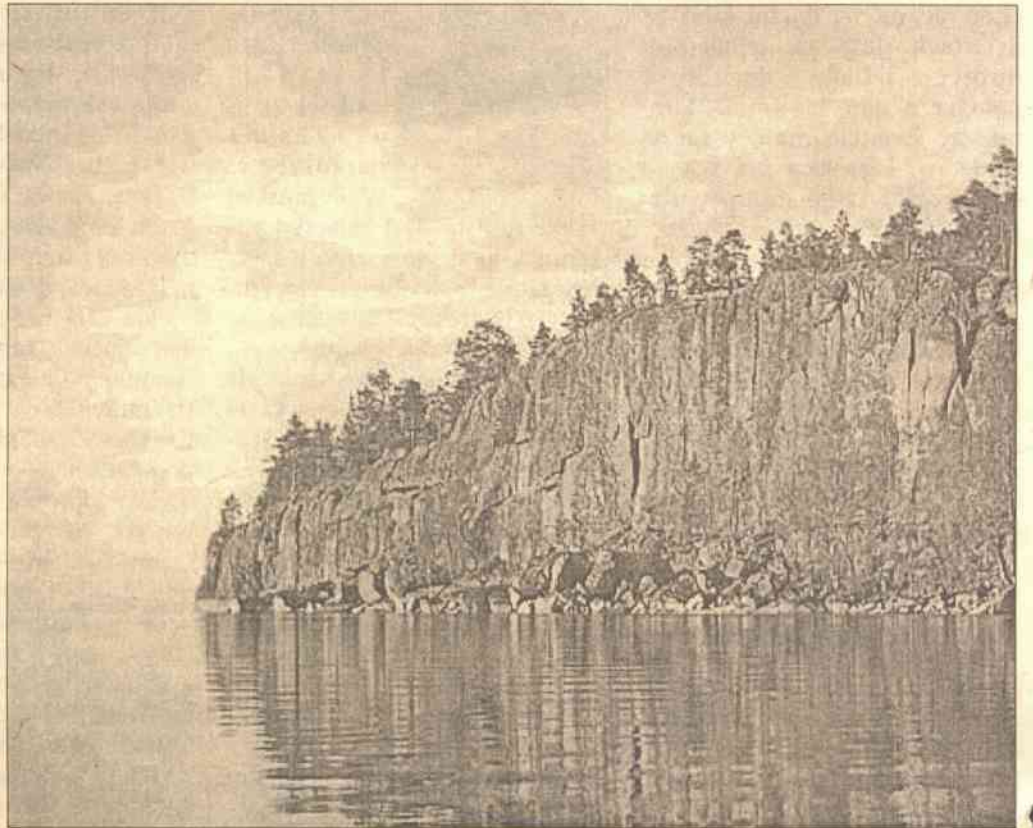
Księgarnia „ELEPHAS” proponuje prenumeratę czasopism z Polski. Prenumeratę można rozpocząć od dowolnego numeru z miesięcznym uprzedzeniem. Odbiór w księgarni.

Szeroki wybór, około 200 pozycji

(Zam. 012)

Wyprawa Klubu Włóczęgów Wileńskich do Karelii pod patronatem „Kuriera Wileńskiego” (8)

Zaproszenie do przygody



Północno-zachodnie wybrzeża Ładogi są upstrzone wysepkami nazywanymi skierami. Jest ich ponad 500. Mnóstwo zieleni, zatoczek i skaliste urwiste brzegi sięgające czasami do 100 metrów wysokości czynią krajobraz niezwykle malowniczym

Jak dotąd w reportażu z Karelii mowa była o Finach, Rosjanach, Karelach. Okazało się, że Polacy również mieli powiązania z północą Rosji. Niestety, najczęściej jako więźniowie.

W Sołowieckim muzeum, działającym na Kremlu od 1974 r. w dawnych lagrowych pomieszczeniach, co rusz trafialiśmy na polskie nazwiska. Byli to zesłańcy z tak zwanej Dzierżyńszczyzny (polski rejon narodowościowy im. F. Dzierżyńskiego w ZSRR na terenie Białorusi w latach 1932-1938) i Marchlewszczyzny (polski rejon narodowościowy im. J. Marchlewskiego w ZSRR na terenie Ukrainy w latach 1925-1935), pracujący w Rosji polscy inżynierowie, dziennikarze, albo też komuniści. Fala zesłańców Polaków z 1939-1940 r. i 1944-1949 r. ominęła Sołowki. Więzienia były już przepełnione.

Świeży numer „Kultury”

Od miejscowych przypadkowo dowiedzieliśmy się, że pewien Polak tam jeszcze mieszka. Zesłaniec lub potomek więźniów, chyba już w sędziwym wieku, z brodą a'la Solżenicyn — mimowolnie nasunęły się nam na myśl pierwsze przypuszczenia.

Odnaleźliśmy jego dom. W sadzie w altance trafiliśmy na świeży numer paryskiej „Kultury” — a więc pamięta język polski, ciekawi się ojczyzną. Z satysfakcją stwierdziliśmy, że nasze domysły się potwierdziły. Z niecierpliwością oczekiwaliśmy spotkania...

Rosja w miniaturze

Jakież było zdziwienie, gdy przed nami zjawił się mężczyzna w wieku 40 lat, w dżinsach, skórzanym kamizelce i koczkiem w uchu. Mariusz Wilk, jak się

przedstawił, okazał się pisarzem oraz akredytowanym korespondentem „Kultury”. Kiedyś w USA wydano jego autobiograficzną książkę o „Solidarności”. Pisał reportaż z wojny abchasko-gruzińskiej, w styczniu 1991 r. był w Wilnie, a w sierpniu podczas puczu w Moskwie. Zawsze gonił za sensacją, często poważnie ryzykując.

W roku 1998 ukazała się książka Mariusza Wilka „Wilczy notes”, w której opisuje Wyspy Sołowieckie, bowiem, jak je określił — jest to Rosja w miniaturze. Ze swym duchem, wadami i zaletami. Jest tam swoja elita intelektualna, urzędowa biurokracja i korupcja, milionerzy oraz mafia. Zarówno postać Mariusza Wilka, jak i poruszone w „notesie” tematy sprawiły, że książka szybko wzbudziła zainteresowanie wśród czytelników i krytyki, stając się nie tylko jednym z najbardziej komentowanych, ale i najbardziej kontrowersyjnym debiutem prozatorskim ostatnich lat.

Nie uciekniesz przed sobą

W ciągu kilku dni na wyspach zwiedziliśmy także zbudowaną przez mnichów groblę, łączącą dwie wyspy oraz Siekirą Górę. Nazwa góry wzięła się od siekiery, która od dawna w tym miejscu służyła katom. Później topór zastąpił karabin, lecz miejsce pozostało. Pewien rolnik zrezygnował z działki u podnóża góry, gdyż zbyt często trafiał na szczątki ludzkie. Obecnie jest tam krzyż i atmosfera przynębia.

Niektórzy udając się na Sołowki szukają samotności, uciekają przed ludźmi. Ale jeżeli się okaże, że uciekałeś przed sobą, wówczas skutki mogą być nieobliczalne. Jak określił Mariusz Wilk — przed własnym „ja” nie uciekniesz, w samotności dosięgnie cię. Trafiali tacy na wy-

spe, a niedługo później uciekali z niej bądź popełniali samobójstwo.

Jedna krowa na całą wieś

Życie toczy się bez pośpiechu. W dużych miastach nerwowość, stres. Gonitwa za sukcesem i pieniędzmi. W „głuszy” ośpałość. W Petersburgu zarabia się 30 tys. rubli (ok. 3 tys. Lt), na prowincji — 3 tys. (ok. 300 Lt). Ludzie wolą nie śpieszyć, lepiej pójść na ryby, odwiedzić sąsiada, pociągnąć z butelczyny. Najlepsze potwierdzenie tego znaleźliśmy we wsi Tiuruła. Mielśmy problem z kupieniem mleka, bowiem, jak się okazało, dość liczna wieś w mleko zaopatruje tylko jedna krowa.

Cena mleka jest podobna jak na Litwie, co na realia rosyjskie zapewniłoby stały dochód, a nawet możliwość dorobienia się. Latem

chętnych na świeże mleczko jest cały szereg turystów. Ale po co? Dla nich jako tako wystarcza, a więcej nie potrzebują.

Niedoszły milioner

Odpłynęliśmy z Sołowków żaglówką, żegnani przez Mariusza Wilka i cebulaste kopuły cerkiewne. Właściciel jachtu mieszkając na Zachodzie od dawna byłby milionerem. Samodzielnie projektuje, a następnie własnoręcznie wykonuje morskie jachty. Płynęliśmy trzecią z kolei jego żaglówką, którą również zamierza sprzedać. Niestety niezbyt drogo, ponieważ ograniczenia — biurokraci i mafia nie pozwolą mu. Taka jest Rosja.

Oderwijcie się od domu!

Cywilizacja, globalizacja, gonitwa za sukcesem i pieniądzem

z każdym dniem pochłaniają nas. Coraz mniej jest dziewiczych zakątków, a co dopiero na zachód od Litwy!

Za wschodnią europejską granicą odwrotnie — „ciszej jedziesz, dalej będziesz”. Czy dalej nie wiadomo, lecz w dowolnym wypadku dziewiczych przestrzeni poszukiwać należy właśnie tam. „Łapówkożerna” milicja i biurokracja, brak komfortu — to tylko chwilowe niewygody. Polacy, najczęściej nie z własnej woli, też stali się częścią historii Rosji, a nieskażona przyroda oraz mnogość wielu kultur w tym państwie są godne uwagi. Nie zwlekajmy! Nie bójcie się uczynić ten pierwszy krok — oderwać się od domu... a przygoda niebawem czeka!

Waldemar Szelkowski
Fot. Walerian Butkiewicz
(Dokończenie. Początek w nr 206, 211, 215, 220, 225, 230, 235)



Uczestnicy tegorocznej wyprawy do Karelii pozuja do zdjęcia po szczęśliwym ukończeniu odcinka kajakowego na jeziorze Ładoga

SOBOTA 11. XII

TV3 10.00

Pisa sprawa



Komedia, USA, 2001, reż.

Neal Israel, wyk. Tahj

Mowry, Craig Kirkwood

Dyrektor szkoły odbiera

referat, który przygotował

Jay. Najgorszy zaś wróg Jaya

Rony przeczytał ten referat.

Jay musi udowodnić światu,

że został oszukany, dlatego

zakrada się do domu Rony'ego

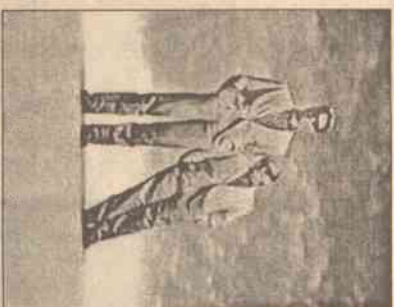
w poszukiwaniu dowodów.

Zatakował go tu maty ładny

piesek.

TV3 20.20

Bliznięta



Komedia, USA, 1988, reż.

Iran Reitman, wyk. Arnold

Schwarzenegger, Chloe

Webby

Bohaterowie są ofiarami

eksperymentu genetycznego.

Bliznięta rozdzielono. Żyją 36

lat daleko jeden od drugiego,

żaden z nich nie podejrzewa,

że ma brata. Najciekawsze,

że po spotkaniu wyglądają

odmiennie i jeszcze odmien-

niej zachowują się.

Następnie wszystko obraca
się wokół pięciu milionów
dolarów.kominki i znającego się na
innych robotach. Od pierwszej
chwili uświadamia sobie, że
nie uniknie romansu.

Komando



LNK 12.00

Rozmnożenie

Film akcji, USA, 1988, reż.
Eric Krsen, wyk. Jean Claude
Van Damme, Doran Clar
Jeden z najnowocześniejszych
samolotów lotnictwa wojskowe-
go USA z laserowym systemem
sterowania rozbił się koło Malty.
Wysłało najspieszego agenta z
zadaniem, aby uratować system
i w żadnym razie nie pozostawić
go wrogowi.

BTV 13.10

Wiecznie razem

Komedia, USA, 1996, reż.
Harold Ramis, wyk. Michael
Keaton, Andie MacDowell
Szalone tempo pracy,
zobowiązania wobec żony
i córki. Co czynić, gdy bra-
kuje czasu? Specjalista od
genetyki zaproponował boha-
terowi „rozmnożenie się”.
Początkowo wydaje się, że to
doskonale wyjście, jednakże
genetycznie stworzony sobo-
wół grozi wypchnięciem
bohatera z miejsca pracy,
spraw rodzinnych i tożsaka.Melodramat, Indie, 1997,
reż. Senjaya Bobta, wyk. Salf
Ali Khan, Aditya Pancholi
Dwaj przyjaciele Dzas i Radża
kochają tę samą dziewczynę
— Rani. Jednak wybiera ona
Radżę. Nie mogąc pokonać
rozczarowania, rozwścieczony
Dzas strąca swego konkurenta
z wysokiego urwiska. Ogarnięta
zwykła dziewczyna skacze do
przepaści, jednakże jeszcze
przed śmiercią przysięga, że w
innym życiu połączy swój los z
ukochanym Radżą.

LNK 16.00

Praktyczna magia

W salone „Pite bokšio”
wypożyczanie sukien
ślubnych i wizytowych.
Pracujemy: LV — w godz. 11-
19, VI — w godz. 11-14.
Vilnius, ul. Saisto 13,
m 31, tel. 240 30 02
(Zam. 195)KONTERJUS GAMINŲ PABŪKAS
tagatis
EISIAKŲ PL. 127, VILNIUS
Tel. 232 93 50 (Zam. 119)Lietuwiškė Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Zyczymy dobrego odbioru!

TAK NAPRAWDĘ UWIELBIAM ŚWIĘTĄ

(Dokończenie ze str. 1)

Udawam się! Z jakiegoś

powodu kładę fana, że to

kontrowersyjny film. Szczerze

mówiąc, przy czytaniu scena-

riusza nie zaprzatałem sobie

tym głowy. Niezastanawiając

się, jak ludzie zareagują na

„Złego Mikołaja”. Po prostu

uśmiełem się serdecznie i

natychmiast zadzwoniłem do

swojego menedżera, mówiąc:

„Musimy to nakręcić”. W

mojej branży bardzo rzadko

trafia się na taki scenariusz.

To fantastyczna, dzika jazda

bez trzymania. Pokochałem

te historie od razu.

No dobrze, „Zły Mikołaj”

to film dla dorosłych, ale

na ekranie grasz razem z

dziećmi. I używasz w ich

towarzystwie słów na k...,

na P... na ch...
Szczerze mówiąc, bar-

dziej obawiałem się, jak na

to zareagują ich rodzice. Na

szczęście nie doszło do żadnej

awantury. Wszyscy, którzy

pozwoili dzieciom na udział

w tym filmie, wiedzieli, cze-

go należy się spodziewać i nie

robili problemu. Dzieciaki też

zachowywały się porządnie.

Tak naprawdę jedną osobą,

która czuła się skrzepowana,

byłem ja. Poważnie!

„Złego Mikołaja” wypro-

dukowali bracia Coen. Jak

to się stało, że to nie oni
ten film wyreżyserowali?

Nie znam szczegółów,

jako że zapropionowano mi

rolę już na zaawansowanym

etapie realizacji, na krótko

przed rozpoczęciem zdjęć.

Z tego jednak, co wiem, bra-

cia Coen nie mieli zamiaru

reżyserować tego projektu.

Mieli pomysł na historię,

zajęli się produkcją, ale w

tym samym czasie byli zajęci

kreowaniem innego filmu. Na

„Złego Mikołaja” nie mieli

już czasu.

Naprawdę tak nie lubisz

Bożego Narodzenia?

Przeciwnie! Mam do

świąt zupełnie inne nasta-

wienie niż mój filmowy

bohater. Uwielbiam Boże

Narodzenie i zawsze robię

się wtedy obrzydliwie sen-

sualny. Mam dwóch

synów - jeden ma jedenaście

lat, drugi dziesięć - i uwiel-

biam na nich patrzeć, kiedy

czekają na Świętego Mikołaja.

Sam w ich wieku wierzylem,

że to Mikołaj przynosi pre-

zenty. Przestałem, mając

dopiero jakieś dwadzieścia lat.

Dowiedziałem się od kolegów

w szkole, że nie ma żadnego

Mikołaja. A kiedy spytałem

o to mamę, powiedziała mi,

że Mikołaj w pewnym sensie

istnieje w każdym z nas. Na

pewno jednak nie jest to facet
domu i robię pranie.

Słucham? Zaczynam

Poważnie. Zaczynam

około ósmej wieczorem.

Zanim nadejdzie północ,

całkiem sporo ciuchów zdąży

się już wysuszyć.

A na końcu, z wybi-

ciem północy, możesz

sobie pozwolić na kieliszek

szampana?

Powiedźmy, na siedem czy

osiem kieliszków szampana.

Rozumiem, że dzięki

sylwestrowemu praniu w

Nowy Rok możesz wejść

oczyszczony.

Zdecydowanie tak.

Zmywam z siebie stary brud.

Najmniejsze jest jednak

to, że następnego dnia znów

zakładam do samo ubranie i

znowu je brudzę.

Podajmy sobie jakieś

noworoczne postanowie-

nia? Że na przykład prze-

staniesz palicę?

O nie, tego nawet nie

próbuję. Zazwyczaj w Nowy

Rok myślę sobie, że od teraz

zaczęnie spędzać więcej czasu

z ludźmi, którzy są mi bliscy.

Bardzo często, kiedy jestem

zapracowany, nie udaje mi

się odwiedzać znajomych,

przyjaciół, członków rodzi-

ny... Kontakty sila rzeczy stają

się bardziej powierzchowne,

zdażkowe. W Nowy Rok,

kiedy wrócić mogę trochę

odpocząć, myślę sobie: „Teraz

będę” miał dla nich więcej

czasu! Ale i tak rzadko mi się

udaje. Szkoda.

(Stopkiatka)



PONIEDZIAŁEK 13. XII

TV3 12.00

Wakacje malucha

Komedia, USA, 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Joe Pantoliano, Sean Astin. Dwie uroczyste kobiety w komedii o sprytnym maluchu i trzech lotrzykach. Trzej bandyci, udając fotografów znanej gazety, realizują swój doskonały plan. Porwyją malucha. Ten zaś, jak się okazało, był o wiele mądrzejszy od całej trójki.

Tango TV 22.00

Według nieprawdziwych wydarzeń

Komedia, USA, 1993, reż. Jim Drake, wyk. Morgan Fairchild, Ricki Lake. W tej komedii, parodii drugorzędnych filmów akcji i horroru, bohaterką jest Satin, zajmująca się tworzeniem perfum. Pewnego dnia nagle traci wdech. Co więcej, Satin może umrzeć, jeśli w ciągu kilku dni nie znajdzie dawcy. Niespodziewanie okazuje się, że Satin ma dwie siostry, o których nic nie wiedziała.

TVPI 23.20

Moja lewa stopa



Dramat, Irlandia, 1989, reż. Jim Sheridan, wyk. Daniel Day-Lewis, Brenda Ficker. Ekranizacja autobiografii malarza Christy'ego Browna, który urodził się w 1932 roku w Dublinie w rodzinie bardzo biednej i niepełnosprawnej. Od urodzenia całkowicie sparaliżowany, mógł poruszać jedynie lewą stopą. Rodzice nie chcieli pogodzić się z

utonięciem syna. Dokładali wszelkich starań, aby mógł uczestniczyć w życiu rodzinnym. Jako nastolatek Christy zaczyna malować, okazuje się, że ma talent.

TVN7 21.10

Spadający anioł



Dramat, USA, 1990, reż. Jeremy Paul Kagan, wyk. George C. Scott, Diane Lane. Trina przywozi narzeczonego Michaela do rodzinnego miasteczka, by poznać jej ojca.

Floriana Stroia, rumuński emigrant, jest jedną z najważniejszych postaci w tej komedii. Jednak Michael czuje antypatię do władczego i apodyktycznego Floriana. Wkrótce zaczyna orientować się, że jest człowiekiem starannie ukrywającym przeszłość. Krąży plotka, że Florian był oskarżony o zgwałcenie w obozie koncentracyjnym wielu Żydów. Aurą tajemnicy owiana jest śmierć jego żony. Michael, nie zważając na konsekwencje, postanawia przeprowadzić śledztwo.

BTV 21.20

Dwa życia

Thriller, USA, 2000, reż. Alain Berliner, wyk. Demi Moore, Stellan Skarsgård. Historia o kobiecie, która jednocześnie przeżyła dwa życia. Krytyk literacki Mary z córeczkami spędza dni na południu Francji. Troszczy się o dzieci, pisze recenzje książek. Jednakże wieczorem, zaledwie zamknięte oczy, znajduje się w Nowym Jorku i staje się inną kobietą – Martą, właścicielką wydawnictwa na Manhattanie. Jest to samotna, dużo pracująca, ambitna biznesmenka – typowa

mieszkaneczka wielkiego miasta. Kobieta uświadamia sobie, że jedno życie jest rzeczywiste, drugie natomiast wymyslane.

W jej życiu rzeczywistość i fantazja, sny i realność tak się splótły, że bezradny byłby tu nawet najlepszy psychologiczny analityk. Mary nawiązuje romanse z pisarzem, Martą zaś z finansistą, podwójne uczucia powodują, jeszcze większe napięcie. Jednakże przeżywająca dramat rozdwojenia jaźni kobieta nie chce z nikogo rezygnować.

WTOREK 14. XII

TV3 23.15

Zacisze

Dramat, USA, 1998, reż. John N. Smith, wyk. Vince Vaughn, Monica Potter. Jest to historia o mężczyźnie, który samotnie wychowuje syna. Z powodu małego Kalvina wyrzekł się kariery adwokata, przeniósł się do małego miasteczka i pracuje jako pomocnik trenera koszykówki. Jest mu niełatwo, jednakże już zaczyna się przyzwyczajać i nawet znajduje przyjaciółkę. Wydaje się, że życie wejdzie na zwyczajną torę. Ale w miasteczku niespodziewanie pojawia się jego dawna żona.

TVPI 21.30

Portret

Thriller, Kanada, 2002, reż. Peter Svatek, wyk. Shannan Doherty, John Brennan. Sarah była studentką Akademii Sztuk Pięknych. Pewnego wieczoru pracowała do późna nad portretem. Poza nią na ucełni był tylko strażnik, który na szczęście zjawił się w ostatniej chwili, udarmiając napad na dziewczynę. Dzięki portretowi pamięciowemu sprawcy, który sporządziła Sarah, policja szybko go odnalazła. Został osadzony w więzieniu. Dziesięć lat później w Bostonie doszło do serii morderstw. Sarah pomaga w sporządzeniu portretu

pamięciowego na podstawie zeznań ocalałych kobiet.

TVP1 0.15

Prezydent



Dramat, USA, 1998, reż. David Yates, wyk. Robert Pugh, John Kani. Historia, tocząca się w 19-wiecznej W. Brytanii, została oparta na faktach. Sir Roger Tichborne, jeden z najbogatszych ludzi w kraju, brylant i utracjusza, wyruszył na wyprawę dookoła świata, z której nie wrócił. Zegnując po morzach, zaginął bez śladu w 1866 r. Uznano, że utonął, ale jego ciała nie odnaleziono. Po latach pojawia się niespodziewanie nikły cień nadziei, że arystokrata, dziedzic rodzinnej fortuny żyje w Australii. Jego brat Alfred i sługa Bogle ruszają na poszukiwania. W drodze Alfred umiera.

ŚRODA 15. XII

TV Polonia 22.20

Matka Joanna od Aniołów

Dramat, Polska, 1960, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Lucyna Winnicka, Mieczysław Voit. Akcja filmu toczy się w XVIII wieku na Smoleńszczyźnie, w położonym na odludziu klasztorze. Miejscowe zakonice i ich przeorysza Joannę opętał diabeł. Z pomocą zgromadzonemu przybywa młody egzorcysta, ksiądz Szymon. Jego zabieg, modlitwa i umartwienia okazują się jednak bezowocne. Co więcej, kapłanowi zaczyna się udzielać atmosfera dziwnego niepokoju, panującego w klasztorze. Coraz częściej przeżywa duchowe rozterki, coraz częściej czuje się zagrożony.

TV POLONIA

16.00 Inny świat	13.15 „Złotopiółki”	0.05 Videoteka	18.10 S. „Kobra. Oddział specjalny”	11.25 S. „Mocna na sukces”
17.00 S. „Chłopiec i świat”	13.40 Forum	Dorożęgo	19.10 S. „Beneget”	11.50 Film fab.
18.00 Film anim.	14.25 Teatr Telewizji	Człowieka	20.10 S. komed.	12.10 Zwierzęta świata
18.30 S. „Żonaty i dzieciaki”	15.45 Arcydzieła karnalistyki	0.30 Panorama	0.50 Barents	12.40 Telezakupy
19.30 Tangram Live	16.15 Hity satelity	0.53 Sport-telegram	0.56 Pogoda	13.00 Wiadomości
21.00 S. „Tajna agentka”	16.30 Ojczyzna-polskiznana	1.00 szansa na sukces	23.10 S. „Niesamowite opowieści”	13.25 Lekykon kinomana
22.00 Film przyg.	17.00 „Domisie”	— program dla dzieci	— film sensac.	13.30 S. „W labiryncie”
0.35 Znapomość. SMS	17.30 S. „Tajemnica Sagali”	18.00 Telesprawy	7.25 Teleskop	16.00 Wiadomości
7.00 Kawa	18.15 Sportowy Ekspres	8.00 S. komed.	8.30 S. komed. „Jak rozochać milionera”	16.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro śledcze”
czy herbata, w tym Pogoda o 7.30, 8.00, 8.30 oraz Wiadomości — skróty o 7.32, 8.02, 8.32	18.20 Paraetel	8.30 S. komed. „Jak rozochać milionera”	9.00 „Ścieżki miłości”	17.00 Raj
9.12 Pogoda	18.35 S. „Święta woja”	9.00 „Ścieżki miłości”	9.50 „Przyjaźni i rywalki”	17.25 S. „Mocna na sukces”
9.15 Café Sento	19.05 Szansa na sukces	9.50 „Przyjaźni i rywalki”	10.40 „Cofka”	17.50 Sportowy Ekspres
9.25 Kawa	20.00 Wieści polonijne	10.40 „Cofka”	11.35 S. „Beneget”	18.00 Telesprawy
czy herbata	20.15 Doktorancka	11.35 S. „Beneget”	12.15 „Kuchnia miłości”	18.20 Paraetel
10.02 Wiadomości	20.30 Wiadomości	12.15 „Kuchnia miłości”	13.25 Teleskop	— magazyn
— skróty	20.53 Sport	13.25 Teleskop	15.25 „Przyjaźni i rywalki”	18.30 „Wielka”
10.05 „Domisie”	21.05 Mówi się...	15.25 „Przyjaźni i rywalki”	16.20 „Cofka”	19.00 Rannika w centrum
— program dla dzieci	21.25 „Złotopiółki”	16.20 „Cofka”	17.10 S. komed.	— zabawa quizowa
10.30 S. „Ajemnica Sagali”	21.50 Hity satelity	17.10 S. komed.	17.40 S. komed.	19.40 Śmiechu warte
11.00 Raj	22.05 S. „Na dobre i na złe”	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	20.00 Lipy & Messy
magazyn kulinarny	23.05 Piękniejsza Polska	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	— język angielski dla dzieci
11.25 Kobiety	— magazyn	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	20.05 Wieczornika
Białego Domu	23.30 Kobiety	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	20.30 Wiadomości
11.30 Kochany	Białego Domu	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	20.59 Sport
polskie komedie — teleturki	23.50 Animowany świat	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	21.10 „James Bond w jedyne” — film
12.05 Szansa na sukces	Wyobraźni	17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	23.30 Wiadomości
13.00 Wiadomości		17.40 S. komed.	17.40 S. komed.	23.40 Oparte na faktach: „Dobry papier” — film fab.

WYŚTAWA

16.05 SxS 17.05 Film dok.	12.35 Trzy melodie do filmu	8.00, 14.45 „Per Mason”	WATTS	13.00, 5.00, 11.00 Niestali politycy
18.15 Koncert 19.15 Film fab.	12.35 Bopowitny	16.30 „Wydanie poranne”	16.00 Pitka nożna	6.00, 12.00 Szybkie samochody
21.00 „Anastasia Stuckaja”	14.15 Woskwa biznesu	18.15 „Czas nie czeka”	13.15 Narciarstwo	7.00, 13.00 Zniknięcie
21.50 Panorama 21.50 Strefa X 22.00 Film fab.	15.20 Rzuć 15.45 Serpentyna	20.00 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	15.15 Biatlon	8.00, 14.00 Podróż po
„Jeszcze o wojnie” 23.05 Film fab. „Sierpień 1944”	16.05 A na naszym podwórku 16.40 Gabinet 21 17.05 Bez próby 17.30 Regiony	23.45 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	22.00 „Głębokość”	9.00, 15.00 Rekiny
	18.15 Film dok. 19.05 Humor 19.25 Pod maską orla 22.30 Ludzie chcą wiedzieć 23.30 „Wremeczek” 0.20 Pietrowka 38 0.35 Nasza muzyka 1.55 Film dok.	23.45 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	23.45 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	16.00 Mumie 17.00 Sport rekreacyjny
		23.45 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	23.45 „Dziadła prowa- dzi śledztwo”	Wyscigi 20.00, 3.00 Taśma filmowa 21.00 Hipopotam i rekin 22.00 Najlepsze samochody 23.00 Jazda 24.00 Motocykl 1.00 Seki 2.00 Archiwa FBI

7.00 Nastój	9.55 Gazetowy deszcz 10.05 Film dok. 10.30, 21.35 Dom na wybrzeżu 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 23.55 Wydarzenia 11.15	10.30, 12.00 Bobslej Budowa samolotu	4.00, 10.00, 18.00 Wędkarstwo 4.30, 10.30	5.00, 11.00 Niestali politycy 6.00, 12.00 Szybkie samochody 7.00, 13.00 Zniknięcie 8.00, 14.00 Podróż po 9.00, 15.00 Rekiny 16.00 Mumie 17.00 Sport rekreacyjny	5.00, 11.00 Niestali politycy 6.00, 12.00 Szybkie samochody 7.00, 13.00 Zniknięcie 8.00, 14.00 Podróż po 9.00, 15.00 Rekiny 16.00 Mumie 17.00 Sport rekreacyjny
-------------	--	--------------------------------------	---	---	---

Sigourney Weaver chce „Obcego” Wolverine dla



55-letnia Sigourney Weaver ma nadzieję, że będzie mogła ponownie wcielić się w postać Ripley w „Kolejnym Aktorka”, która ma już na koncie nominację do Oscara za film „Obcy”. Decydujące starcie z 1986 roku, zapoczątkowała modę na silne kobiety, które zaczęły grać pierwszoplanowe role. W postać Ripley wcieliła się już czterokrotnie. Ostatnio w 1997 roku w filmie „Obcy 4: Przebudzenie”, w którym partnerowała jej Winona Ryder.

„Nie sądzę, żeby ktoś z wielkich studiów filmowych zaangażowało się w ten projekt, ponieważ główna bohaterka musiałaby mieć 55 lat” – powiedziała

Aktorka uważa, że wytwórnie filmowe bardziej troszcza się o wiek głównych bohaterów niż o publiczność. Dodała jednak, że już wielokrotnie rozmawiała z Ridleyem Scottem o tym, aby rozwinąć po myśli na scenariusz, w którym Ripley wraca na pechową planetę i odkrywa na niej pochodzenie „obcych”.

Aktorka uważa, że szanse na realizację filmu są jednak dość niskie, gdyż wytwórnia Fox raczej nie zechce nakręcić kolejnego sequela.

Ponadto Ridley Scott jak zbyt zajęty, by zająć się pisanem scenariusza. Weaver jednak przyznała, że bardzo chętnie zagralaby w kolejnej części „Obcego”.

Lena Wisemana

Twórca horroru „Indomitable” i „Zwierzęta” Lena Wisemana, który jest niezwykle silną i zdolnością szybkiego samoleczenia którego akcja ma się koncentrować na jednym z bohaterów popularnej serii „X-Men”.

Przypominamy, że produkcję z serii „X-Men” są adaptacjami komiksów wydawnictwa Marvel. Ich akcja koncentruje się na postaciach, które na świat przychodzą zmienione genetycznie. Czynnik X sprawia, że są one obdarzone nadludzkimi zdolnościami: mogą latać, mają zdolność telekinezy i wiele innych. Grupa mutantów (X-Men) zebrała przez Profesora X uczę się wykorzystywać swoje nadprzyrodzone zdolności.

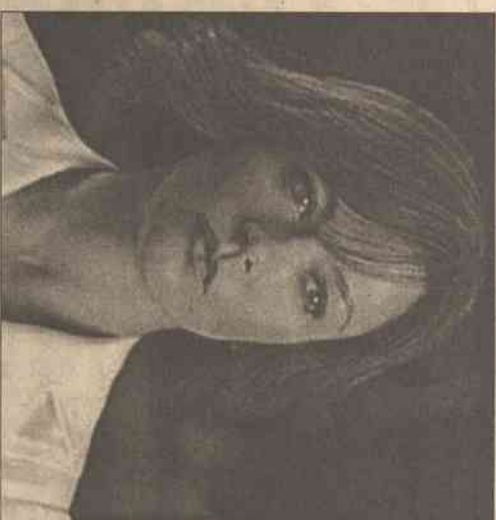
Przeglądając obrazu dla wytwórni 20th Century Fox zajmują się Lauren Shuler Donner i Avi Arad. Film będzie przygotowywany jednocześnie z projektem „X-Men 3”, za którego scenarzystą odpowiedzialny jest Simon Kinberg.

Scenariuszem projektu „Wolverine” zajmuje się David Benioff. Len Wiseman obecnie pracuje nad drugą częścią filmu „Underworld”. Prace nad produkcją powtórzenia zakończyć do marca przyszłego roku.

Catherine Zeta-Jones zastąpiła na sukces

Catherine Zeta-Jones zapewnia, że ciężko zapracowała na swoje bogactwo i nigdy nie traktowała pieniędzy lekceważeniem.

Piękna żona Michaela Douglasa wierzy, że skromne



teraz wspólnie kupują domy na całym świecie. To cudowne uczucie. Nie znam nikogo, kto chciałby mieszkać w szopie.

Mimo to nie jesteśmy ekstrawagancy. Chętny się żyć, lubimy podróżować i oglądać świat zatrzymując się w ładnych miejscach, ale nie szamamy pieniędzmi. Zaczęłam pracować w wieku 14 lat, więc dobrze znam wartość pieniędzy. Wiem, że nie zdobywa się ich łatwo i zdaję sobie sprawę z tego, że mój mąż również ciężko pracował na swoją fortunę. Oboje ciężko pracowaliśmy” – mówi piękna Walijka.



17.00 S. „Anioł”	18.00 Film anim.	18.30 S. „Żonaty i dzieci”	19.30 S. „B...y”	21.00 Komedia	22.00 Dramat	23.50 Znajomość	SMS
„Organizacja”	„Wolverine”	„Wolverine”	„Wolverine”	„Wolverine”	„Wolverine”	„Wolverine”	„Wolverine”

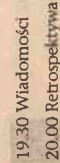
14.10 Szkoła polska	0.50 Biznes	0.53 Sport-telegram	0.57 Pogoda	1.25 Rozmowy na czasie	1.55 S. „Wyspa przygód”	6.30 Szybka forsa	7.25 Teleskop	8.00 S. komed. „Niki”	8.30 S. komed.	„Jak rozochać milioner”	9.00 „Ścieżki miłości”	9.50 „Przyjaciółki i rywalki”	10.40 „Ciepła”	13.25 Teleskop	15.25 „Przyjaciółki i rywalki”	16.20 „Ciepła”	20.30 Pogoda	21.05 Prosto w oczy	21.22 Pogoda	21.25 „Złotopolscy”	21.50 Teatr Telewizji	23.10 Arcydzieła	23.45 Forum	0.30 Panorama
---------------------	-------------	---------------------	-------------	------------------------	-------------------------	-------------------	---------------	-----------------------	----------------	-------------------------	------------------------	-------------------------------	----------------	----------------	--------------------------------	----------------	--------------	---------------------	--------------	---------------------	-----------------------	------------------	-------------	---------------

13.00 Wiadomości	13.50 „Beata i śmieci”	14.10 S. komed. „Lokatorzy”	14.40 Kwiadrans	15.00 W rajskim ogrodzie	15.25 S. „W labiryncie”	15.56 Książki na jeśien	16.00 Wiadomości	16.10 S. „Ryzykując i rabując”	17.00 Władcy ścież	17.25 S. „Macha na sukces”	17.50 Sportowy Express	18.00 Teleskop	18.20 „Mehania”	18.50 Jaka to melodia?	19.15 Forum	20.00 Wiadomości	20.30 Pogoda	20.52 Sport	21.05 Prosto w oczy	21.23 Pogoda, dla kierowców	21.30 S. „Kamień”	22.40 Zawsze po 21.30	23.15 Debiuta	24.00 Wiadomości	0.20 „Panna Nikt”	2.00 Film dok.
------------------	------------------------	-----------------------------	-----------------	--------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------	--------------------------------	--------------------	----------------------------	------------------------	----------------	-----------------	------------------------	-------------	------------------	--------------	-------------	---------------------	-----------------------------	-------------------	-----------------------	---------------	------------------	-------------------	----------------

7.00 Nastój	9.55 Gazetowy deszcz	10.05 Film dok. 10.30, 21.30	Dom na wybrzeżu 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 23.55 Wydarzenia 11.15, 11.55 Film dok. 12.30	Maestro, który zadziwił świat 13.20 Film fab.
-------------	----------------------	------------------------------	---	---

21.00 Prawa	21.05 „Jubileusz”	21.05 Moskwa biznesu 14.40	Nasza wersja 15.15	Prawo do nadziei 15.45	Festiwali piosenki aktorskiej 16.35	Zaprasza B. Norkin 17.00	Film anim. 17.30	Regiony 18.15	Film dok. 18.55	Reporter 19.20	Film fab. 22.35	Rosyjski wiek 23.30	„Wremeczko” 0.20	Pietrowa 38	0.35 Nasza muzyka
-------------	-------------------	----------------------------	--------------------	------------------------	-------------------------------------	--------------------------	------------------	---------------	-----------------	----------------	-----------------	---------------------	------------------	-------------	-------------------

9.30 Sanecharstwo 10.00	Snowboard 11.00, 16.30,	21.15 WATTs 11.30, 17.00,	5.00, 11.30 „Długa droga
-------------------------	-------------------------	---------------------------	--------------------------



6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Komisarz Rex”
9.55 Film anim.
10.30, 17.30 S. „Czarownica Sabrina”
10.55 Film dok.
11.50 Laudzie jak tużcie
12.30 Pogady Bartkusa
13.15 Nowości i prognozy naukowe
13.45 Film dok.
14.15 Podróż
14.45 Mięszkanie
15.35 Honor kraju
16.30 Film anim.
17.20 Wiadomości (ros.)
17.55 Film anim.
18.30 Wiadomości
18.45 S. „Komisarz Rex”
19.40 Wieczorny autograf
20.25, 22.09 Lektoria „Pielas”
20.30 Panorama
21.10 Proszę o głos
22.10 Telefon piosenki
23.00 Wiadomości
23.10 Witaj, komputerze
23.35 Lotnisko

2

14.50 Film anim.
16.010 Wędrowni kulinarni
16.40 Targowisko bied
17.25 Rysyjska ulica
17.40 Droga
18.00 Życie z bliska
18.15 Wiadomości z Kowna
18.40 Kawiarnia Konrada



6.00, 8.00 Dzień w Ameryce
6.30 „BG International”
7.00 Bez polityki 7.15 Film anim. 7.30 Ukryta kamera
9.00, 16.00 S. „Kocham cię” 10.00, 23.00 S. „Miejsce zbrodni” 11.00 S. „Niezapomniana”
12.00 Film dok. 13.00 Film fab. „Nie mogę powiedzieć „do widzenia”
15.00 Dźwięk w Rosji 15.30 S. „Marsupilami” 17.00 Czekaj na mnie 18.00 S.

bożonarodzeniowa
8.50 Sąd
9.25 Plus Bena
10.05, 16.35 S. „Niewinna Joanna”
11.00, 17.30 S. „Ukryta namietność”
12.00 Zdrowia i szczęścia
13.05 Pora zmięzchu
13.45 Pytaj
14.45 Melodramat
18.30 Sąd
19.10 Czas lokalny
20.00 Wiadomości
20.20 Komedia
22.40 Lepiej nie bywa
23.25 Turzy róg
0.30 Rozrywki SMS
2.30-5.00 Telegra
„Rozdziel mnie”



7.05 Telesklep
7.20 Film anim.
7.45 Pomoc TV
8.15, 17.40 Nomena
9.10 S. „Dziś i jutro”
10.10 S. „W wirze namietności”
11.10 Tydzień bez tabu
12.00 Komedia „Sztuka uwodzenia”
13.40 Film anim.
14.45 S. „Rebeka”
16.40 S. „Dziś i jutro”
17.40 Nomena
18.45 Wiadomości
19.10 Kto wygra milion?

20.00 Pomoc TV
20.30 Reality show
21.30 Mecz Eurodigi „Asvel” (Willertbar) — „Zalgiris” (Kowno). W przerwie — Wiadomości
23.20 Euroliga
23.30 Film krym.
0.30 Autopilot
1.00 S. „Doktryna”



7.00 Poranek NTV
8.05 S. „Teletubbies”
9.00 Film fab. „Feniks”
11.00 Dach
11.30 Krzyk
12.00 NTV dziś
12.30 S. „Bogaci i sławni”
13.30 S. „Tajemnice miłości”
14.30 „Niedziela”
15.30 S. „Bogaci i sławni”
16.30 S. „Tajemnice miłości”
17.30 „Geras”
17.55, 21.55 Gra bożonarodzeniowa
18.00 NTV dziś
18.30 Wiadomości
18.55 Puls
19.05 Film fab. „Sprzedawca marzeń”
22.00 Wiadomości
22.30 Listy
22.40 Dokumentalistyka
23.40 Biblia wędzarka
0.10 S. „Rajskie wiospasy”

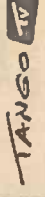


7.30 Światło Ewangelii

8.05 Film fab. „Miłość i gniew”
9.30 Ziemia szwinnika
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15 Nieruchomości: kupno, sprzedaż, zamiana, dzierżawa
14.30, 16.00 Telesklep wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina Mannów”
22.30 Film fab. „Ozustwo”



9.00, 17.00 Film krym. „Telefon policji 110”
10.35 Melodramat „Japnia”
12.50, 20.50 Thriller „Metro”
14.55, 22.55 Film fab. „Święta korona”
18.35 Kanał XXI
18.45 Kalejdoskop zniżek
18.50 Film akcji „Celny strzał”



10.10 Telesklep
10.25 Film anim.
10.50, 14.00 Klub Tangoramy
12.15 Komedia „Dignia”
13.10 S. „Zonaty i dzieciacy”
15.30 S. „Złota raczka”
16.00 Inny świat

17.45 „Powodzenia!”
18.25 Film dok. 19.55 „Chłopaki”
21.30 „Spadochroniarze”
23.00 „Dzień anioła”
0.15 „Hojne lato”
6.00 Dzień dobry 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości 9.15, 18.00 S. „Klon” 10.05, 20.35 S. „Dzieci Arbatu” 11.25 Film fab. „Afrykanin” 13.10 S. „Zakochane



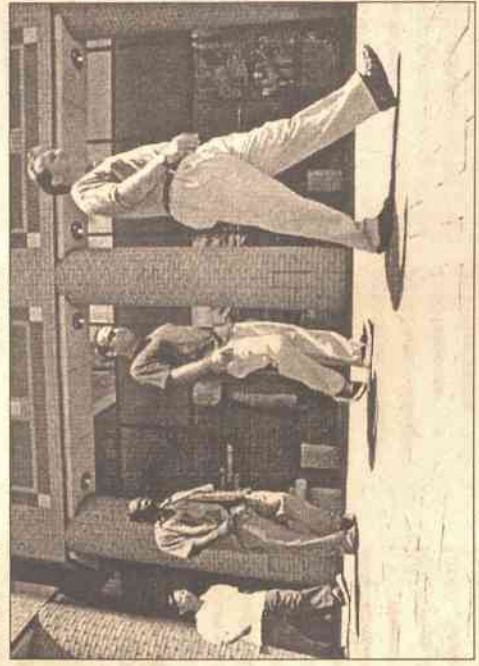
17.45 „Tajemnice miłości” 19.00 Dzień w Izraelu 20.00 S. „Kruk” 21.00 S. „Ulice stłuczonych latami” 22.00 Dzień w świecie 24.00 Film fab. „Bez szczególnego ryzyka”
9.00 „Dziennikarz” 10.55 „Miasto...” 11.30 Film anim. 11.45 „Ostatni cal” 13.10 „Schodząc z chmur” 14.30 „Nocne wydarzenie” 16.00 „Dziennikarz”
Czekaj na mnie 18.00 S.



10.00, 16.00 S. „Kocham cię” 10.00, 23.00 S. „Miejsce zbrodni” 11.00 S. „Niezapomniana”
12.00 Film dok. 13.00 Film fab. „Nie mogę powiedzieć „do widzenia”
15.00 Dźwięk w Rosji 15.30 S. „Marsupilami” 17.00 Czekaj na mnie 18.00 S.

„A ja milego poznaję po chodzie” — to w dowolnym przekładzie słownym przeksztalcenie słowno-rytmiczne kołyszący się — wyniosła beztraska, zadowolona. Chód równomierny (napęty, prosty typ ruchów) — aktywność woli, konsekwentność. Zakłócenie rytmiki (potknięcia, zakłócenia) — niepewność, niemiłość, zamieszanie. Chwiejny, nierytmiczny chód — podchodzą do Was wlekać nogi, z opuszczoną głową — nastrój przygnębienia. Szerokie kroki — konsekwentność, przedsięwzięcie, niewymuszony sposób życia. Niekiedy nazywają to sposobem chodzenia Piotra I. Cechuje przywódców. Krótkie kroki — ostrożność, powściągliwość, ugodowość. Cechuje konformistów — „lepiej zgodzić się z opinią innych, niż być się narażać”. Podkreślony szeroki i powolny chód — chęć wystawiania się na pokaz. Zasadniczo tak chodzą

dobry nastrój, gotowość do działania, poddanie się wrażliwości. Rytmicznie kołyszący się — wyniosła beztraska, zadowolona. Chód równomierny (napęty, prosty typ ruchów) — aktywność woli, konsekwentność. Zakłócenie rytmiki (potknięcia, zakłócenia) — niepewność, niemiłość, zamieszanie. Chwiejny, nierytmiczny chód — podchodzą do Was wlekać nogi, z opuszczoną głową — nastrój przygnębienia. Szerokie kroki — konsekwentność, przedsięwzięcie, niewymuszony sposób życia. Niekiedy nazywają to sposobem chodzenia Piotra I. Cechuje przywódców. Krótkie kroki — ostrożność, powściągliwość, ugodowość. Cechuje konformistów — „lepiej zgodzić się z opinią innych, niż być się narażać”. Podkreślony szeroki i powolny chód — chęć wystawiania się na pokaz. Zasadniczo tak chodzą



ciężkimi, niewyraźnymi ruchami — ociężałość, powolność, lenistwo. Prawdziwy Obłomow. Ci, którzy pochłonięci są rozwiązywaniem jakichkolwiek głębokich problemów, chodzą powoli, chodzą nastolatki, których cechuje maksymalizm — „cały świat u naszych stóp”. Huśtanie kadłubem — przy każdym kroku zwrot do przodu to jednego, to drugiego ramienia, często występuje u „siłaczy”. Możemy tu rozpoznać demonstracyjny typ osobowości. Szurający chód z

Test dla... Kopciuszka

meżem, przyjacielem lub jeszcze z kimś...

Każdy przedmiot mówi o tym, kto w waszej parze jest liderem, a kto prowadzonym. Wasz wybór...

1. Albumik z fotografią całej postaci i w negliżu).
2. Pierścionek z brylantem (brylant może być fałszywy, a pierścionek tylko pozłoceny).
3. Tradycyjny kryształowy pantofelek (nie warto zbyt zwracać uwagi na pochodzenie takiego obuwia, nie ma to wspólnego ze sprawą).
4. Pager lub komórkę (marka i typ — obojętne, ale

na niego, gdy nikt was nie widzi. Manipulowanie mężczyznami jest nadal przyjemne, nieprawdaż?

3. Wolicie tradycyjną drogę pięknych kobiet. Uważnie słuchacie tego, co mówi mężczyzna i rozkoszujecie się jego kierownictwem i swą posłuszną rolą.

4. Nie zamierzacie nawet kontrolować swojego mężczyzny. Razem omawiacie problemy i zwykle decydują o tym wspólnie obie strony.

Niezależnie od tego, co chcecie mu powiedzieć, mówcie o tym otwarcie. Dobry typ wzajemnych stosunków, bardzo nowoczesny.

Sigourney Weaver chce „Obcego” Wolverine dla

55-letnia Sigourney Weaver ma nadzieję, że będzie mogła ponownie wcielić się w postać Ripley w kolejnej części „Obcego”.

Aktorka, która ma już na koncie nominację do Oscara za film „Obcy” - Decydujące starcie” z 1986 roku, zapoczątkowała modę na silne kobiety, które zaczęły grać pierwszoplanowe role. W postać Ripley wcieliła się już czterokrotnie. Ostatnio w 1997 roku w filmie „Obcy 4: Przebudzenie”, w którym partnerowała jej Winona Ryder.

„Nie sądzę, żeby ktoś z wielkich studiów filmowych zaangażował się w ten projekt, ponieważ główna bohaterka musiałaby mieć 55 lat” - powiedziała

Catherine Zeta-Jones zasłużyła na sukces

Catherine Zeta-Jones zapewnia, że ciężko zapracowała na swoje bogactwo i nigdy nie traktowała pieniędzy lekceważeniem.

Piękna żona Michaela Douglasa wierzy, że skromne



Weaver. Według niej, w wytwórnie filmowe

bardziej troszczą się o wiek głównych bohaterów niż o publiczność. Dodała jednak, że już wielokrotnie rozmawiała z Ridleyem Scottem o tym, aby rozwinąć pomysły na scenariusz, w którym Ripley wraca na pechową planetę i odkrywa na niej pochodzenie „obcych”.

Aktorka uważa, że szansę na realizację filmu są jednak dość niska, gdyż wytwórnia Fox raczej nie chce nakręcić kolejnego sequela.

Ponadto Ridley Scott jak zbył zajęty, by zająć się pisanem scenariusza. Weaver jednak przyznaje, że bardzo chętnie zagrałaby w kolejnej części „Obcego”.

Lena Wisemana

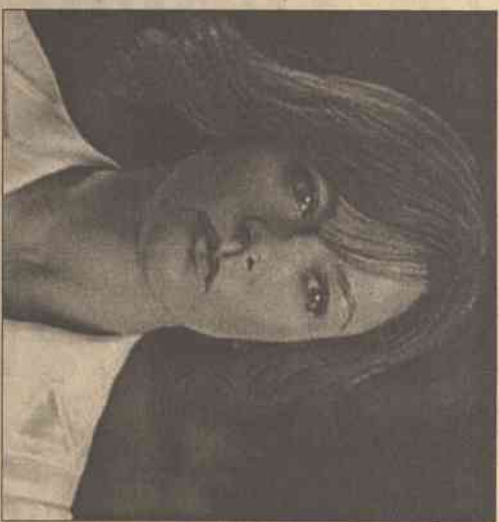
Twórca horroru „Underworld” Lena Wiseman jest zainteresowany nakręceniem filmu „Wolverine”, którego akcja ma się koncentrować na jednym z bohaterów popularnej serii „X-Men”.

Przypominamy, że produkcje z serii „X-Men” są adaptacjami komiksów wydawnictwa Marvel. Ich akcja koncentruje się na postaciach, które na świat przychodzą zmienione genetycznie. Czynnik X sprawia, że są one obdarzone nadludzkimi zdolnościami: mogą latać, mają zdolność telekinezy i wiele innych. Grupa mutantów (X-Men) zebrała przez Profesora X uczy się wykorzystywać swoje nadprzyrodzone zdolności, pomagając ludzkości.

Przeciwnikiem X-Men jest grupa innych mutantów zebranych pod wodzą Magneto, których celem jest zupełne wyeliminowanie rodzaju ludzkiego i uczynienie wszystkich mutantami.

Wśród szlachetnych mutantów znalazł się Wolverine, teraz wspólnie kupujemy domy na całym świecie. To cudowne uczucie. Nie znam nikogo, kto chciałby mieszkać w szopie. Mimo to nie jesteśmy ekstrawaganccy. Cieszymy się życiem, lubimy podróżować i oglądać świat zlatynując się w ładnych miejscach, ale nie szastamy pieniędzmi.

Zaczęłam pracować w wieku 14 lat, więc dobrze znam wartość pieniędzy. Wiem, że nie zdobywa się ich łatwo i zdaje sobie sprawę z tego, że mój mąż również ciężko pracował na swoją fortunę. Oboje ciężko pracowaliśmy” - mówi piękna Walijka.



teraz wspólnie kupujemy domy na całym świecie. To cudowne uczucie. Nie znam nikogo, kto chciałby mieszkać w szopie. Mimo to nie jesteśmy ekstrawaganccy. Cieszymy się życiem, lubimy podróżować i oglądać świat zlatynując się w ładnych miejscach, ale nie szastamy pieniędzmi.



17.00 S. „Antioch”	18.00 Film anim.	18.30 S. „Zonaty i dzieciaki”	19.30 Styl	21.00 Komedia	22.00 Dramat	23.30 Znajomość SMS
17.00 S. „Antioch”	18.00 Film anim.	18.30 S. „Zonaty i dzieciaki”	19.30 Styl	21.00 Komedia	22.00 Dramat	23.30 Znajomość SMS

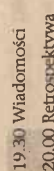
TPOLONIA

7.00 Kawa czy herbata, w tym Pogoda	7.30, 8.00, 8.30 oraz wiadomości — skróty o 7.32, 8.02, 8.32	9.00 Wiadomości	9.12 Pogoda	9.15 Cafe Sento	9.25 Kawa czy herbata	10.02 Wiadomości — skróty	10.05 Małe musicale	10.30 S. „Wyspa przygód”	11.00 O pocztówce, kąciku poranna	11.20 „20 lat tutaj” — koncert	12.10 Zaproszenie	12.20 Rozmowy na czasie	13.00 Wiadomości	13.10 „Złoty rybek” — telenowela	13.40 Polska karta
-------------------------------------	--	-----------------	-------------	-----------------	-----------------------	---------------------------	---------------------	--------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	-------------------	-------------------------	------------------	----------------------------------	--------------------

14.10 Słodka polska po latach — dramat	16.15 Wyprzedzić chorakę — Maska	16.35 Zabawy	17.00 Małe musicale	17.30 S. „Wyspa przygód”	18.00 Telespektakl	18.15 Sportowy	18.20 Raj — magazyn	18.45 Złotych kaskad	19.00 Złoty rybek	19.30 Złoty rybek	19.50 Rozmowy na czasie	20.30 Sport	20.59 Pogoda	21.05 Prosto w oczy	21.22 Pogoda	21.25 „Złoty rybek” — telenowela	21.50 Teatr Telewizji	23.10 Antytelewizja	23.45 Forum	0.30 Panorama
--	----------------------------------	--------------	---------------------	--------------------------	--------------------	----------------	---------------------	----------------------	-------------------	-------------------	-------------------------	-------------	--------------	---------------------	--------------	----------------------------------	-----------------------	---------------------	-------------	---------------

0.50 Biznes	0.53 Sport-telegram	0.57 Pogoda	1.00 Raj — magazyn	1.25 Rozmowy na czasie	1.55 S. „Wyspa przygód”	6.30 Szybka farsa	7.25 Telespektakl	8.00 S. komed. „Nikt”	8.30 S. komed. „Jak rzekocochać milionera”	9.00 „Ścieżki miłości” — telenowela	9.50 „Przyjaciółki i rywale” — telenowela	10.40 „Cóża” — telenowela	11.35 S. „Renegeat” — telenowela	12.35 „Ścieżki miłości” — telenowela	13.25 Telespektakl	13.25 „Przyjaciółki i rywale” — telenowela	16.20 „Cóża” — telenowela	17.40 S. komed. „Jak rzekocochać milionera”	18.10 S. kryn. „Prawo ulicy”	19.10 S. „Renegeat”	20.10 S. komed.
-------------	---------------------	-------------	--------------------	------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------	-----------------------	--	-------------------------------------	---	---------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--------------------	--	---------------------------	---	------------------------------	---------------------	-----------------

13.00 Wiadomości	13.10 Agrobiznes	13.20 Mł. Wy. Oni	13.50 — cyklowy program	14.10 S. komed. „Lokatorzy”	14.40 Książki na jesień	14.48 Kwadrans na kawę	15.00 W rajskim ogrodzie	15.25 S. „W labiryncie”	15.56 Książki na jesień	16.00 Wiadomości	16.10 S. „Ryccerze i rabusie”	17.00 Właz się: Anorkleja i bulimia	17.25 S. „Moda na sukces”	17.50 Sportowy Express	18.00 Telespektakl	18.20 „Plebani” — telenowela	18.50 Jaka to melodia?	19.15 Forum	20.00 Wieczorynka	20.30 Wiadomości	20.52 Sport	20.58 Pogoda	21.05 Prosto w oczy	21.22 Pogoda, dla kierowców	21.30 S. „Kameleny”	22.40 Zawsze po 21-szej — magazyn	23.15 Debaty — program publ.	24.00 Wiadomości	0.20 „Pan na Nikt” — film fab.	2.00 Film doł.
------------------	------------------	-------------------	-------------------------	-----------------------------	-------------------------	------------------------	--------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------	-------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	------------------------	--------------------	------------------------------	------------------------	-------------	-------------------	------------------	-------------	--------------	---------------------	-----------------------------	---------------------	-----------------------------------	------------------------------	------------------	--------------------------------	----------------



6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Komisarz Rex”
9.55 Film anim.
10.30, 17.30 S. „Czarna
Sahara”
10.55 Film dok.
11.30 Ludzie jak ludzie
12.30 Poglądy Barkusa
13.15 Nowości
i prognozy
naukowe
13.45 Film dok.
14.15 Podróż
14.45 Mieszkanie
15.35 Honor kraju
16.30 Film anim.
17.20 Wiadomości (ros.)
17.55 Film anim.
18.30 Wiadomości
18.45 S. „Komisarz Rex”
19.40 Wieczorny
autograf
20.25, 22.09 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.10 Proszę o głos
22.10 Telefon pomocy
23.00 Wiadomości
23.10 Witali,
komputerze
23.35 Lotnisko

19.30 Wiadomości
20.00 Retrospektywa
20.50 Blisko
— daleko
21.30 Panorama
22.10 Dobry
nastroj

8.50 Sąd
9.25 Pies Bena
10.05, 16.35 S. „Niewinna
Joanna”
11.00, 17.30 S. „Ukryta
namietność”
12.00 Żurawia
i szczęścia
13.05 Powa
zmierzchu
13.45 Pytaj
14.45 Miodomiat
„Włacka
puszki”
18.30 Sąd
19.10 Czas lokalny
20.00 Wiadomości
20.20 Koradia
„Pokochnijmy się”
22.40 Lepiej nie bywa
23.25 Turzy róg
0.30 Rozrywki SMS
2.30-5.00 Telegra
„Rozbierz mnie”

20.00 Pomoc TV
20.30 Reality show
21.30 Miesz Euroligi
„Aswel” (Willertan)
— „Zagłaz” (Kowno)
W przerwie
— Wiadomości
23.20 Euroliga
23.30 Film krym.
0.30 Autopilot
1.00 S. „Doktor”
7.00 Poranek NTV
8.05 S. „Teletubies”
9.00 Film fab. „Feniks”
11.00 Dach
11.30 Krzyk
12.00 NTV dziś
12.30 S. „Bogaci i sławni”
13.30 S. „Tajemnice miłości”
14.30 „Niedziela”
15.30 S. „Bogaci i sławni”
16.30 S. „Tajemnice miłości”
17.30 „Geras”
17.55, 21.55 Gra
bożonarodzeniowa
18.00 NTV dziś
18.30 Wiadomości
18.55 Puls
19.05 Film fab. „Sprzedawca
marzeń”
22.00 Wiadomości
22.30 Listy
22.40 Dokumentalistyka
23.40 Biblia węgarka
0.10 S. „Rajskie
wędrowanie”
7.30 Światło Ewangelii

8.05 Film fab. „Miłość
i gniew”
9.30 Ziemia szarywinka
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiara, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina
Mamów”
Stulecie romansu”
22.30 Film fab. „Oszustwo”

8.05 Film fab. „Miłość
i gniew”
9.30 Ziemia szarywinka
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiara, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina
Mamów”
Stulecie romansu”
22.30 Film fab. „Oszustwo”

8.05 Film fab. „Miłość
i gniew”
9.30 Ziemia szarywinka
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiara, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina
Mamów”
Stulecie romansu”
22.30 Film fab. „Oszustwo”

8.05 Film fab. „Miłość
i gniew”
9.30 Ziemia szarywinka
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiara, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina
Mamów”
Stulecie romansu”
22.30 Film fab. „Oszustwo”

8.05 Film fab. „Miłość
i gniew”
9.30 Ziemia szarywinka
10.00 — 14.00 Z Sejmu
14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiara, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wolnego czasu
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Elita walki”
20.15 Film fab. „Rodzina
Mamów”
Stulecie romansu”
22.30 Film fab. „Oszustwo”

„A ja milego poznaję po chodzie”

dobry nastroj, gotowość do działania, poddanie się wrażeniom.

Rytmicznie kołyszący się — wyniosła beztraska, zadowolona.

Chód równomierny (napęty, prosty typ ruchów) — aktywność woli, konsekwentność.

Zakłócenie rytmiki (potknięcia, zakłócenia) — niepewność, nieśmiałość, zamieszanie.

Chwiejny, nierytmiczny chód — podchodzą do Was wlewać nogi, z opuszczoną głową — nastroj przygnębienia.

Szerokie kroki — konsekwentność, przedsięwzięcie, niewymuszony sposób życia. Niekiedy nazywają to sposobem chodzenia Piotra I. Cechuje przywódców.

Krótkie kroki — ostrożność, powściągliwość, ugodowość. Cechuje konformistów — „lepiej zgodzić się z opinią innych, niż być się narażać”.

Podkreślony szeroki i powolny chód — chęć wystawiania się na pokaz. Zasadniczo tak chodzą

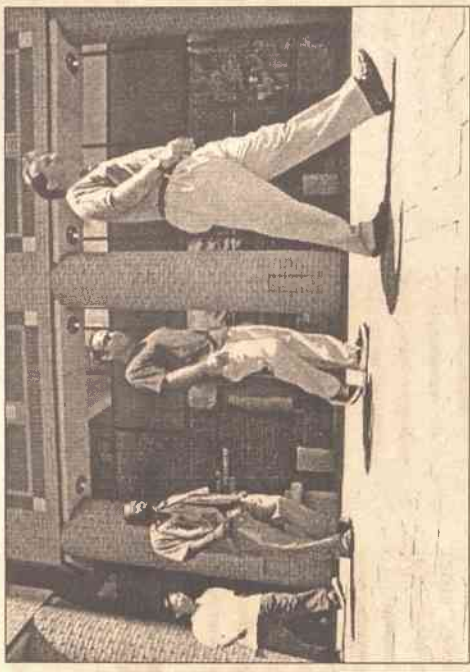
ciężkimi, niewyraźnymi ruchami — ociężałość, powolność, lenistwo. Prawdziwy Obłomow.

Ci, którzy pochłonęli sa rozwiązywaniem jakichkolwiek głębokich problemów, chodzą powoli, z opuszczoną głową, ręce cechuje maksymalizm — skrzyżowane za plecami.

Można często widzieć, jak stają, aby kopnąć kamyczek albo przesunąć nogą po asfalcie. W takim człowieku można rozpoznać pedanta.

Przyjrzyjcie się sobie, otoczeniu. Bądźcie uważni, pomoże to Wam w obcowaniu.

Szurający chód z



Test dla... Kopcuszka

powinien działać).

1. Nie mogłobyście dać mu lepszego klucza do tego, aby was zrozumieć. Jesteście bardzo prostoliniowi, pełni

temperamentu i autorytarni. On zaś powinien słuchać i spełniać, co mu mówią. Stosunki wzajemne zaistnieją, jeśli potraficie odnaleźć tego, który rozumie waszą prawdziwą naturę.

2. Pierścione symbolizuje niewidoczną więź między partnerami. Macie zdolności do kierowania swoim mężczyzną. Częstość publicznie przedstawiać przywiązanie do niego, aby wyrzucić dobre wrażenie, ale niezbyt zwracacie uwagę

na niego, gdy nikt was nie widzi. Manipulowanie mężczyznami jest nadal przyjemne, nieprawdą?

3. Wolicie tradycyjną drogę pięknych kobiet. Uważnie słuchacie tego, co mówi mężczyzna i rozkoszujecie się jego kierownictwem i swą posłuszną rolą.

4. Nie zamierzacie nawet kontrolować swojego mężczyzny. Razem omawiacie problemy i zwykle decydują o podjęciu wspólnie obrotu. Niezależnie od tego, co chcecie mu powiedzieć, mówicie o tym otwarcie. Dobry typ wzajemnych stosunków, bardzo nowoczesny.

Wyobraźcie sobie, że jesteście... Kopcuszką. To zrozumiale, trudno... pięć, kotły, mioty... Nie widzieliście tego nigdy.

Nie, nie sprzeczać się! Trudno, ale trzeba. Więc miotły do rąk i na przód.

Zegar wskazuje, że zbliża się północ i musicie opuścić wieczorek (przepraszam, bał) zgodnie z tradycją musicie coś „zgubić”, aby „księżę” mógł Was potem odnaleźć. Nic nie poradzisz, tradycyjnie — to sprawa święta. Więc co zgubicie? Ten bardzo prosty i zabawny test interpretacyjny określa wasze stosunki z

15.00, 17.00, 18.00, 23.00 Wiadomości 7.05, 7.35, 8.10 Dzień dobry, Białoruś 7.30, 8.30 Przedsiębiorczość 9.05, 20.00 S. „Wiraż” 10.05, 20.00 Czas 21.35 Litewski „Czas” 22.00 Czołówek i prawo 22.50 Nocny „Czas” 23.10 Fabryka gwiazd 23.35 Poszukiwacze 0.30 Muzyka 6.00 Dzień dobry 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości 9.15, 18.00 S. „Klon” 10.05, 20.35 S. „Dzieci Arbatu” 11.25 Film fab. „Afrykanin” 13.10 S. „Zakochane

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00, 25.00, 26.00, 27.00, 28.00, 29.00, 30.00, 31.00, 32.00, 33.00, 34.00, 35.00, 36.00, 37.00, 38.00, 39.00, 40.00, 41.00, 42.00, 43.00, 44.00, 45.00, 46.00, 47.00, 48.00, 49.00, 50.00, 51.00, 52.00, 53.00, 54.00, 55.00, 56.00, 57.00, 58.00, 59.00, 60.00, 61.00, 62.00, 63.00, 64.00, 65.00, 66.00, 67.00, 68.00, 69.00, 70.00, 71.00, 72.00, 73.00, 74.00, 75.00, 76.00, 77.00, 78.00, 79.00, 80.00, 81.00, 82.00, 83.00, 84.00, 85.00, 86.00, 87.00, 88.00, 89.00, 90.00, 91.00, 92.00, 93.00, 94.00, 95.00, 96.00, 97.00, 98.00, 99.00, 100.00

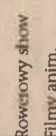


6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Kornisarz Rex”
9.55 Film anim.
10.30, 17.30 S. „Czarownica Sabrina”
10.55 Godzina
Discovery
11.50 Asystent
na jeden dzień
12.30 Targowisko bied
13.20 Dla rolników
13.45 Proszę o głos
14.40 Koncert
16.25 Godzina
małych
gwiazd
17.20 Wiadomości (ros.)
17.55 Film anim.
18.30 Wiadomości
18.45 Żyć jest pięknie
19.40 Dobry nastrój
20.25, 22.09 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.10 Dobry nastrój
22.10 Thriller
„Ponownie
umiarę”
23.00 Wiadomości

2

14.50 Film anim.
16.05 Drogi.
Samochoły. Łutże
16.30 Noc jazzowa
17.20 Pytanie
17.35 Nowości
i prognozy
naukowe
18.00 Życie z bliska
18.15 Wiadomości
kawiarskie

7.40 S. „Włoskie namietności”
8.45, 19.55 Gra
bożonarodzeniowa
8.50 Sed
9.25 Czas lokalny
10.05, 16.35 S. „Niewinna Joanna”
11.00, 17.30 S. „Ukryta
namietność”
12.05 Iluzja — rzeczywistość
i Butkusowie
13.40 Lepiej nie było
14.20 Dramat „Frida”
18.30 Kamera VRS
19.10 S. „Mieszkanie”
20.00 Wiadomości
20.20 Rodzinna kolacja
21.20 Pies Bena
21.55 Gra bożonarodzeniowa
22.00 S. „Anatomia złączy”
23.00 Komedie erot. „Ostatnie
skrzyżowanie”
1.00 Rozrywki SMS
3.00-5.00 Telegra
„Rozbierz mnie”



6.30 Rowerowy show
6.50 Film anim.
7.45, 11.35 Reality
show „Bar”
8.15, 17.40 Okna
9.10 S. „Luz Maria”
10.05 S. „Libertada”
10.55 Druga fala
13.05 Panny TV
13.45 Film anim.
15.45 S. „Luz Maria”
16.40 S. „Libertada”
18.45 Wiadomości
19.10 Telegra „Sześć
zer — milion”
20.00 Wiadomości rowanowe
20.20 Telegra „Zapal
gwiazd”
20.25 Wierzyć z Marianem
21.25 Reality show „Bar”
22.00 Komedia
„Czysta dusza”
23.35 Czarna komedia
„Krwawa trześć w Teksasie
Inne pokolenie”
6.30 Szokująca
dokumentalistyka
6.55 Dla wdzięku
7.25 Telewizyjna

7.05 Teleskop
7.20 Film anim.
7.45 Pomoc TV
8.15 Nomada
9.10 S. „Dzikuska”
10.10 S. „W wizje namietności”
11.05 Reality show „Dżungla”
11.55 Film przyg.
„Gwiezdne wojny
I: cięń
niebezpieczeństwa”
14.20 Film anim.
14.45 S. „Rebeka”
16.40 S. „Dzikuska”
17.40 Nomada

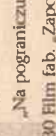
18.45 Wiadomości
19.10 Piątkowy show
muzyczny
20.00 Pomoc TV
20.30 Komedie „Sam w domu”
22.30 „Tam, gdzie zaprowadzą
marzenia” — dramat
0.35 Bushido



7.00 Poranek NTV
8.05 Film fab. „Pretia”
10.00 Film fab. „Czarny
grom”
12.00 NTV dziś
12.30 S. „Bogaci i sławni”
13.30 S. „Tajemnice
miłości”
14.30 Bushido
15.30 S. „Bogaci
i sławni”
16.30 S. „Tajemnice
miłości”
17.30 „Geras”
17.55, 20.55 Gra
bożonarodzeniowa
18.00 NTV dziś
18.30 Wiadomości
18.55 Puls
19.05 Film fab. „Kryzysowiec”
21.00 TV karaoke
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Ladacznice”
23.30 Film fab. „Feniks”

7.30 Światło Ewangelii
8.05 Film fab. „Elita walki”
10.00, 14.00, 20.00, 22.15
Nierukomości: kupno,
sprzedaż,
zainiana, dzierżawa
10.30, 13.45, 17.00 Przewodnik

wolnego czasu
10.45, 17.15 Eklama
11.15 Film fab. „Rozbina
Mamów.”
13.15, 14.30 Teleskop
15.00 Film fab. „Oznaczenie”
18.00 Film fab. „Starzy
przyjaciele”
19.30 Dla wdzięku
20.15 Film fab.
„Na pograniczu”
22.30 Film fab. „Zapora
strachu”



9.00, 17.00 Film krym.
„Telefon policji 110”
10.35 Melodramat
„Tajemnica rzeki Sudzou”
12.00 Komedie „Przed nosem”
13.45, 21.45 Film fab.
„Wolność uderzenie”
15.20, 23.20 Komedie
„9 jarłów”
18.35 Kanał XXI
18.45 Kalejdoskop zniek
18.50 Komedie „On się
rozwódzi”
20.15 Thriller „Sekunda
przed śmiercią”

10.10 Teleskop
10.25 Film anim.
10.50 Program muz.
11.45 Kino, kino, kino
12.15 Magazyn muz
13.10 S. „Żonaty i dzieciaty”
14.10 Informacyjny show
15.00 Magazyn stylu życia
15.30 Autopilot

TVP1 21.30

Jej największe
pragnienie

Dramat, USA, 1996, reż.
Michael Scott, wyk. Marcia
Cross, James Marshall
Rachel cierpi na depresję
maniakalną. Tylko dzięki
fachowej opiece medycznej
może prowadzić w miarę
normalny tryb życia. Jej
marzeniem jest urodzenie
dziecka. Zdaniem lekarzy
ciąża stanowi poważne
zagrożenie dla zdrowia. Nie
mogąc uzyskać zgody sądu
na adopcję, zdecydowana
Rachel postanawia wbrew
radom i odstawia pigułki
antykoncepcyjne. Gdy jej
ciąża wychodzi na jaw, leka-
rze i mąż usiłują ją nakłonić
do dokonania aborcji. Tylko
Jessie, najlepsza przyjaciółka,
jest po jej stronie.

TVN7 21.10

Amerykańskie psy



Dramat, USA, 1991, reż.
Nancy Savoca, wyk. River
Phoenix, Lili Taylor
Historia okrutnej zabawy
i jej niespodziewanych
konsekwencji. Rok 1963.
Cztery koleżki z piechoty
morskiej postanawiają
zabawić się przed wyjazdem
do Wietnamu. Ustanawiają
zakład — wygra ten, kto po-
dzwie najbrzydszą dziewczynę
i przyprowadzi ją na imprezę.
Eddie poznaje Rose, kelnerkę

z kawiarni. Nieśmiała dziew-
czyna daje się namówić na
udział w zabawie. Podczas
imprezy okazuje się, że jeden
z kolegów złamał reguły gry.
słabsze.

TVN7 21.10

Zapłacił prostytutce Marcy,
aby z nim przyszła. Marcy
opowiada Rose o zakładzie
chłopaków.

Księżyc śmierci

CZWARTEK 16. XII

LNK 22.35

Krystyna

Thriller, USA, 1983, reż.
John Carpenter, wyk. Keith
Gordon, Alexandra Paul
Skromny student nabywa czar-
wonego „plimouth” z 1958
r. Poprzedni właściciel nadat
stara się zidentyfikować
samochodowi imię ludzkie
— Krystyna. Gdy tylko student
wyremontował i wypuścił
swoją nabytkę, samochód staje
się... maszyną-mordercą!

TVP1 11.50

Dziewczyna i gołębie



Film obycz., Polska, 1973,
reż. Barbara Sass-Zdort,
wyk. Leszek Herdegen,
Andrzej Seweryn
Dorastający Edek, wycho-
wywany przez ojca, coraz
częściej podświadomie
tęskni za kobiecym towa-
rzystwem. Rodzic stara się
wyperswadować synowi tzw.
uczucia erotyczne. Sądzi, że
z ich powodu stracił żonę i
dwie córki. Nie dostrzega, że
przyczyną ich śmierci była
wina. Edek zakochuje się w
mieszkańce w pobliżu Basi.
Zaniepokojony ojciec, chcąc
zająć czymś syna podczas
nadhodzących wakacji,

Gdy cała rodzinka wyleciała
do Paryża, aby święcić Boże
Narodzenie, ośmiolatek
obudził się i uświadomił, że
pozostał całkowicie sam. A co
zrobić, jeśli właśnie na Boże
Narodzenie dom upatrzyli
sobie żli złodzieje?

TV3 22.30

Tam, gdzie zaprowadzą
marzenia...

Dramat, USA, 1999, reż.
Wayne Wang, wyk. Susan
Sarandon, Harl Bochner
Matka i córka niedawno
przybyły do Beverly Hills.
Adela jest prawdziwą
optimistką i jest
przeświadczone, że jej mała
córeczka naprawdę będzie
miała powodzenie i zostanie
aktorką. Niestety, Ann wcale
nie chce być gwiazdą.

LNK 22.00

Czysta dusza

Komedia, Australia, 1998,
reż. Peter Duncan, wyk.
Geoffrey Rush, David
Venham
Naukowcy Richard i Kate są
byłymi kochankami. Teraz
pracują osobno, jednak
rozwiązują ten sam problem.
Obaj zwrócili się do tej samej
fundacji z prośbą o pomoc.

PIĄTEK 17. XII

TV3 20.30

Sam w domu

Komedia, USA, 1990, reż.
Chris Columbus, wyk. Joe
Pesci, Daniel Stern

[illegible]

8.00 Świątob. Ewangelii	10.10 Tekstlepi
8.35 Film fab. „Szczelivny los”	10.25 Film anim.
10.00, 14.00, 20.00, 22.15	10.50 Tangorania Live
Nieruchomości:	12.15 S. „Ryzygdy
kupno, sprzedaż,	Sindhara”
wymiana,	13.10, 18.30 S. „Żonaty
dzierzawa	i dżecaty”
10.30, 13.45, 17.00 Przewodnik	14.00 Tangorania Live
wolnego czasu	15.30 S. „Złota
10.45 Reklama	raccha”
11.15 Film fab. „Jesienia”	16.00 Imty swiat
13.15, 14.30 Tekstlepi	17.00 S. „Agencja
15.00 Film akcji „Zwycięzca”	NAS”
17.15 Reklama	18.00 Film anim.
18.00 Komedia „Moja	19.30 Tangorania
kochana brunetka”	Ekstrem
19.30 Oaza	21.00 S. „Coba 2”
20.15 Film fab. „Niebezpieczna	22.00 Komedia „Miłość
przyjaciółka”	przychodzi
21.45 Ziemia	niespodziewanie”
szarynka	23.55 Znajomość SMS
22.20 Film fab. „Nadzieja	
umiera ostatni”	



9.00, 17.00 Film krym.	7.00 Kawa czy herbata,
„Dona Leon”	w tym Pogoda
10.35 Tragikomedia	o 7.30, 8.00, 8.30 oraz
„Anticowie	Wiadomości —
wszystkawiata”	skróty o 7.42, 8.02, 8.32
12.20 Thriller	9.00 Wiadomości
„Dokonałe	9.12 Pogoda
aniki”	9.15 Cate Setto
13.35, 21.55 Melodramat	9.25 Kawa czy herbata
„Milosny	10.02 Wiadomości — skróty
nastroj”	10.05 Butyk —
15.15, 23.35 Melodramat	program dla dzieci
„Maz fryzjerki”	10.30 S. anim. „Powróć
18.45 Kanal XXI	do Wielkopow Zatoki”
zniek	11.00 S. dok. „Kochaj mnie”
	11.25 30 ton! Lista, lista, lista



7.00 Kawa czy herbata,
w tym Pogoda
o 7.10, 8.00, 8.30 oraz
Wiadomości —
skt 07.6, 32, 8.02, 8.32

9.00 Wiadomości

9.12 Pogoda

9.15 Cafe Sztro

9.25 Kawa czy herbata

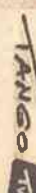
10.02 Wiadomości — skt 10.05

10.05 Butzki —
program dla dzieci

10.30 S. anim. „Powrót
do Wiktornowej Złotki”

11.00 S. dok. „Kochani, mnie”

11.25-30 kont. lista, lista, lista



11.55 Gorącha	19.30 Gorącha
12.25 Plus minus	20.15 Dobranocka
— magazyn	20.30 Wiadomości
ekonomiczny	20.53 Sport
13.00 Wiadomości	20.59 Pogoda
13.15 „Klan”	21.05 Przeciwko zocy
— telenowela	21.22 Pogoda
13.40 Wieści	21.25 „Klan”
— polonijne	— telenowela
— magazyn	21.50 Polska karta
13.55 „Pieśniania”	— magazyn gospodarczy
— telenowela	22.20 „Matka Joanna
14.20 Chanuka:	— od „Antiołów”
— „Podwójny czas”	— dramat
— film dok.	0.00 S. dok. „Kochaj mnie”
15.05 Pięćlecia	0.30 Panorama
— Polska	0.50 Biznes
— magazyn	0.53 Sport-telegram
15.30 Tam, gdzie	0.57 Pogoda
— jaskiński	1.00 Zabawy
16.00 Animowany	językiem polskim
— świat	— telenum językowy
Wychraźni	1.25 Gorącha
16.20 Znak czasu	
— magazyn	
16.40 Zwiastuniec	
— magazyn	
17.00 Budzik	6.30 „Szybka
— program	foras”
— dla dzieci	— telenumiej
17.30 S. anim. „Fowrol	7.25 Teleeklep
do Wiktowej	8.00 S. komed. „Nikół”
Zalobci”	8.30 S. komed. „Jak
18.00 Telexpress	— zostać gwiazdą”
18.15 Sportowy	9.00 „Ścieżki miłości”
Express	— telenowela
18.25 O początku,	9.50 „Przyjaciele
— koniec poznania	i rywale”
— reportaż	— telenowela
18.45 Nie tyko:	10.40 „Córka
dla komandosów	— przeznaczania”
19.00 Zabawy	— telenowela
językiem	11.35 S. „Romant”



6.30 „Szymbka fora” — teleturniej	7.25 Teleklep	8.00 5. komed „Niki”	8.30 5. komed „Jak zostac gwiazda”	9.00 „Szatki milosci” — telenowela	9.50 „Przyjaciolki i rywalki” — telenowela	10.40 „Cotka przeznaczenia” — telenowela	11.35 5. „Renegat”
---	---------------	----------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--------------------

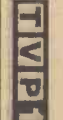
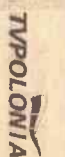


7.00 Kawa czy herbata,
w tym Pogoda o 7.30
8.00, 8.30 oraz
Wielmość -- si
o 7.32, 8.02, 8.32
9.00 Wielmość
9.12 Pogoda
9.15 Cate Sario
9.25 Kawa czy herbata
10.05 S., Kasyka Anim
10.30 „Domisie” --
program dla dzieci
10.55 anim., „Ania z



19.30.5, „Rozbitka”
20.00 Wieczornica
20.30 Wiadomości
20.55 Sport
20.59 Pogoda
21.05 Pokrót w oczy
21.22 Pogoda
21.30 „Jele najwiecej
pragmatyczne” — dramat
21.10 „Miej wiadomość”
— film dok.
21.40 Wiadomości
0.15 „Tęgoce”
„miłość” — komedia



[illegible][illegible]



6.00 Dzień dobry
9.00 S. „Komisarz Rex”
9.55 Filmy anim.
10.25, 17.30 S. „Czarownica Sabrina”
10.50 Styl
11.45 Blisko
— daleko
12.25 Pokolenie
13.10 Wędrowki
kulinarnie
13.40 Prose o głos
14.30 Thriller „Zabawy patriotów”
16.25 Film anim.
16.50 Telebimbam
17.20 Wiadomości (ros.)
17.55 Film anim.
18.30 Dziennik
18.45 S. „Komisarz Rex”
19.15 Film dok.
20.25, 22.09 Loteria
„Perlas”
20.30 Panorama
21.10 Dramat „Ojciec chrzestny”
23.00 Wiadomości



6.30 Rowerowy show
6.50 Filmy anim.
7.45 Reality show „Bar”
8.15 Okna
9.10 S. „Luz Maria”
10.05 S. „Libertada”
10.55 Miłosne historie
11.40 Melodramat „Machocha”
13.50 Filmy anim.
15.45 S. „Luz Maria”
16.40 S. „Libertada”
17.40 Okna
18.45 Wiadomości
19.10 Pomoc 112
20.00 Rowerowy show
20.20 Zapal święteczną gwiazdę
20.25 Od... do
21.25 Reality show „Bar”
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Jeba przyjeź”
23.35 S. erot. „Młode bajki”
0.45 Elitarny sport
6.30 Sukupka
dokumentalika
6.55 Dziennik mamy
7.25 Telewizyjna

2

14.30 Filmy anim.
15.25 Telebimbam
15.55 Nowości
i prognozy
naukowe
16.25 Muzyka
poważna
17.25 Zeszyt wileński
17.40 Album
Wileński

7.40 Melodramat
„Wioskie namiętności”
8.45 Gra bożonarodzeniowa
8.50 Sud
9.25 S. „Mieszkanie III”
10.05, 16.35 S. „Niewinna Joanna”
11.00, 17.30 S. „Uhrza namiętności”
11.55 S. „Masza Berezina”
12.50 Głos serca
13.35 Czwarta wiatka
14.35 Thriller „Dwa życia”
18.30 Spł
19.10 Szczaze
Magazyn
stylu życia
19.55, 22.40 Gra
bożonarodzeniowa
20.00 Wiadomości
20.20 S. „Gliny”
21.30 Teoria spisku
22.30 Wiadomości
22.45 Bushido
23.45 S. „Anatomia złączy”
0.45 Rozrywki SMS
2.45-5.00 Telegra
„Rozbież mnie”

16.40 S. „Dzikuska”
17.40 Nomieta
18.45 Wiadomości
19.10 Reality show „Dziungla”
20.00 Pomoc TV
20.30 Nie zgadzam się
22.10 Reality show
22.45 Wiadomości
23.15 Dramat „Zaczę”
1.05 Komedia „Długo i niezwykliwe”

14.00, 16.30, 20.00, 22.15
Nieruchomości:
kupno, sprzedaż,
zamiana, dzierżawa
14.30, 16.00 Teleskop
15.00, 17.00 Przewodnik
wznośności
15.15, 17.15 Reklama
18.00 Film fab. „Dwadzieścia
trzy”
20.15 Film fab. „Krwawa
podróż”
22.30 Film fab. „Święta
kotona”

10.20 Komputerowe gry
11.20 Film anim.
11.50 Komedia
13.30 Gwiazdy
Hollywoodu
13.50 S. „Morski
zwiadca”
14.40 Magazyn
stylu życia
15.10 Magazyn
sportowy
15.40 Gwiazdy
Hollywoodu
15.50 S. „Felicity”
17.30 S. „Przygody
Sinbadza”
18.20 S. „Anioł”
19.10 Bushido
20.00 S. „Agencia NAS”
21.00 S. „M jak miłość”
21.50 Komedia
„Drgania”
22.40 Wredne
dziewczyny
— show
23.30 Znajomość SMS

12.55 Między
ziemią a niebem
— magazyn
14.00 Transmisja
mszy świętej
15.05 „Giuseppe
w Warszawie”
— komedia
wojenna
16.40 Program
publicystyczny
17.05 „Lutek”
— film dok.
17.45 Nie tylko o...
18.00 Teleskop
18.15 Sportowy
Express
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. „M jak miłość”
19.20 Zaproszenie
— program
krajowawczy
19.45 Tam, gdzie
jestem
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Ekstradycja 3”
22.00 Program
rozrywkowy
22.50 Krytyka
Feldman
— 100 lat!!!
23.40 RetroTeatru
— program roz.
0.45 Pamiątki
o minie...
koncert życzeń
1.05 S. „M jak miłość”
1.50 Złoty
— program
redakcji kaskadzie
dla dzieci i rodziców

6.35 Szybka kasa
— teleturniej
7.35 Teleskop
8.35 Na osi —
program
motoryzacyjny
10.10 S. „Kosmos”
11.15 S. „Żarty
na bok”
12.15 „Dodge City”
— western
14.25 S. „Savannah”
15.25 S. „Kochane
kikoty”
16.20 Droga do
gwiazd
— program roz.
17.25 S. „Usterka”
18.00 „Shergar”
— film przyg.
20.00 S. „Pan i pani Smith”
21.00 „Adwokat”
— film sensac.
23.25 S. „Tajemnice
Smallville”
0.25 Co za tydzień
— magazyn
0.50 „Przerwa
w podróży”
— film sensac.
2.45 S. „Mesamiwite
opowieści”

14.10 Tydzień
— magazyn
14.35 Studio sportu:
Puchar Świata
w skokach
narciarskich
— Harrachov
16.50 Od przedszkola
do Opola
— program roz.
17.25 Szerokie tory
— reportaż
17.50 Sportowy Express
18.00 Teleskop
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy
polskie komedie
— teleturniej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wczoraj
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Tylko Ty”
— komedia romant.
22.55 Piosenka
w komuncie
23.30 „Ochary wojny”
— dramat wojenny
1.25 „Centrum świata”
— dramat



6.35 Szybka kasa
— teleturniej
7.35 Teleskop
8.35 Na osi —
program
motoryzacyjny
10.10 S. „Kosmos”
11.15 S. „Żarty
na bok”
12.15 „Dodge City”
— western
14.25 S. „Savannah”
15.25 S. „Kochane
kikoty”
16.20 Droga do
gwiazd
— program roz.
17.25 S. „Usterka”
18.00 „Shergar”
— film przyg.
20.00 S. „Pan i pani Smith”
21.00 „Adwokat”
— film sensac.
23.25 S. „Tajemnice
Smallville”
0.25 Co za tydzień
— magazyn
0.50 „Przerwa
w podróży”
— film sensac.
2.45 S. „Mesamiwite
opowieści”

14.10 Tydzień
— magazyn
14.35 Studio sportu:
Puchar Świata
w skokach
narciarskich
— Harrachov
16.50 Od przedszkola
do Opola
— program roz.
17.25 Szerokie tory
— reportaż
17.50 Sportowy Express
18.00 Teleskop
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy
polskie komedie
— teleturniej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wczoraj
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Tylko Ty”
— komedia romant.
22.55 Piosenka
w komuncie
23.30 „Ochary wojny”
— dramat wojenny
1.25 „Centrum świata”
— dramat

14.10 Tydzień
— magazyn
14.35 Studio sportu:
Puchar Świata
w skokach
narciarskich
— Harrachov
16.50 Od przedszkola
do Opola
— program roz.
17.25 Szerokie tory
— reportaż
17.50 Sportowy Express
18.00 Teleskop
18.20 DTV J. Fedorowicza
18.30 S. komed. „Lokatorzy”
19.00 Kochamy
polskie komedie
— teleturniej
19.30 Magia Davida
Copperfielda
20.00 Wczoraj
20.30 Wiadomości
20.53 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Tylko Ty”
— komedia romant.
22.55 Piosenka
w komuncie
23.30 „Ochary wojny”
— dramat wojenny
1.25 „Centrum świata”
— dramat

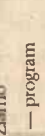
Studio Rozwoju Umiejętności

zaprasza dzieci w wieku przedszkolnym
(4-7 lat) na sobotnie lekcje plastyki i prac,
muzyki i teatru, języka angielskiego oraz
przygotowania do szkoły.

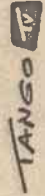
Adres: ul. Miglos 1 (w lokalu szkoły
początkowej „Genys”), tel. 8 610 14498
(od godz. 15) (Zam. 411)



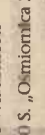
7.25 „Kto napisał
Nowy
Testament?
Co jest prawdą?”
— film dok.
8.00 Transmisja
Misy św. z Sanktuarium
Bożego



8.00 Program
rozrywkowy
9.00 S. „M jak miłość”
9.50 Słowo
na niedzielę
9.55 Złoty
— program
redakcji
kaskadzie
dla dzieci
i rodziców
10.20 S. „Anatol”
10.45 Książki
z górnej polki
10.55 S. „Modrzewiejska”
12.15 Niedziela



10.10 Teleskop
10.25 Film anim.
10.40, 14.00 Styl Tangomany
12.15 Magazyn muz.
13.10, 18.30 S. „Żonaty
i dzieci”
15.30 Magazyn sportowy
16.00 Inny świat



10.10 Teleskop
10.25 Film anim.
10.40, 14.00 Styl Tangomany
12.15 Magazyn muz.
13.10, 18.30 S. „Żonaty
i dzieci”
15.30 Magazyn sportowy
16.00 Inny świat



10.10 Teleskop
10.25 Film anim.
10.40, 14.00 Styl Tangomany
12.15 Magazyn muz.
13.10, 18.30 S. „Żonaty
i dzieci”
15.30 Magazyn sportowy
16.00 Inny świat



10.10 Teleskop
10.25 Film anim.
10.40, 14.00 Styl Tangomany
12.15 Magazyn muz.
13.10, 18.30 S. „Żonaty
i dzieci”
15.30 Magazyn sportowy
16.00 Inny świat



6.00, 8.00 Dziś w Ameryce
6.30 „BG International”
7.00 Bez polityki 7.15 Film
anim. 7.30 Złoty 9.00,
16.00 S. „Kocham cie”
10.00, 23.00 S. „Miejsce
zbrodni” 11.00 S.
„Niezapomniana” 12.00
Poranek z Kikorem
13.00 Film fab. „Nad
jeziorem” 15.00 Dziś w
Rosji 15.30 Film anim.
17.00 Czekaj na mnie
18.00 S. „Tajemnice

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”

17.30 „Podluchana
rozmoowa” 18.45 „Wiem
tylko ja” 20.10 „Był
czwarty rok wojny”
21.35 „Domniemanie
niewinności” 23.00
„Opłata za przejazd” 0.30
„Powrót Maksima”



9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”

9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”

9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”

9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”

9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”

9.00 „Dzień i całe życie”
10.20 „Wyzwalacie
lekarza” 11.30 „Prawda
lektanta Klimowa” 12.55
„Złota rzeczka” 14.30
Film dok. 11.15 Film
fab. „Biegnąca po falach”
16.00 „Biegnąca po falach”



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe



9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.30, 12.45,
13.30, 14.00, 16.00,
1.00 Narciarstwo 11.30
Biatlon 16.00 Ocean
17.00 Lodowe morze
Zapasy 22.00 Sumo 23.00
Zawody motocyklowe

9.30 Sport rekreacyjny
10.00, 10.

Wspomnienia Tadeusza Żukowskiego, syna Ziemi Wileńskiej, losem rzuconego do Australii pt. „Niewola, tułaczka, wojenka...” (1)

Po Czarnobylu tylko gruszka została...

W latach siedemdziesiątych miałem możliwość pojechać do Czarnobyla. Nie zastałem już tam ani dworu, ani też żadnych budynków. Były tylko resztki sadu, rosła jedyna dzika grusza. Wszystkie drobne drzewa były wycięte, podobnie jak szpaler jodeł na krawędzi sadu przy drodze do Skorbucian. Znalazłem rząd akacji, które stanowiły granicę parku dworskiego. To po nich poznałem, że tam kiedyś był folwark Czarnobyl.

Czarnobyl. W latach 1921-22 mój ojciec, Wacław Żukowski kupił folwark Czarnobyl od Baltendojczy Ruszina o powierzchni około 480 hektarów, w powiecie wileńsko-trockim. Leżał on na południowy zachód od Wilna, w odległości 21 kilometrów od centrum miasta. Do Czarnobyla dojeżdżało się przez wzgórze Ponarskie, traktem Wilno-Grodno. Podczas I wojny światowej trakt był wyłożony przez Niemców bierwionami sosnowymi, spod których podczas deszczowej pogody przyskakały w góry fontanny błota, gdy nie najeżdżały koła wozu.

U szczytu wzgórz Ponarskich stał po lewej stronie kościółek, a po jego przeciwnej stronie była karczma, której właścicielem był brodaty Żyd, prowadzący tu z całą rodziną swój interes. Dalej był las sosnowy, w końcu którego znajdował się przejazd kolejowy linii Wilno-Warszawa. Przejazd był niestrzeżony i trzeba było bacznie uważać, by nie trafić pod pociąg. Dalej trakt wiodł przez młody las, za którym były już pola, po prawej stronie należące do majątku Waka, którego właścicielami byli Tyszkiewiczowie, po lewej — do wsi Chazbiejowice. Za wsią teren się obniżał do koryta rzeki Waka. Na rzece był drewniany most, a obok przejezdny bród.

Pamiętam starą kuźnię, od której skręcało się na wyboistą drogę do wsi Czarnobyl. Wieś leżała w odległości około półtora kilometra od traktu. Przez wieś biegła wyboista droga. Po obu jej stronach były opłotki, rozdzielające zabudowania domostw krytych strzechą. W domach były małe pojedyncze okienka, przez które zimą wyglądały dzieci, po wychuchaniu odpowiedniej dziurki w zamrażniętej szybie. Wszystkie domy we wsi stały szczytami ku ulicy i z gankami wejściowymi od strony podwórka. Zabudowania gospodarskie tworzyły rodzaj podkowy, otwartej ku ulicy, przeważnie ze studnią z żurawiem w jej centralnej części. Wszystko zamykał płot i brama z furtką. Domy były otoczone różnymi pojedynczymi drzewami i krzakami bzu oraz jaśminu. Prawie przy każdym gospodarstwie było po kilka drzew owocowych.

Na prawo za wsią, wśród łąk, były dwa jeziora, które należały do folwarku Czarnobyl. Łąki te, ze względu na bardzo podmokły teren, prawie nigdy nie były koszone. Korzystali z nich mieszkańcy wsi, którzy próbowali łowić jakieś ryby w tych bagnistych jeziorach. Jadąc dalej, gdy teren lekko się obniżał, wylaniały się wyso-

kie topole folwarkowe i olbrzymie dach stodoły, który był wsparty na dużych słupach murowanych z kamienia polnego, pobielonych wapnem. Dlatego świeciły się z oddali. Droga prowadziła wzdłuż krzewów dziczałej wiśni, które odgradały dwuhektarowy warzywnik. Przy wjeździe na teren folwarku po lewej stronie był szpaler drzew zasłaniający dom mieszkalny i alejki z niskich krzewów wiodące do dworu.

Jeden z najpiękniejszych dworów Wileńszczyzny

Dom mieszkalny był dość okazały, miał sześć pokoi i duży salon pośrodku oraz dwie kuchnie ze spiżarniami. Były też dwie oszklone werandy: jedna prowadziła do wnętrza domu, a druga na poddasze, do tak zwanych „salek”, których zadane balkony mieściły się nad werandami. Dom był drewniany, kryty gontem, oszalowany, pomalowany na jasnoszary kolor z ciemniejszymi narożnikami. Ruszina wybudował ten dwór w 1905 roku. Był on jednym z piękniejszych na całej Wileńszczyźnie.

Wszystkie zabudowania zaplanowano z wielkim rozmachem i bardzo rozsądnie. I gdy w 1934 czy 35 roku spłonęła zasobna w zboże stodoła, wielki pożar ogarnął tylko ten budynek, bo inne były w bezpiecznej od siebie odległości. Za gruntami folwarku był pas gruntów wsi Skorbuciany, a za nimi w odległości ponad półtora kilometra rozpościerała się Puszcza Rudnicka.

Ruska bania-łaźnia

W pobliżu studni była ruska bania-łaźnia. Była to zwykła kurna chata, bez komina. Dym z pieca wydobywał się przez małe okienko i drzwi wejściowe oraz przez strzechę. Gdy łaźnię grzano, wyglądało, jakby się paliła. Usytuowany w rogu bani piec był z kamieni polnych. Kamienie, ułożone na starej broni stalowej, tworzyły palenisko. Mniejsze kamienie polne na wierzchniej części pieca nagrzewały się od ognia i żaru paleniska. Wrzucano je potem widłami, bardzo ostrożnie, do stojącej obok beczki z wodą do kąpeli. W ten sposób wodę ogrzewano do dość wysokiej temperatury. Obok stała druga beczka z zimną wodą, którą mieszano z wodą ciepłą do potrzebnej temperatury. Do jednej ze ścian były przytwierdzone dwie szerokie półki, tak zwane „wyżki”, na których kąpiący się mogli siadać i objąć się brzożowymi „wienikami”. łaźnię, przez polewanie pieca wodą, ogrzewała też gorąca para. Pomieszczenie oświetlała niska lampa naftowa, kąpiący się więc poruszali się w półmroku.

Pod sufitem łaźni były zamocowane cienkie drągi-żerdzie, na których wieszano bieliznę do odkażania i odswadzania. Myło się w ceberkach z ciepłą wodą. Siadano na ogół na podłodze zasłanej słomą, gdyż przy podłodze temperatura



Folwark Czarnobyl był jednym z piękniejszych na całej Wileńszczyźnie
Rys. ze zbiorów autora

była najniższa, a szpary między deskami podłogi odprowadzały wodę pod banię. Tylko wytrzymalsi na wysokie temperatury siadali na półkach i „chwościli się wieniczkami”, pocąc się niesamowicie.

Łaźnia miała nie ogrzewany przedsionek-szatnię na ubranie. Zimą po łaźni wkładało się na siebie chłodne ubranie. Poniekąd, bardziej krzeczcy, zimą wybiegali z rozgrzanej łaźni i tarzali się w śniegu.

Gospodarze kąpali się razem ze służbą

Stara łaźnia spłonęła w roku 1935 i Wacław Żukowski zbudował nową, ale już na wzgórzu za strumykiem, który wpływał do stawu. Do studni było już dalej. Wodę trzeba było nosić pod górę. Nowa łaźnia też była zbudowana na wzór kurnej chaty, bez komina. Chodziło się do niej co dwa tygodnie w soboty, po pracy. Było to ważnym wydarzeniem, bo wszyscy mieszkający folwarku i nieopodal mieszkający sąsiedzi uczestniczyli we wspólnej kąpeli, zarówno właściciele folwarku, jak i służba.

Żydzi kupowali plon na pniu

Przed domem dworskim na południe rozciągał się czterohektarowy sad, w którym rosły jabłonie, trochę gruszy i wiśni. Niestety, sad był zaniedbany i rosące w nim drzewa owocowe z biegiem lat dziczały, dawały mało owoców. Żydzi co roku na jesieni kupowali cały plon na pniu. Nam, dzieciom, pozwalali zbierać tylko te owoce, które spadały z drzew. Pilnujący sadu Żyd mieszkał w słomianym szałasie ustawionym w sadzie. Pozwalało mu gotować w kuchni wodę na herbatę, ale we własnym naczyniu. Jeżeli gotował zupę, to również we własnym garnku. Ale i to było źle widziane przez kucharkę, która musiała po nim sprzątać. Ale pan tak kazał i rady na to nie było. W sadzie rosły również szpalery porzeczek i agrestu, które nam, dzieciom, pozwalało objadać.

Całość ziem folwarku Czarnobyl — łącznie z ziemią Zubinki, która oficjalnie należała do Marii Żukowskiej — wynosiła około 480 hektarów. Jednak nie na całości tych ziem

w końcu zostały trzy krowy, koń i para prosiaków. Gospodarz oddawał ziemie orne na „trzeciaka” dzierżawcom.

Za stróża został Bobik

Robotnicy folwarczni wkrótce opuścili Czarnobyl. Został jedynie Chrypa ze swą córką Zośką, gdyż po prostu nie miał gdzie się podziąć ze względu na wiek i stan majątkowy. Mieszkał w stajni, a przez to pilnował tej części zabudowań. Lepiej to jednak robił pies Bobik, którego na noc spuszczano z łańcucha. W domu pozostały jeszcze dwie kobiety, które pomagały w kuchni i przy krowach oraz Bolunia Kozakiewicz, jako jedyny parobek do wszystkiego. On też nie miał gdzie się podziąć. Żukowscy zajmowali teraz tylko część domu, a w drugiej jego części zamieszkali Sosnowscy — Jan i Karuśka.

Gospodarowanie na „trzeciaka” polegało na tym, że ziemię uprawiał, zasiewał i zbierał plony dzierżawca, oddając jedną trzecią ich część właścicielowi. W taki sposób gospodarzył pod koniec swego życia Wacław Żukowski.

Jego poprzednika Baltendojczy Ruszina też spotkał smutny los. Zamordowano go w lesie w pobliżu wsi Czarnobyl, gdy wracał do Wilna po pożegnaniu się ze swymi pracownikami, którzy przeszli już na służbę do Żukowskiego. Zrobił to przyjaciel jego byłej kochanki.

Działo się to na jesieni 1921 roku. (...)

Sowieci folwark zniszczyli...

W 1945 roku, po wojnie, gdy Adela Żukowska wraz ze swymi dziećmi opuszczała Czarnobyl, zostawiała jeszcze dwór i zabudowania w dobrym stanie. Później władze sowieckie, w ramach niszczenia śladów polskości na tych ziemiach, zrujnowały folwark do reszty. W latach siedemdziesiątych miałem możliwość pojechać do Czarnobyla. Nie zastałem już tam ani dworu, ani też żadnych budynków. Były tylko resztki sadu, rosła jedyna dzika grusza. Wszystkie drobne drzewa były wycięte, podobnie jak szpaler jodeł na krawędzi sadu przy drodze do Skorbucian. Rosły też drzewka wiśniowe przy byłym ogrodzie warzywnym, jak też krzewy nad parowem, a za nim rząd akacji, które stanowiły granicę parku dworskiego. Po tych akacjach poznałem, że tam kiedyś był folwark Czarnobyl.

...A gdy na jesieni roku 1998 ponownie odwiedziłem Czarnobyl, nie było tam już niczego. Wokół rosła kukurydza. Przyległe łąki osuszone i zaorano. Serce bolało, patrząc na te zniszczenia. Z dawnych mieszkańców, związanych z Czarnobylem, pozostali jedynie Stanisław i Jan Wasilewscy. Przywrócono im prawo do posiadania 14 hektarów, które zakupił przed wojną ojciec Jana Wasilewskiego od Wacława Żukowskiego.

Cdn.

Opłaciło się ludzkie traktowanie dłużników

Po jakimś czasie weszli oni w posiadanie tych gruntów. Wacław Żukowski odsprzedał je im na raty, które spłacili z wielkim trudem, ale gospodarz nie chciał wyrzucić ich z uprawianej ziemi, gdyż byłoby to w stosunku do nich nieludzkie. Wielu z nich nigdy nie uiściło należnej opłaty, bo wybuchła wojna. Takie traktowanie dłużników w końcu się opłaciło. Gdy Sowieci wywozili wielu Polaków z Wileńszczyzny na Syberię, to Żukowskiego nie tknęli. W jego obronie stanęli właśnie dłużnicy. Zginął później, rozstrzelany przez Litwinów i Niemców 2 lutego 1942 roku w Trokach za udział w partyzantce polskiej. Pochowano go na cmentarzu w Skorbucianach.

Choć syn rolnika, ale niezaradny

Wacław Żukowski kupił folwark od Ruszina dobrze wyposażony w różny nowoczesny sprzęt. Była lokomobila, żniwiarka, kosiarka i inny sprzęt. Wszystko to, gdy uległo zepsuciu, nie było już naprawiane. Robocizna była tania, więc korzystano z pomocy wiejskiej ludności, dając jej zatrudnienie.

Właściciel, choć był synem rolnika, nie potrafił jednak należycie gospodarzyć. Folwark stopniowo upadł. Lata 1923-26, gdy odsiadywał karę w więzieniu za śmiertelne zranienie swej żony, Marii z Horbaczewskich i gospodarzyła tu jego siostra Maria Woyczyńska ze swym mężem, były najlepszym okresem dla Czarnobyla. Zwiększyła się wówczas liczba koni, bydła, trzody chlewnej i drobiu. Dom mieszkalny pokryto nowym dachem z gontów.

Po wyjściu z więzienia Wacław Żukowski ożenił się z Adelą Per i ponownie przejął gospodarstwo. Czarnobyl znów zaczął upadać, aż



Serdecznie witam! Co tam słyhać u moich milusińskich? Większość już pewnie marzy o choince i szykuje upiększenia na nią. Ja nucę pod nosem kolędy i niewiarygodny spokój i radość goszczą w mojej duszy. Świętami pachnie wszędzie, czuć je na każdym kroku i widać w każdym miejscu...



Zbliżają się Święta!
To czas spełniania życzeń i marzeń.

Po świecie zaczynają chodzić pomocnicy Świętego Mikołaja i podglądają, jak się zachowują dzieci oczekujące prezentów. Rzecz jasna, że czekają na nie wszyscy, i dzieci, i dorośli. Kochani, postarajmy się wypaść jak najlepiej przed naszym wspaniałomyślnym świętym przyjacielem!

** Bądźmy szczerzy i życzliwi wobec innych, i nie tylko tych najbliższych.*

** Nie zapominajmy o naszych ubogich sąsiadach i nawet tych, których w ogóle nie znamy, bądźmy hojni dla nich.*

** Uśmiechajmy się, jest to piękny prezent, którym możemy obdarowywać wszystkich każdego dnia, wtedy pocujemy się w roli Świętego Mikołaja.*

** Przygotujmy własnoręczne prezenciki swoim rodzicom i dziadkom. Jestem pewna, będą zachwyceni!*

** Nasi znajomi mieszkający daleko od nas czekają na świąteczne kartki i kilka miłych życzeń. Nie zapomnijmy o tym. Już najwyższy czas.*

ŚWIĄTECZNA MAGIA

Jak sprawić, aby wszyscy wokół poculi bożonarodzeniową atmosferę? Można: upiec pierniczki, ozdobić mieszkanie gałązkami choinki, a można też... założyć czapę Mikołaja! Ten prosty, ale jakże skuteczny sposób polecam wszystkim moim czytelnikom.

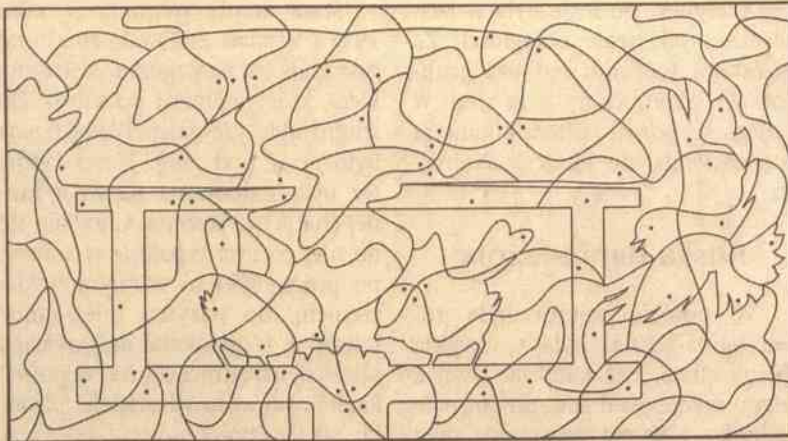
ADWENT

Każdy z was pewnie wie, że cztery tygodnie przed Bożym Narodzeniem jest okres adwentu – to czas oczyszczenia i rozmyślań nad sobą. W niedzielę rozpoczniemy więc już trzeci tydzień. Jest to duchowe przygotowanie na przyjście Zbawiciela. Niektórzy robią adwentowe kalendarze z otwieranymi okienkami, jest ich tyle, ile dni ma adwent i kolejno je otwierają. Obecnie w sklepach można kupić gotowe słodkie kalendarze, gdzie w każdym okienku znajduje się czekoladka.

Słowo „adwent” pochodzi z łacińskiego słowa „advenio”, co w naszym języku znaczy „przychodzę, przybywam”.

Ukryty rysunek

Jeśli chcecie zobaczyć, co przedstawia rysunek, to zamalujcie na czarno wszystkie pola z kropką.



Skandal w amerykańskiej szkole

NAUCZYCIELKA DRWIŁA Z MIKOŁAJA



Nauczycielka ze szkoły w Miramar na Florydzie (USA) dostała surowe upomnienie od swego dyrektora za to, że w obecności sześciolatków drwiła z postaci Świętego Mikołaja. – Jak taki grubas może przejść przez komin? – pytała osłupiałych maluchów, starając się w ten sposób przekonać zebranych, że ukochana przez wszystkie dzieci postać nie istnieje. Amerykańska belferka i tak miała znacznie więcej szczęścia niż jej brytyjski kolega po fachu, który za podobne słowa został natychmiast wyrzucony z pracy, a stowarzyszenie miłośników Mikołaja wytoczyło mu proces w sądzie za obrazę ich patrona. Czy jeszcze ktoś wątpi w istnienie Mikołaja??!!

CZY WIECIE, ŻE...

... MIÓD bywa CZEKOLADOWY?



Miód bywa różnego koloru – od jasnożółtego aż po ciemnobrązowy. Zależy to od kwiatów, z których pszczoły zbierały nektar. W krajach, gdzie są plantacje drzew kakaowych, bardzo często spotyka się miód czarny. I wiecie co? Smakuje trochę jak czekolada! Mniam...

Wasza Pucutka



Witaj, drogi Pocopotku, lubimy cię bardzo mocno, czytamy każde wydanie przed szkołą na śniadanie. Ciekawia nas two krzyżówki, wiersze oraz rysunki, a także i łamigłówki. I tylko bardzo szkoda, że Pocopotek jest 2 razy w tygodniu, ale otuchy nam doda odwiedzanie Cię w tym dniu. Przysłaliśmy tutaj, gdyż chcemy wiedzieć,

jak powstaje gazeta, by potem w szkole, wszystkim opowiedzieć. Bo któż wie, może w przyszłości też będziemy dziennikarzami i będziemy pisać, układać każde wydanie ludziom dla czytania i ich informowania.

Marzena i Agnieszka Mackojć 7D
Wileńska Szkoła Średnia
im. J.I. Kraszewskiego

Konkurs z nagrodami „ŚMIESZNOMĄDRE MYŚLI NASZYCH POCIECH”

Kochani Rodzice, Dziadkowie, Wychowawcy, Nauczyciele i wszyscy inni Dorośli, którzy usłyszeli (podsluchali...) ciekawe, zabawne, oryginalne SPOSTRZEŻENIE ŻYCIOWE

— Obywatela do lat 10!

Przyslijcie na adres redakcji krótki opis sytuacji z przytoczeniem „złotej” myśli bohatera.

Na was czekają
kilogramy słodczy!

ALE DOWCIP!

Mama pyta małą
córeczkę:

— Co byś chciała dostać na
gwiazdkę od Mikołaja?

— Taką książkę, na którą
jestem jeszcze za mała.

IMIENINY OBCHODZĄ

11 grudnia

STEFAN – ambitny. Wrażliwy, dobry doradca, na którym można polegać. Oddany domowi i rodzinie. Konserwatysta.

WALDEMAR – lubi rządzić i panować nad otoczeniem, dzięki temu staje się sławny. Niekiedy złośliwy i zgorzkniały.

12 grudnia

JULIA – stateczna, metodyczna, oszczędna, zawsze zajęta. Posiada silnie rozwiniętą intuicję i wszystko analizujący umysł. Z natury dobra i szlachetna.

ALEKSANDRA – sprawiedliwa i posiadająca kierownicze zdolności. Ma wiele idei, ale mało inicjatywy. Marzycielka.

13 grudnia

ŁUCJA – umysł metodyczny i wszystko analizujący. Posiada zdolności kierowania ludźmi. Lubi rozkazywać, ale przeważnie jest ograniczona w swoim działaniu.

14 grudnia

ALFRED – rozsądny, mądry, umie udzielać dobrych rad. Nie lubi wtrącać się w jego osobiste sprawy. Może być również wyraźny.

**NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA IMIENINOWE!**



„Sandra” w Nowej Wilejce zaprasza na Sylwestra

Na co dzień i od święta



„Sandra” oferuje swoim klientom pachnącą oryginalną kawę, pyszne dania i smakowite desery Fot. Marian Paluszkiwicz

Do niedawna młodzież Nowej Wilejki musiała zadowalać się dyskotekami, na których nikt faktycznie nie mógł zagwarantować jej bezpieczeństwa.

Zaś na propozycję: „Wpadniemy gdzieś na kawę?”, najczęściej padała odpowiedź: „Dobra, ale gdzie... jedziemy na miasto?”.

Tak było do niedawna. Już prawie od dwóch miesięcy mieszkańcy tej starej stołecznej dzielnicy mają elegancką klubo-kawiarnię „u siebie”.

Na ulicy Pramonės 97, wśród szarych murów zakładów, „jak diament w popiele” przyciąga wzrok nowoczesna klubo-kawiarnia „Sandra”. Placówka ta należy do sieci kawiarni „Sandra”, które już od dziewięciu lat działają w stolicy i są popularne nie tylko wśród wilnian.

— Dlaczego Nowa Wilejka? Bo dzielnica ta liczy prawie 40 tys. mieszkańców, czyli tyle, co na przykład Uciań, a porządnego miejsca do spędzenia wolnego czasu czy zorganizowania jakiejś imprezy dotychczas tutaj nie było. Naszą działalność rozpoczęliśmy od organizowania dyskotek. Ogromna liczba osób, przybywających na te zabawy, była potwierdzeniem pomysłu, że takiego miejsca Wilejka potrzebuje — mówi pa-

ni Sigita Vaškovičienė, dyrektor sieci kawiarni „Sandra”.

W przytulnym wystroju wewnętrznym kawiarni nowoczesność łączy się harmonijnie z domowym ciepłem.

— Bo tak właśnie jest: mamy w sali nowoczesny system klimatyzacji powietrza, modernistyczną aparaturę wizualną i dźwiękową, a wszystko to sąsiaduje z wyrobami produkcji ręcznej. Na przykład to żelazne obramowanie zawiera jeszcze ciepło rąk kowala — uśmiecha się pani Sigita.

W ciągu tygodnia „Sandra” oferuje swoim klientom pachnącą oryginalną kawę, pyszne dania i smakowite desery. Można tu wpaść na śniadanie, obiad, kolację albo po prostu na filiżankę orzeźwiającej herbaty lub mocnej kawy ekspresowej, na lampkę wina... Na specjalnym ogromnym ekranie można obejrzeć mecz koszykówki lub piłkarski, koncert.

Natomiast w piątki i soboty odbywają się tutaj dyskoteki, które już zyskały w dzielnicy i jej okolicach szeroką popularność.

— Zapewniamy naszym klientom nie tylko warunki do dobrej zabawy. Porządku na dyskotekę pilnują dyskretni ochroniarze, patroluje też ekipa policyjna — podkreśla pani dyrektor.

Niedziela jest dniem dla całej rodziny. Rodzice mogą śmiało przyjść do „Sandy” ze swymi pociechami i „delektować się” wolnymi chwilami. Od godz. 13 do 17 klubo-kawiarnia zamienia się w królestwo dla dzieci. Na ekranie leżą kreskówki, plac do tańców jest zastawiony zabawkami, grami, klockami... Dopóki rodzice spokojnie popijają kawę, z ich latoroślami bawi się kłown lub jakaś bajkowa postać.

— Ułożyliśmy dla naszych małych klientów specjalny jadłospis. Wiadomo, jak „łatwo” namówić dziecko na zjedzenie posiłku, ale nawet wybredny maluch na pewno się skusi na „guziczki krasnoludka”, „magiczne różdżki” z „Afryki”... — mówi pani Beata Mičudaitė-Jasvin, kierownik do spraw marketingu klubo-kawiarni.

Spożywając deser „Niespodzianka Sandy” ma się dosłownie niebo w buzi — pyszny złocisty krem, delikatny mus z brzoskwiń i na koniec — orzeźwiające lody...

— Każda nasza potrawa jest oryginalną i niepowtarzalną w swoim składzie. A poza tym, ceny u nas „nie gryzą” — zapewnia Beata Mičudaitė-Jasvin.

Zbliżają się święta, Sylwester, karnawał. Jeśli ktoś nie ma jeszcze pomysłu na spędzenie nocy nowo-

W rejonie wileńskim

Wieś Osiukła — nowa dzielnica domów parterowych

Na terenie gminy Rzesza wyrosło nowe osiedle jednorodzinnych domów parterowych we wsi Osiukła.

Nie będzie to tak duża dzielnica, jak Bendorėliai, leżące przy starej mejszagolskiej szosie nieopodal osiedla Mała Rzesza. Zresztą w ciągu ostatnich trzech lat powstały przy tej szosie osiedla mieszkaniowe Kleviniai (Klonówka), Avižieniu kalva (Wzgórze awiżeńskie) i w trakcie budowy są kolejne no-

we dzielnice. Tak więc stara cicha droga stała się ruchliwą trasą, na poboczach której wystawione są tablice z ogłoszeniami o sprzedaży gotowych domów mieszkalnych.

Z kolei w Osiukle, leżącej za Wielką Rzeszą bliżej szosy uciańskiej, od dłuższego czasu ziemię skupowała niejaka pani Zelbienė, która jako właścicielka postarała się o zmianę przeznaczenia nabytych gruntów z ornych na budowlane. Otrzymała na to zezwolenie

odpowiednich służb samorządu rejonu wileńskiego i już wkrótce na pięciu działkach zostanie rozpoczęte budownictwo jednorodzinnych domów. Szkoda tylko, że ich ceny odstraszały przeciętnego nabywcę.

Słowem, stolica nadal rozbudowuje się w kierunku północno-zachodnim. Nic więc dziwnego, że ceny na ziemię w okolicach jednej i drugiej Rzeszy ciągle idą do góry.

Jadwiga Podmostko



**ZAPRASZAMY NA POWITANIE
NOWEGO ROKU
W KAWIARNI „SANDRA”**

*Czeka na Was wspaniały zespół kawiarni „Sandra”.
Świąteczny program: niepowtarzalny „Kankan”,
„Kobieta-wąż”, loteria, fajerwerki i wiele, wiele
miłych niespodzianek*

*Będzie Was zabawiał „najgorętszy” Św. Mikołaj
Nasi kucharze oferują Wam (do wyboru) zimne przekąski,
firmowe gorące dania, desery, napoje alkoholowe.
To wszystko tylko za 125 Lt od osoby!*

Czekamy na Was!

*Kawiarnia „Sandra” (Pramonės 97) 31 grudnia.
Program i rozrywki od godz. 21.00*

Informacja i rezerwacja miejsc pod nr. tel.:
8 5 267 27 77, 8 699 97783, 8 682 33103

rocznej, może śmiało decydować się na zabawę w „Sandrze”. Św. Mikołaj, wariety z niepowtarzalnym kankanem, występ „kobieta-wąż”, loteria, gry, fajerwerki — to tylko niektóre akcenty szampańskiej zabawy sylwestrowej w „Sandrze”.

— Będziemy hucznie spotykali polski, rosyjski i krajowy Nowy Rok. Zabawa będzie trwała aż do białego rana! — obiecują organizatorzy.

Zamawiając w „Sandrze” stolik na Sylwestra, klienci będą mogli nie tylko decydować, w jakim sektorze kawiarni ma on być, sami ułożą też swój świąteczny jadłospis.

— Proponujemy naszym gościom do wyboru kilka zimnych zakąsek, sałatek, firmowych gora-

nych dań, deserów, napojów alkoholowych — informuje pani Beata.

A propozycje — palce lizać — „Kurczak w szampanie”, „Sandacz w sosie borowikowym”, „Przysmak kolejarzy”, „Mleczna droga”...

Jeśli ktoś woli potrawy lekkostrawne, może zamówić dania przyrządzone na parze. Bilet na Sylwestra w „Sandrze” kosztuje 125 Lt (dla jednej osoby).

A więc „Sandra” „wypływa na głębokie wody” zabawą sylwestrową i będzie to dopiero początek tradycyjnych zabaw świątecznych w tej kawiarni.

Bal karnawałowy, zapusty, walentynki, 8 marca — wszystkie te święta będą tutaj obchodzone hucznie i pomysłowo.

Sabina Juchniewicz

Dom Kultury Polskiej w Wilnie

**zaprasza w niedzielę, 12 grudnia, o godz. 15.00 na
„POPOŁUDNIE ZE SŁOWEM I MUZYKĄ POLSKĄ”**

*z udziałem Polskiego Studia Teatralnego w Wilnie
oraz laureatek Międzynarodowego Konkursu*

Młodych Śpiewaków w Kijowie

KAROLINY PIONTEK (sopran)

ANTONINY WITAJEWSKIEJ (mezzosopran)

RENATY MILAŠIŪTĖ (akompaniament).

*W programie: poezja i pieśni, arie kompozytorów polskich (F. Chopin, St. Moniuszko, M. Kurpiński, St. Niewiadomski,
F. Nowowiejski, M. Karłowicz, F. Szopski, H. Czyż,
F. Maklakiewicz, M. Matuszewski).*

Wstęp wolny

IV turniej koszykarski wśród drużyn szkół polskich zorganizowany przez Klub Włóczągów Wileńskich

Dawka adrenaliny



Niejednokrotny zwycięzca turnieju — drużyna koszykarska gimnazjum im. Jana Pawła II w Wilnie

W sobotę, 11 grudnia tego roku, w sali sportowej szkoły im. Jana Pawła II w Wilnie odbędzie się turniej siatkarski wśród dziewczęcych drużyn z polskich szkół Wilna, rejonów sołecznickiego oraz wileńskiego. Podobny turniej, tyle że koszykarski i wśród chłopców, odbył się również w sobotę, 4 grudnia, w sali sportowej gimnazjum im. Adama Mickiewicza.

Organizatorem odbywającego się już po raz czwarty turnieju koszykarskiego wśród drużyn polskich szkół stolicy oraz rejonu wileńskiego był Klub Włóczągów Wileńskich, a w roli sponsora wystąpiło Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”. Zdaniem Edwarda Zakrzewskiego, prezesa Klubu, zawody koszykarskie służą nie tylko propagowaniu aktywnego i zdrowego trybu życia wśród młodzieży, ale są też doskonałą okazją do bliższego poznania się, zawarcia przyjaźni, obcowania. Jest to też doskonały sposób na „wyżycie się” i otrzymanie niezbędnej w tym wieku dawki adrenaliny.

Sala — nieodpłatnie

Do zawodów koszykarskich,

które każdy rok są przeprowadzane w innym miejscu, zgłosiło się sześć drużyn — pięć stołecznych i jedna z rejonu wileńskiego. Jak podkreślił Zakrzewski, w organizacji i przeprowadzeniu turnieju dopomógł nauczyciel wychowania fizycznego gimnazjum im. Adama Mickiewicza Eugeniusz Koczan. Prezes KWW cieszył się, że sala na czas trwania zawodów, a trwały one od samego rana do późnego wieczora, została udostępniona nieodpłatnie. Co prawda, organizatorzy zostawili na ręce Koczana i na wsze czasy przekazali w podziękowanie upominek — dobrej marki piłkę do kosza.

Eliminacje

Przed rozpoczęciem zawodów sześć drużyn drogą losowania zostało podzielonych na dwie grupy. Do półfinałów trafiały drużyny, które w swej grupie zajęły pierwsze dwa miejsca. Zdobywcy trzecich miejsc automatycznie odpadali. Po pierwszej rundzie spotkań z turniejem musieli się pożegnać koszykarze ze szkoły w Ławaryszkach w rejonie wileńskim oraz szkoły im. Sz. Konarskiego. W pierwszym półfinale spotkały się natomiast drużyny

szkoły im. J. I. Kraszewskiego oraz gospodarze, czyli amatorzy gry w kosza broniący barw gimnazjum im. A. Mickiewicza.

Wysokie wygrane faworytów

Rodzime ściany tym razem gospodarzom nie pomogły. Lepsi w tym pojedynku okazali się goście, którzy wygrali to spotkanie z wynikiem 64:31 i awansowali do ścisłego finału. Dość łatwo przepustkę na finałowy mecz wywalczyli zawodnicy z gimnazjum im. Jana Pawła II, którzy wygrali turniej w roku ubiegłym i w tym roku również uważani byli za zdecydowanych faworytów. Swych oponentów ze szkoły im. Wł. Syrokomli pokonali oni 90:34.

Honoru patrona nie splamili

W małym finale górą byli gospodarze, którym w końcu jednak swoje ściany dopomogły. Koszykarze „mickiewiczówki” zdobyli brąz po pokonaniu rywali z „syrokomli” z wynikiem 54:27. Mecz o pierwsze miejsce w pierwszych



Turniej był dość ciekawym widowiskiem i kibice zebrani w sali na brak emocji narzekać nie musieli. Na zdjęciu: kosz przeciwnika w wysoku atakuje zawodnik ekipy ze szkoły im. J. I. Kraszewskiego

dwóch kwartach był wyrównany. Koszykarze ze szkoły im. Kraszewskiego przez dłuższy czas stawiali zacięty opór i na parkiecie gra przebiegała ze zmiennym szczęściem. W trzeciej kwarcie inicjatywę przejęli jednak faworyci. Dwie drugie odsłony faktycznie stały się popisem gry jednego aktora — drużyny gimnazjum im. Jana Pawła II. Spurt w ich wykonaniu był imponujący. Kilkupunktową różnicę zdołali powiększyć oni do 25 punktów i wygrać spotkanie z wynikiem 68:43. Nie splamili więc honoru patrona, który w młodości również był zapalonym miłośnikiem sportu.

Zdobywcy pierwszych trzech miejsc zostali nagrodzeni dyplomami, medalami oraz pucharami. Wszystkie drużyny-uczestniczki jako pamiątkę o turnieju otrzymały piłki.

Edward Zakrzewski i jego koledzy z Klubu Włóczągów Wileńskich w zasadzie byli zadowoleni z turnieju. Jednak już dzisiaj snują oni plany na temat przyszłorocznych zawodów, które będą obchodziły własny mały jubileusz 5-lecia. Zdaniem prezesa, zawody należałoby rozłożyć na dwa dni, gdyż rozegranie po kilka meczów w jednym dniu jest dość trudnym zadaniem. Wielkie obciążenie wpływa na jakość gry. Warto by do udziału w turnieju ściągnąć więcej drużyn z rejonów sołecznickiego i wileńskiego. Oczywiście, że pomyślność i atrakcyjność turnieju koszykarskiego w dużym stopniu będzie zależała też od sponsorów, których poszukiwania należy rozpoczynać już teraz.

Zygmunt Żdanowicz
Fot. Walerian Butkiewicz

Trzecie zwycięstwo koszykarzy kowieńskiego „Žalgirisu” w rozgrywkach Euroligi

Rewanż za Ateny

Trzecie zwycięstwo w rozgrywkach Euroligi grupy B wywalczył kowieński „Žalgiris”, który na własnym parkiecie 90:81 (26:23, 12:18, 27:26, 25:14) pokonał włoską ekipę „Montepaschi” Siena. Było to pierwsze zwycięstwo kownian odniesione przed własną publicznością.

Spotkanie, które było prawdziwą ucztą dla fanów koszykówki, pomyślniej rozpoczęli gospodarze, którzy po pierwszej kwarcie mieli przewagę trzech punktów. Wierni swej niechlubnej tradycji koszykarze mistrza Litwy zagrali słabiej w drugiej kwarcie, co wykorzystała dobrze zor-

ganizowana i zdyscyplinowana drużyna z Sieny. Goście z zadziwiającą łatwością pokonywali obronne szyki kownian i spokojnie, z zimną krwią wykorzystując luki w obronie rywali, zdobywali punkt za punktem. W niczym nie przypominali emocjonalnych i nieco roztrzęsionych Włochów. Zresztą „Montepaschi” jest tylko z nazwy drużyną włoską. Autentycznych Włochów jest tam co kot napłakał, czyli tylko trzech. Wszyscy pozostali — to obcokrajowcy. W „Žalgirisie” jest odwrotnie. W jego składzie gra trzech legionistów, ale wszyscy pozostali gracze są „rodzimej hodowli”.

Barometr nastrojów litewskich kibiców zaczął gwałtownie spadać, gdy koszykarze „Montepaschi” w trzeciej kwarcie uzyskali 9-punktową przewagę. Niż nie potrwał jednak długo i ciśnienie fanów zaczęło się podnosić, gdy nareszcie przebudzili się snajperzy „Žalgirisu”. Šalenga, Timinskas, Pack, Ginevičius, Bogatskis i nawet Beard rzutami za trzy punkty wybili z rytmu dobrze dotychczas funkcjonujący mechanizm włoski. Goście zaczęli częściej popełniać błędy, śpieszyć i... pudłować. I o to właśnie chodziło.

Gospodarze po niezwykle porywającym, intrygującym, stojącym

na dobrym poziomie i na wysokich obrotach przeprowadzonym spotkaniu nareszcie przełamali złą passę i po serii czterech przegranych z rzędu pojedynkach z mistrzami Włoch w piątym odnieśli zwycięstwo.

Koszykarze obu drużyn w tym meczu zasługiwali na najwyższe słowa uznania. „Spektakl”, jaki rozegrali na parkiecie Kowieńskiej Hali Sportowej, miał wyśmienitą obsadę aktorską, których gra warta była najlepszej sceny. Nieprzypadkowo Antanas Sireika, szkoleniowiec „Žalgirisu” zazwyczaj niezwykle opanowany, po wiktoryi swych podopiecz-

nych wprost promieniował radością i nie bez satysfakcji stwierdził, że to zwycięstwo było swoistym rewanżem za porażkę litewskiej reprezentacji w Atenach.

Następne dwa mecze „Žalgiris” rozegra na wyjeździe, a więc dobrze się stało, że tegoroczny sezon rozgrywek Euroligi w Kownie zakończony został na majorowej nucie. Za tydzień przeciwnikiem naszej drużyny będzie francuski klub „Asvel”. Prawdopodobnie w meczu przeciwko Francuzom zagra też Dariusz Ławrynowicz, który już zaleczył kontuzję.

Zygmunt Żdanowicz

TEATRY

Opery
Vienualio 1
11.12 o godz. 18.00 — „Latający Holender”.
12.12 o godz. 12.00 dla dzieci — „Dziadek do orzechów”.

Narodowy Dramatyczny
Gedimino 4
Mała sala. 11.12 o godz. 16.00 — „Postulsna”.
12.12 o godz. 16.00 — „Antygona”.

Młodzieżowy
Arklių 5
11.12 o godz. 12.00 dla dzieci — „Bajki zajączka”, o godz. 18.00 — „Kronika dni, kronika nocy”.
12. o godz. 19.00 — „Łucja na śli-gzawce”.

Rosyjski Dramatyczny
J. Basanavičiaus 13
11.12 o godz. 18.00 — „Figaro, tu”.
12 o godz. 12.00 — „Maluch i Karl-son”, o godz. 18.00 — „Nr 13”.

Lele
Arklių 5
11.12 o godz. 12.00 — „Trzy pro-siaczki”.
12.12 o godz. 12.00 — „Koci dom”.
W małej sali 11.12 o godz. 14.00 — „Calineczka”.
12.12 o godz. 14.00 — „Czerwony Kapturek”.

Teatr Dziwaków
Al. Laisvės 60
11.12 o godz. 12.00, a 12.12 o godz. 12.00 i 15.00 — premiera „Mój dziadek był wiśnią”.

Raganiukės
S. Stanevičiaus 24
11.12 o godz. 12.00 — „Nowe przy-gody Piffa”.

MUZEA

Muzeum Sztuki Stosowanej
Arsenalo 3a
„Świat świętego Augustyna. 1650 lat od urodzenia”. Ekspozowany jest tu również unikalny obraz św. Kazimierza — Carlo Dolci sprowadzony z galerii Palazzo Pitti we Florencji.

Ratusz
Kilimy modlitewne ze zbiorów pro-wincji Braci Mniejszych.

Galeria Obrazów
Didžioji 4
Ekspozycja projektów Pałacu Wład-ców.

Wieża Giedymina
Broń oraz ikonografia.

GALERIE

P. G. A. „Znad Wilii”
Ilganytojo 2/4
Wystawa autorska Janisa Zingitisa (Łotwa).

„Arka”
Aušros Vartų 7
Ekspozycja malarstwa „Nowe takty-ki romantyzmu”.

Šv. Jono
Šv. Jono 11
Medale i rzeźby plastyka z Polski P. Łęskiego.

Fotograficzna
Didžioji 19
Ekspozycja fotograficzna pt. „Mia-sto”.

„Prospektas”
Gedimino 43
Ekspozycja prac młodych fotografi-ków pt. „Coś niecodziennego”.

Zarzecz

Užupio 3
Plastyka małych form, jak też wyro-by jubilerskie autorstwa Oksany Szepa-liuk. Jednocześnie obejrzyć tu można ekspozycję ozdób choinkowych.

„Lietuvos aidas”
Žemaitijos 11
Rysunki S. Leonavičiaus.
Ekspozycja grafiki uczestników ple-neru w Nidzie.

Kairė-dešinė
Latakų 3
I międzynarodowy pokaz kolaży „Vilnius 2004”.

„Foto”
Paupio 16
Pokaz fotograficzny L. Taukačikienė pt. „Znaki ścian”.

„Meno niša”
J. Basanavičiaus 1/13
Malarstwo R. Katiliūtė.

„Kuparas”
Šv. Jono 3
Szale, chustki i rękawice.

KONCERTY

Filharmonia
11.12 o godz. 19.00 — wieczór z okazji 35-lecia Kowieńskiego Chóru Państwowego.
12.12 o godz. 15.00 — koncert dla całej rodziny „Zbliża się Boże Narodze-nie”.

Katedra
12.12 o godz. 14.00 — koncert mu-zyki niedzielnej.

Kościół św. Kazimierza
12.12 o godz. 13.00 wystąpi chór „Brevis”, jak też organista L. Digrys.

Akropolis

„Nierealni” — godz. 10.05, 12.25, 14.45, 17.00, 19.20, 21.40.
„Swoi” — godz. 15.30, 19.35, 21.50.

„9/11 według Farenheita” — godz. 10.30, (13-17.12 seansu nie bę-dzie); godz. 14.50, 19.10.

„Aleksander Macedoński” — godz. 11.30, 15.05, 18.30, 22.00.

„Pozostawieni na oceanie” — godz. 10.10 (13-17.12 seansu nie bę-dzie); godz. 13.50, 17.30, 21.30.

„Mobilny” — godz. 12.55, (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 17.15, 21.40 (16.12 seansu nie będzie).

„Bridget Jones: na granicy roz-sądu” — godz. 10.30, 12.40, 14.50, 17.10, 19.25, 21.40.

„Nocny zakładnik” — godz. 12.10, (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 19.25.

„Wytarte życie” — godz. 10.25, (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 17.20 (16.12 seansu nie będzie).

„Shrek II” (w jęz. litewskim) — godz. 10.00, 11.50, 13.40, 17.40.

„Obcy przeciwko drapieźniko-wi” — godz. 11.50, 15.30, 19.20.

„Płonący człowiek” — godz. 14.25 (16.12 seansu nie będzie); godz. 21.50.

Dwukrotnie większe centrum handlowe

„Ermitażas” — bliźniak „Akropolisu”

Wilnianie i goście stolicy, którzy w piątek wybrali się na zakupy do „Akropolisu”, musie-li poświęcić dwukrotnie więcej czasu, by obejrzyć propozycje handlowe i rozrywkowe, gdyż został oddany do użytku nowy gmach — „Ermitażas”.

Ta skromnie przez handlow-ców określana przybudówka zaj-muje powierzchnię 54 tys. m² i została zbudowana w ciągu pół roku.

Do nowej przybudówki, czyli

„Ermitażas”, można trafić także przez „Akropolis”.

Jak mówią gospodarze, żeby obejść dokładnie wszystkie rozlo-kowane tu sklepy (najbogatsza oferta materiałów budowlanych, jak też przedmiotów użytku co-dziennego), trzeba pół dnia.

Natomiast wczoraj, z okazji otwarcia placówki, trzeba było po-swiecić cały dzień i nie tylko na za-kupy. Odbył się tu 3-godzinny koncert, a o godz. 19.30 — fanta-styczny fajerwerk. Inf. wł.

Patronat medialny — „Kurier Wileński”

oraz Radio „Znad Wilii” i Polski Program Radia Litewskiego

„Wilia” — dorobek półwiecza



W ramach obchodu zbliżającego się 50-lecia Polskiego Ludowego Ze-społu Pieśni i Tańca „Wilia” 30 grudnia br. o godz. 18.00 w Domu Kul-tury Polskiej odbędzie się wieczór wspomnień, przeplatany polską pieśnią i tańcem w wykonaniu aktualnego składu zespołu oraz jego starszej gene-racji. Będzie to inauguracyjne spotkanie przed jubileuszem, przypadają-cym na wiosnę roku 2005. Nadal oczekiwani są weterani zespołu, chórzy-ści i tancerze, na spotkania, które odbywają się w szkole im. J. Lelewela każdej niedzieli o godz. 15.00.

W holu Domu Kultury Polskiej przybyli widzowie będą mogli obejrzyć wystawę fotograficzną wydawnictw, kostiumów zespołu i in.

Wstęp na koncert wolny.

REPERTUAR KIN

OD 11 DO 16 GRUDNIA

Lietuva

Wielka sala
„Terminal” — godz. 11.00, 12.00 (seans tylko 15.12); (10.11.12 godz. o 18.45 seansu nie będzie).

„Troja” — godz. 13.30 (15.12 sean-su nie będzie), 15.12 — godz. 14.30.

„Lalka” — godz. 16.30, 21.15; 11.12 — godz. 16.30, 18.45; 15.12 — godz. 21.15.

Noc francuskiego filmu krótko-metrażowego — 11.12 — godz. 23.00. Sala 88

„Misja krowy” — godz. 13.30.
„Wieś” — godz. 17.00, 21.00 (13.12 seansu nie będzie).

„Lilia na wieki” — godz. 15.00, 19.00 (13.12 seansu nie będzie).

„Shrek” — godz. 11.45.

Coca-Cola Plaza Vingis

„9/11 według Farenheita” — godz. 15.10, 19.30, 22.10.

„Aleksander Macedoński” — godz. 15.10 (13-17.12 seansu nie bę-dzie); (13-17.12 o godz. 11.50 seansu nie będzie); godz. 14.10, 15.30, 17.30, 19.00, 20.50, 22.20 (tylko 11.12).

„Zatańczymy?” — godz. 11.00 (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 13.10, 15.20, 17.30, 19.40, 21.50.

„Dwunastka oceanu” — 18.12 — godz. 18.20, 20.50.

„Pozostawieni na oceanie” — godz. 12.10, (13-17.12 seansu nie bę-dzie); godz. 16.40, 20.20, (16.12 seansu nie będzie).

„Mobilny” — godz. 11.00 (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 21.50.

„Bridget Jones: na granicy roz-sądu” — godz. 11.00 (13-17.12 sean-su nie będzie); godz. 13.10, 15.20, 17.40, 20.00, 22.20.

„Pan Ibrahim” — godz. 13.00 (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 15.00, 19.20.

„Nocny zakładnik” — godz. 17.00, 21.20.

„Wytarte życie” — godz. 12.50 (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 22.00 (16.12 seansu nie będzie).

„Shrek II” (w jęz. litewskim) — godz. 11.30 (13-17.12 seansu nie bę-dzie); godz. 13.20, 17.40.

„Głowę o ścianę” — godz. 17.20.

„Terminal” — godz. 14.50.

„Obcy przeciwko drapieźniko-wi” — godz. 14.40, 18.20 (16.12 sean-su nie będzie).

„Wszystkie kropki nad i” — godz. 13.00 (13-17.12 seansu nie będzie); godz. 19.50.

Kalendarium

* Sobota (11. XII) jest 346 dniem 2004 roku. Do końca ro-ku pozostało 20 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.

* Imieniny: Damazego, Walde-mara.

* Wschód Słońca — 8.32, za-chód — 15.52.

* Długość dnia 7 godz. 20 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 4 grudnia.

* Niedziela (12. XII) jest 347 dniem 2004 roku. Do końca ro-ku pozostało 19 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.

* Imieniny: Ady, Dagmary, Jo-anny, Aleksandra, Konrada.

* Wschód Słońca — 8.33, za-chód — 15.52.

* Długość dnia 7 godz. 19 min.

* Księżyc. Now — od 11 grud-nia.

* Poniedziałek (13. XII) jest 348 dniem 2004 roku. Do końca ro-ku pozostało 18 dni.

* Znak Zodiaku — Strzelec.

* Imieniny: Łucji, Otylii, Wło-dzisławy.

* Wschód Słońca — 8.34, za-chód — 15.52.

* Długość dnia 7 godz. 18 min.

* Księżyc. Now — od 11 grud-nia.

TVP
POLONIA

WSZYSTKO, CO W POLSKIEJ TELEWIZJI NAJLEPSZE —
NA ANTENIE TV POLONIA.

W Radiu

ZNAD WILII
103.8 FM

codziennie!

„Hity Satelity”
„Co warto obejrzeć w TV Polonia”

Konkurs z nagrodami „Oglądaj i wygrywaj” w sobotę o 11:30

ZDROWIE

„Geromeda”. Badania medyczne. Cytologia. Echoscopia. Endokrynolog. Ginekolog. Kardiolog. Gastroenterolog. LOR. Neurolog. Pulmonolog.
Vilnius, Naugarduko 50-11, tel. 216 20 50, 8 686 40706

Gabinet medyczny Rostowych. Porady, badania, leczenie. Ginekologia, wenerologia, grzybica skóry i paznokci. Vilnius, ul. Matulaičio 11 (Viršuliškės). Tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96 919

PRACA

Kierowca posiadający furgon ciężarowy (długość 5 m, wysokość 1,7 m) szuka stałej lub dodatkowej pracy. Landwarów, tel. +370 677 28361

Wykładowczyni jęz. niemieckiego zainteresowana jest pracą w placówce oświatowej. Tel. (8-5) 242 60 20, 8 699 57750

Blacharz (fachowiec) poszukuje stałej pracy.
Tel. 265 55 34, 8 678 15322

Zapraszam kierowników internatów, burs szkolnych, akademików do współpracy w zakwaterowaniu pielgrzymów w okresie wiosenno-jesiennym.
Vilnius, tel. 8 673 38624

Praca w Anglii (w hotelach, fabrykach, magazynach, rolnictwie). Vilnius, tel. 213 34 78, 8 603 39006, 8 600 26382

Do sezonowej pracy w Anglii zatrudni się mężczyzna do ścinania kwiatów. Vilnius, tel. 213 34 78, 8 603 39006, 8 600 26382

SPRZEDAŻ/KUPNO

Bardzo tanio sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach: 0,6x0,3x0,2; 0,6x0,15x0,2; 0,6x0,4x0,19. Dostarczamy na miejsce. Vilnius, tel. 240 22 90, 8 652 98571

Kupię używaną gitarę o sześciu strunach w dobrym stanie.
Tel. 8 676 01398

Sprzedam 3 ha ziemi w Tietiancach (Tietenai) w rej. solecznickim. Tel. (8-5) 212 84 39

Sprzedam żrebną klacz (4 lata, nieobuczona) i 7-miesięczne źrebę. Rej. wileński, tel. 260 56 68

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie w nowej Wilejce (27 m², I piętro, oddzielne wejście, może być przystosowane do działalności komercyjnej).
Vilnius, tel. 8 685 04 083

Polskie Studio Filmowe
INTER-FILM
(Łódź, ul. Łąkowa 29, Polska)
ogłasza casting dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 miesięcy do 14 lat do reklam telewizyjnych w dniach 11 i 12 grudnia br. o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie, przy ul. Naugarduko 76.
Osoby niepełnoletnie prosimy o przyjeście z rodzicami. Rodziców prosimy przynieść zdjęcia dzieci.
(Zam. 557)

Sprzedam samochód dostawczy AVIA 21 Turbo (1996 r. prod.)
Vilnius, tel. 8 685 04087
(Zam. 553)

**NOWA WANNA
W STAREJ ŁAZIENIE
W CIĄGU 2 GODZIN**
Tel. (8 5) 265 39 70
8 610 03191
Vilkpedės g. 8,
Vilnius
(Zam. 569)

Kupię zabytkowe: krzesła, stół, lustro, obrazy i inne przedmioty (do 1960 r.).
Tel. 238 04 11, 8 687 48593

Kupię stary parkiet dębowy.
Tel. 8 601 05790

Sprzedam ramę do warsztatu, beczki, kanistry, płyn hamulcowy, olej samochodowy, błotniki, maskę, zderzaki, reflektory, łańcuchy „Jawę 350”.
Tel. 215 33 22

Sprzedam wał, płyty do heblarki, silnik elektryczny, imadło ślusarskie, automatyczne urządzenie gazowe, śpiwory, namiot, pralkę „Ryga”, siekiery.
Tel. 215 33 22

Sprzedam piły ręczne, kłucze, elektryczną maszynkę do mielenia mięsa, płytki glazurowane podłogowe, smołę.
Tel. 215 33 22

Sprzedam okna, ramy, sprężarkę, kuchenkę gazową, transformator, płytki (150x150), półosie do przyczepy, wał korbowy, cylindry. Tel. 215 33 22

Kupię samochody GAZ-51, 63, 67, 69, „Pobieda”, GAZ-21, ZIM i części zamienne.
Vilnius, tel. 8 673 38624

Kupię motocykle IŻ-49 (do 400 Lt), IŻ-56 i M72 (do 200 Lt) z dokumentami, w dobrym stanie technicznym.
Vilnius, tel. 8 600 91729

Sprzedam rasowe kocięta perskie (o krótkiej sierści). Interesujące ubarwienie. Od 100 Lt.
Vilnius, tel. 279 06 23, 8 686 07119

Sprzedaję krawężniki drogowe. Vilnius, tel. 8 685 04083

Kupię komputer Sony „Playstation”. Może być z defektem lub zepsuty.
Tel. 279 06 23, 8 686 07119

USŁUGI

Artysta plastyk z Wilna Tadeusz Popławski maluje obrazy, portrety i wykonuje malarstwo ściennie na zamówienie.
Tel. 8 600 02910

Artystyczne i reportażowe zdjęcia na każdą okazję. Szybko, fachowo, pomysłowo, tanio.
Vilnius, tel. +370 682 40895

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki. Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vaiorykštė” — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Naprawiamy sprzęt autoserwisowy i obrabiarki do metalu.
Tel. 8 606 05964

Naprawiamy kuchenki elektryczne, mikrofalowe, pralki automatyczne. Bez dni wolnych. Vilnius, tel. 279 24 43, 8 673 77780

Naprawiamy różne pralki i lodówki. Jakość. Gwarancja.
Vilnius, tel. 232 66 00, 8 682 40894

Produkujemy i wstawiamy pływające drzwi, ramy balkonowe, okna (szyby zespolone), schody, altanki. Vilnius, tel. 267 75 93, 8 687 22741

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Gwarancja, emerytom — zniżki. Vilnius, tel. 8 621 12625, 262 67 93

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty. Vilnius, ul. Kauno, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), kom. 8 685 54555

Wesoła muzyka na wesela i inne uroczystości. Vilnius, tel. 247 09 94, 8 614 19019

Kapela „Stare-Jare” i wodzi-rej na wesela i inne uroczystości. Tel. 267 37 86, 8 659 98622

Instalujemy komplety telewizji satelitarnej i lokalnej (ponad 200 programów). Kredyt, gwarancja. Tel. 216 60 48, 8 684 54298, 8 604 74256

Przyjęcia w barze aż do rana bez dodatkowej opłaty; obiady żałobne. Vilnius, tel. 233 03 46, 8 686 61519

Tworzę strony internetowe dla przedsiębiorczości drobnej i średniej po niskich cenach.

Vilnius, tel. 275 18 57, 8 671 21320

DO WYNAJĘCIA

Przy warsztacie naprawy samochodów oddam w dzierżawę pomieszczenie na sklep części zamiennych.
Tel. 245 81 98, 8 659 98622

RÓŻNE

Poszukuję specjalisty z dziedziny statystyki do analizy danych do pracy naukowej.
Vilnius, tel. 8 650 32008

Adwokat z Niemiec (40 lat, wzrost 176 cm, wesoły, romantyczny, o wszechstronnych zainteresowaniach) poszukuje miłej partnerki z Litwy do wspólnego życia w Niemczech, pełnego radości i miłości. Proszę odpowiadać po niemiecku czy angielsku: labadiena@aol.com

ROKAS
Najlepszy koncert wszech czasów!
Projekt młodzieżowy, łączący rock, rap, breakdance, operę i nawet balet na jednej scenie. Jedyne koncerty.
Nowowilejskie centrum kultury
(Pergalės 8)
19 grudnia o godz. 18
występuje legenda rocka
Povilas Meškėla
i **ROJAUS TŪZAI**
a także grupy młodzieżowe
z Nowej Wilejki

Bohema
MINERVA

Sponsory:
ZNAD WILN
103.8 FM
KURIER WILEŃSKI
Cena biletu 4 Lt
Bilety można nabyć z góry w Nowowilejskim centrum kultury, gab. 17

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”
PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:
UAB „Dešimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 40017
Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KUPON
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie
(oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przesłać
na adres redakcji
z dopiskiem „Dział reklamy”:
Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER
WILEŃSKI

Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30

KURIER
WILEŃSKI

Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30

KURIER
WILEŃSKI



Wyrazy głębokiego współczucia

Pani Oldze Głuchowskiej

z powodu śmierci **Ojca**

składają uczniowie i rodzice

5c klasy Szkoły Średniej im. J. I. Kraszewskiego

REKLAMA

SZKOŁA JAZDY

Auto Akademia

Zaprasza na kursy kierowców kategorii B w językach litewskim i rosyjskim.

nowy program komputerowy
Stosujemy zniżki uczniom i studentom

Vilnius, Geležinkelio 3 (obok dworca)
oraz Šv. Jono 9 (na starówce).
Tel. 260 85 99, tel.kom. 8 613 11485.

KWIAŁY

Weselne, okazyjne,
żałobne wiązanki
i kompozycje.

Dostawa kwiatów • Pakowanie prezentów

Vilnius, Soda 24-9
tel. (8-5) 2331478, kom.868883301
Codziennie 6.30 - 21.00

Dom gościnny

na Zarzeczcu
w okolicach Starego Miasta

oferuje:

- wynajęcie sali bankietowej
- wynajęcie pokoi hotelowych
- Obsługa w języku polskim. Niskie ceny.

ZAPRASZAMY!
Vilnius, Polocko 53 A,
tel.: +370 5 210 58 61, +370 684 74296

Satelitarne i lokalne anteny TV

HOT BIRD™

Odezwij różnorodność!



Otwarte kanały w językach
rosyjskim, ukraińskim, polskim i in.

Vilnius, tel.: 272 4717, 8 659 08 475

SEJFOWE
DRZWI

NIEDROGO ZROBIMY:
• drzwi wejściowe
• kraty
• wrota garażowe

ŚWIĄTECZNE ZNIŻKI

Kalvarijų 88, tel. (8-5) 272 83 05;
(8-5) 238 02 84 (wieczorem) (8-685) 824 02

Zapłaćcie 100* Lt

i oglądajcie do 300 różnych
kanałów TV!

(W tym w językach
rosyjskim i polskim)

Pierwsza wpłata
przy kupnie
na raty

Vilnius, Verkių 44,
Tel.: 273 77 63, (8-652) 87616.

NAPRAWIAMY

- telewizory
- monitory
- kamery wideo
- wieże muzyczne
- inną aparaturę dźwiękową
- faksy, telefony
- telefony komórkowe, radiotelefony,
- mikrofalówki
- oraz inny drobny sprzęt domowy.

Wykonujemy skomplikowany remont.
Udzielamy gwarancji. (Zam. 353)

Vilnius, Kauno 34, tel. 233 14 69.

WĘGIEL KAMIENNY

Sprzedajemy też
w workach – 30 kg

Niedrogo dostarczenie

Zamówienia przyjmujemy na telefon
(8-5) 215 21 21

Vilnius, Liepkalnio 85.

Szkoła jazdy R. Apanavičiausa zaprasza na kursy jazdy. Cena 690 Lt. W grudniu 20 proc. zniżka — 550Lt.

Vilnius, Liepkalnio 69, tel. 274 48 23, 8 682 44600

(Zam. 244)

5-miesięczne kursy fryzjerów
o szerokim zakresie, nowa
metodyka ścinania i układa-
nia włosów.

Gwarancyjna praktyka we
fryzjerni.

V. Maciulevičiaus 51, tel. 245
74 14, 860170233 (Zam. 210)

Centrum szkoleniowe

uprzejmie zaprasza
na stałe kursy
profesjonalnego wizażu
i kosmetyki, manicure,
fryzjerów szerokiego profilu.
Są wydawane zaświadczenia państwowe

Vilnius, Gėlių g. 4,
tel. (8 5) 212 01 24

(Zam. 106)

Kaprizas

DROGO SKUPUJEMY
LAS

Za dojrzały las
5000-20000 Lt/ha i więcej.

* Przygotowujemy projekty
zazieleniania ziemi i regulacji
leśnych;

* Bezpłatnie konsultujemy
i szacujemy las. sporządzamy
długoterminowe umowy
o nadzorze lasu.

MSK "Aukštaitijos šilas"

as@forest.lt; www.forest.lt

Tel. Fax. (8-383) 52308,

8 610 37295, 8 686 04796

(Zam. 465)

CENTRUM REHABILITACJI SŁUCHU

Centrum udziela pomocy osobom
niedosłyszącym. Oferuje aparaty
słuchowe „Widex”, „Hansaton”,
„A&M”, „Puretone” oraz innych firm,
elementy, wkładki do uszu, inne
akcesoria aparatów słuchowych.
W surdokamerze z pomocą
nowoczesnej aparatury dokonuje się
kompleksowego badania słuchu.
Lekarz -audiolog określa stopień
utruty słuchu, konsultuje, dobiera
i reguluje aparaty słuchowe.

(Zam. 303)

Vilnius, ul. Kalvarijų 119/2, tel. (8-5) 270 00 09
Kaunas, ul. Eivenių 17, tel. (8-37) 79 69 14

Spółdzielnia właścicieli lasów

„ZARASŲ ŠILAS”

- Nieodpłatnie konsultujemy w sprawach gospodarki leśnej;
- Ustalamy cenę rynkową kupna i sprzedaży lasu;
- Przygotowujemy projekty regulacji leśnych;
- Organizujemy i dokonujemy wyrębów lasów, zapewniamy ich ochronę i dozór;
- Na korzystnych warunkach handlujemy drewnem i lasem;
- Kompleksowo dozoruemy i porządkujemy lasy na podstawie
długofalowych umów.

Adres: Bukonto 18, Zarasai, tel. 8 686 17924, 8 610 23491,
w Wilnie — tel. 8 686 17921

(Zam. 542)

KSIĘGARNIA
NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściagi
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kurier Wileński"

Czekamy na Was: Poniedziałek - Piątek 10 - 19; Sobota 10 - 17; Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 261 02 66, p. el. lenbor@one.lt

Handel WĘGLEM KAMIENNYM
AKCJA – TANIE CIEPŁO!

Kupcie węgiel kamienny zagłęb
Kuzbaskiego i Chakaskiego gatunków
SSOM, SSO, DKO i DOM.
Przywozimy własnym transportem

ŚWIĄTECZNE ZNIŻKI!

Vilnius, Panerių 54 A, (naprzeciw "Vilniaus degtinė" i "Vilniaus dujos"),
tel./faks. 232 60 49, tel. kom. 8 686 74226, 8 621 91954

„Pelėdos mokslai” proponuje kursy języków: litewskiego, rosyjskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego, norweskiego.

Kursy komputerowe.

Nasz adres: Verkių g. 7-23 blok (Žygio 92), Šiaurės miestelis, Vilnius, tel. 278
86 94, tel. kom. 8 687 20552.

(Zam. 377)

UAB "VITJUMA" oferuje:

watę kamienną, szklaną, piankę poliuretanową, błonę budowlaną, klej, szalówkę PVC, gipsokarton, tynk, szpachlówkę (KNAUF).
Wszystkie materiały fasadowe. Przywozimy.

Vilnius, Linkmenų 13, tel./faks. 275 09 34

(Zam. 096)

Patronat medialny — „Kurier Wileński” i Radio „Znad Wilii”

Co wspólnego ze sobą mają: Szpieg, Policjant, Herod, Jezus i
DZT „Sto Uśmiechów?”

Nie wiesz?

Przyjdź na premierę widowiska zimowego z okazji

Świąt Bożego Narodzenia

26 grudnia o godz. 16.00

Dom Kultury Polskiej, Naugarduko 76, Wilno

Bilety do nabycia w Domu Kultury Polskiej i w Gimnazjum
im. A. Mickiewicza

PRENUMERATA 2005

Wydanie codzienne indeks 0044

20 Lt (1 mies.) 120 Lt (6 mies.) 240 Lt (12 mies.)

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227

17 Lt (1 mies.) 102 Lt (6 mies.) 204 Lt (12 mies.)

Wydanie magazynowe indeks 0172

5 Lt (1 mies.) 30 Lt (6 mies.) 60 Lt (12 mies.)

„KURIER WILEŃSKI” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym.

Przelewu można dokonać na konto: VŠĮ „Vilnijos žodis”, bankas

„NORD/LB Lietuva”, b.k. 40100, a.s. LT224010044100060879

Prenumerata na styczeń trwa tylko do 15 grudnia

Wydanie codzienne w księgarniach

„Księgarnia na Rudnickiej” (Rūdninkų 20), „Elephas” (Olandų 11)

W Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76)

W szkołach - 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji - 12 Lt (1 mies.)

Dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne 840 PLN (12 mies.)

Wydanie magazynowe z dodatkiem TV 360 PLN (12 mies.)

Dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne 180 EUR (12 mies.)

Wydanie magazynowe z dodatkiem TV 60 EUR (12 mies.)

Przelewu można dokonać

w Polsce w zlotówkach na konto:

VŠĮ „Vilnijos žodis”, nr 5112401848111000020760445 Bank Polska
Kasa Opieki S A I Oddział w Suwałkach, z dopiskiem „Prenumerata”.

Konto walutowe:

Beneficiary's account number:

LT224010044100060879

Beneficiary's bank's name: AB bankas

„NORD/LB Lietuva” S.W.I.F.T. AGBLLT2X

Beneficiary's name: VŠĮ „Vilnijos žodis”

Beneficiary's address: Birbynių g. 4A, 02121 Vilnius -30, Lithuania

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję pod nr.
faksu 370 5 260 84 44 lub pocztą el. kolport@kurierwilenski.lt

X edycja konkursu „Dziewczyna Kuriera” — Miss Polka Litwy 2005

Nowy tytuł — więcej prestiżu

Zwycięzcy największego i najefektowniejszego konkursu „Kuriera Wileńskiego” — „Dziewczyna Kuriera” w tegorocznej, dziesiątej edycji, otrzymała dodatkowy tytuł i możliwość wzięcia udziału w konkursach Miss w Polsce i na Litwie.

Czekamy więc na zgłoszenia dziewczyn polskiego pochodzenia w wieku 16-25 lat. Należy przysłać wypełniony kupon. W rubryce „O sobie” prosimy wskazać miejsce pracy lub nauki, wymienić swoje hobby, zainteresowania. Do kuponu należy dołączyć zdjęcie. Można też zgłosić się do redakcyjnego fotoreportera, Mariana Paluszkiewicza (tel. 260 84 47), który nieodpłatnie zrobi profesjonalne zdjęcie.

Wszystkie fotografie uczestniczek zostaną zamieszczone w gazecie.

Jury wytypuje 13 finalistek, wśród których nagrodzone zostaną: Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005, I i II Wicemiss, Dziewczyna Czytelników, Publiczności, Elegancji, Talentu, Foto, Telewizji.

Wielki show z mnóstwem atrakcji odbędzie się 3 kwietnia. Na kupony ze zdjęciami czekamy do 6 stycznia 2005 roku pod adresem: „Kurier Wileński”, „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”, Birbynių 4a, LT-02121, Vilnius-30. Zgłoszenie można także dostarczyć osobiście kierownikowi działu promocji Zbigniewowi Markowiczowi (tel. 260 84 44).

Redakcja

Konkurs „Dziewczyna Kuriera-Miss Polka Litwy 2005”

Prosimy o wypełnienie kuponu i dołączenia do zdjęcia

Imię.....
 Nazwisko.....
 Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....
 Adres.....
 Telefon.....
 O sobie.....

Warsztat samochodowy
 w Nowej Wilejce zatrudni
 elektryka samochodowego
 lub ucznia.

Vilnius, Linksmoji 5,
 tel. 263 90 05, 8 652 88664
 (Zam. 549)

Restauracja „Pas Juozapa”

**BANKIETY
 BOŻONARODZENIOWE
 I NOWOROCZNE**
 (do 70 osób)
*Podniosła atmosfera
 uroczego święta, doskonała
 kuchnia i wesoły nastrój —
 zagwarantowane!*

(Zam. 389)
 Vilnius, tel. 230 10 24, kom. 868194134

Noc Sylwestrowa w Domu Kultury Polskiej!

W programie:

- * niezwykle bogata oferta artystyczna;
- * smakowite dania;
- * szampańska zabawa do białego rana!

Karta wstępu w cenie 185 Lt od osoby

Zapraszamy!!!



Rezerwacja stołów w DKP. Informacja pod nr. tel. 5 233 36 63 i 8 652 64616

Konsumpcyjny KREDYT 8,9 %

UNIA KREDYTOWA
 REGIONU WILEŃSKIEGO
Promocja Bożonarodzeniowa!

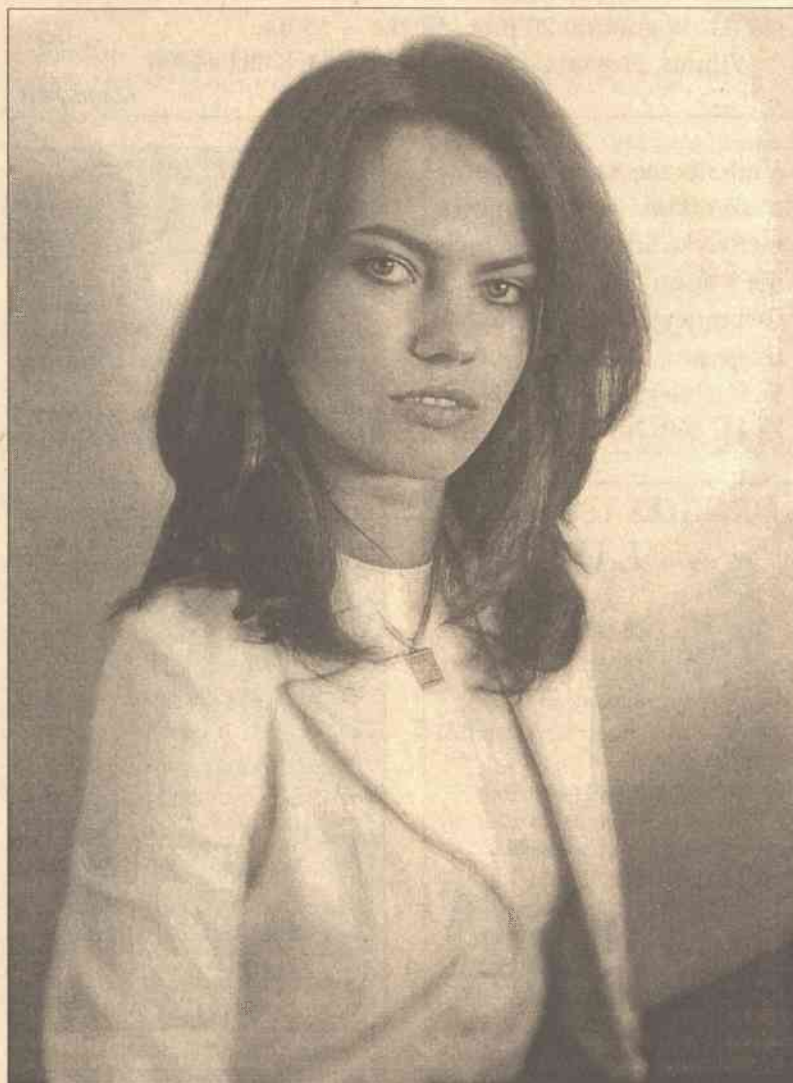
Termin	Suma kredytu Lt	Miesięczna rata Lt
Od 1 do	2000	56
36 mies	6000	167
	10000	278

KREDYT MOŻNA UZYSKAĆ BEZ ZASTAWU W CIĄGU JEDNEGO DNIA



Vilnius,
 Konarskio 21/1,
 tel. /faks 231 36 14,
 tel. 231 36 15,
 8 671 28061.

(Zam. 568)



Joanna Szlejna. Pracuję jako nauczycielka języka polskiego w Rudominie. Zainteresowania: muzyka, literatura, komputer. Fot. Marian Paluszkiewicz

Wybory najbardziej zasłużonych

30 grudnia w Trockim Domu Kultury odbędzie się Wieczór Dziękczynny, na którym dyplomami zostaną uhonorowani ci, którzy są najbardziej zasłużeni dla Trok, dzięki którym łatwiej się żyje w tym mieście.

Wszyscy chętni do oddania swego głosu są proszeni do 22 grudnia poinformować pocztą elektroniczną rumai@trkr.bst.lt

KOSMADA

**KURIER
 WILEŃSKI**

Wytnijcie kupon, odpowiedzcie na pytania i weźcie udział w konkursie!!!

Konkurs odbędzie się w dniach 10-21 grudnia br. Gdy prawidłowo odpowiecie na pytania, będziecie mogli wygrać ufundowane przez UAB „KosMada” nagrody — 3 zestawy kosmetyków.

Odpowiedzi należy przysłać na adres redakcji:

02121 Vilnius-30, Birbynių g. 4A, tel./faks 260 84 44 do 21 grudnia br.

Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, zostaną wylosowani trzej zwycięzcy, których nazwiska ogłosi się 24 grudnia br. Uprzejmie zapraszamy do udziału!

1. Jaki jest adres sklepu „KosMada” w Waszym mieście?

2. Do jakiej spółki z o.o. należy sieć kosmetyczno-perfumeryjna „KosMada”?

3. Ile sklepów sieci kosmetyczno-perfumeryjnej „KosMada” działa już w miastach Litwy?

Imię.....
 Nazwisko.....
 Adres.....
 Telefon.....



W chwili smutku pomoże Wam zakład pogrzebowy

„ASTREVITA”

- Sala pogrzebowa
- załatwianie dokumentów,
- wypłata zasiłku,
- kopanie dołu,
- katafalk, przygotowanie i ubieranie zmarłego,
- ubrania, trumny, kremacja,
- kwiaty, wieńce.

Kojelavičiaus 172, Nowa Wilejka, tel. 260 70 80, 8 610 14302

(Zam. 359)

Pogoda

Powyżej zera

Synoptycy przewidują, że w końcu tygodnia temperatura w kraju nie opadnie poniżej zera.

W sobotę w dzień zachmurzenie z przejaśnieniami, lokalnie mgły. Temperatura 3-8 stopni ciepła.

W niedzielę lokalnie niewielkie opady, temperatura w nocy i w dzień 0-5 stopni ciepła.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs
 na 11 grudnia 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	2,6067
Dolar australijski	1,9645
1000 rubli białoruskich	1,1957
Dolar kanadyjski	2,1284
Frank szwajcarski	2,2529
Korona czeska	0,1119
Korona duńska	0,4646
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9941
100 forintów węgierskich	1,3892
Juanie chińskie	0,3149
Łat łotewski	5,0293
Korona norweska	0,4174
Złoty polski	0,8227
Rubel rosyjski	0,0926
Korona szwedzka	0,3821
1 mln lir tureckich	1,8039
Griwna ukraińska	0,4898
Korona słowacka	0,0883

DODATKI KRAWIECKIE

Maszyna do szycia „Brother” LX2120



Nabędziecie „Brother” i wieczory zimowe nie będą nudne! To nasz prezent dla was!

„Siuvimo reikmenų pasaulis”
 Vilnius, Vytenio 42 a, tel. +370 5 239 1419
 www.doklas.com (Zam. 167)

SKLEP MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- Cement 40 kg — 9,00 Lt
- Płyty gipsokartonowe 1m² — 4,39 Lt
- Tynk „Rotband” 30 kg — 29,90 Lt
- Tynk „Rotweiss” 30 kg — 27,00 Lt
- Profile do gipsokartonu
- Wata, pianka poliuretanowa
- Bloczki z gazobetonu wapiennego
- Metal, rury, blony, ruberoid
- Farby, lakiery, rozpuszczalniki
- Szkło, wyroby żelbetowe
- Towary użytku domowego i elektryczne
- Wiele innych towarów

Naujoji Vilnia, Palydovo 2 (obok kościoła),
 tel. 267 34 05 (Zam. 016)

Stale kupujemy konie



Zwracać się:
 tel. 232 03 60, 8 699 92554,
 8 685 53045
 codziennie (Zam. 051)